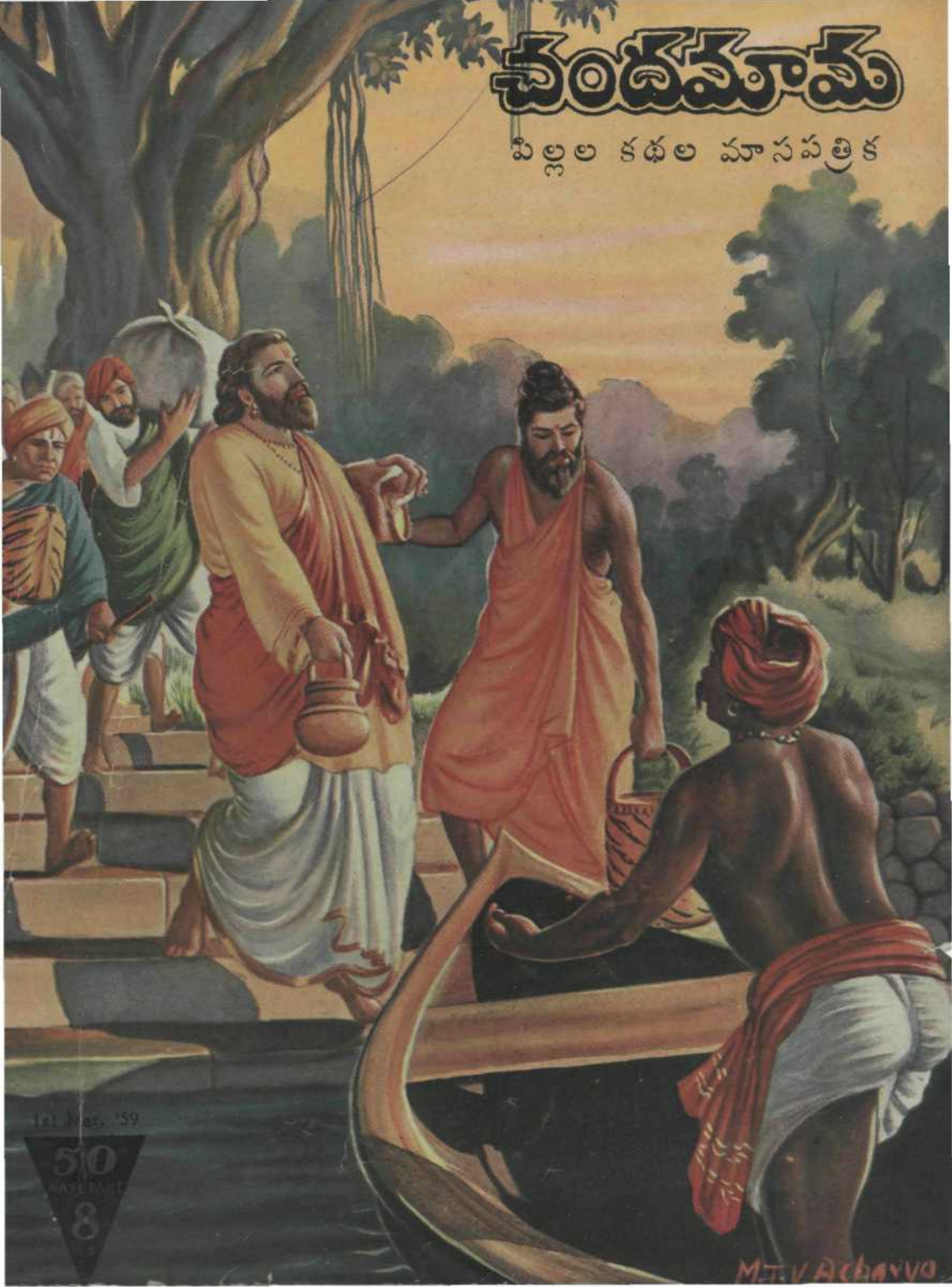


చందమామ

పిల్లల కథల మాసపత్రిక



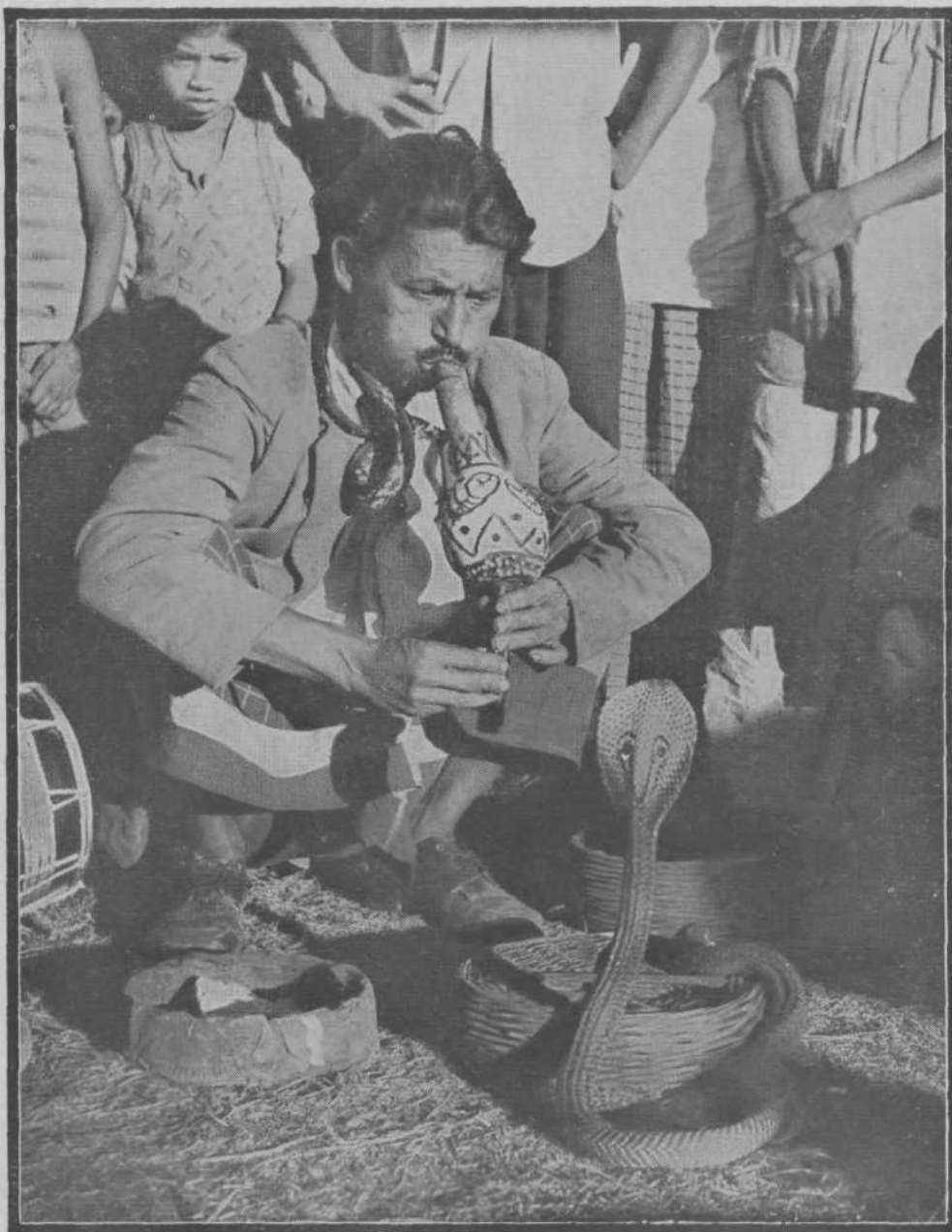
1st Mar. '59

50

WAYBACK

8

M. V. Acharya



బహుమతి
పొందిన వ్యాఖ్య

పడగ విప్పవే పామా

వంపినవారు :
బి. సి. రెడ్డి - విశాఖపట్నం

తమ లాభముకొరకు

“ఉమా” బ్రాండు 22 క్యారట్ల బంగారు కవరింగు నగలనే కొనండి

గ్యారంటీ - అనేక సంవత్సరముల మన్నిక - ద్రవ్యము పాదుపు
అందము - ఆనందము ఇచ్చును.

సామాన్య వి. పి. పార్సెలు చార్జీ రూ. 1-37,
రూ. 25-00 మించిన వి. పి. పార్సెలు చార్జీ రూ. 1-87 అదనము.

ఉమా గోల్డ్ కవరింగ్ వర్క్స్,

హెడ్డాఫీసు : ఉమామహల్, మచిలీపట్టణము, ఉమా గోల్డుకవరింగ్ వర్క్స్ పొప్టాఫీసు



మా విక్రయశాలలు

90, చైనాబజారు రోడ్డు, మద్రాసు-1.

శివాలయం వీధి, విజయవాడ

కేటలాగుకు, ఉత్తరప్రత్యుత్తరాలకు హెడ్డాఫీసుకు మాత్రము.

చందమామ

ఈ సంచికలో కథలు - వింతలు - విశేషాలు

మహాభారతం	...	3	మూడు పరీక్షలు - 3	...	41
కంచుకోట - 9	...	9	అహింసాజ్యోతి - 3	...	49
తారుమారు	...	18	ప్రకృతి వింతలు	...	60
లబ్ధిప్రబాశం (గేయకథ)	31		విదూషకుడు బుష్టూల్	...	66
భార్య - బానిస	...	34	చిత్రకథ	...	72

ఇవి గాక కార్టూనులు, పోటోశీర్షికల పోటీ
మొదలైన మరి ఎన్నో ఆకర్షణలు.

**బాధను ఆపి
లాభము
లేదు
దానిని
లాగివేయడానికి**

అమృతాంజనము
వాడండి

అమృతాంజనము బాధలను లాగి
వేస్తుంది. అమృతాంజనము రోగ సం
హారకముగా వేరొందినది. తల
నొప్పి, కీళ్లనొప్పి మొదలైనవారిని
లేక అమృతాంజనము వేసి వేస్తుంది.
చాలా ఉండేదేదీ చూడం
వారకులైన అమృతాంజనం
మీకేమీదలం చూచి కరిగించండి.



అనుభవమే విజ్ఞానము!
అమృతాంజనము కోట్లకొలది జనులను
బాధనుండి విముక్తి నిచ్చింది. ఈ
అనుభవము యొక్క విజ్ఞాన్ని మీరే
తెలుసుకోండి.

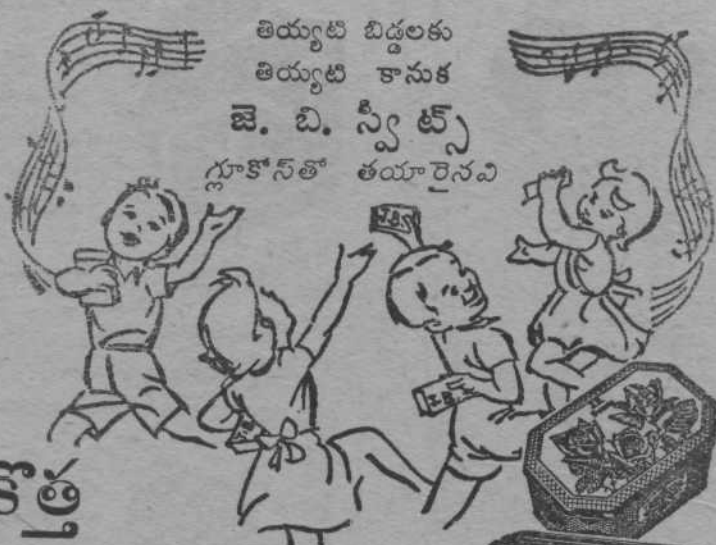
అమృతాంజనమునే వాడి చూడండి.
ఏదో 1 రకం బాధను
లాగి వేస్తుంది.



అమృతాంజనం రిమిడిట్
మైదానము
దొంగలు
కంకరలు

అమృతాంజనం
ఇన్ హెలర్ తల
జలుగులనుండి
ఉచితమును
నిచ్చును





కొత్త

టిన్నులు-అనేక ఆకృతులలో అందంగా ముద్రించి
బహుమతులుగా ఇవ్వటానికి అర్హమైనవి.



అందరకూ మంచివి
అందరకూ ప్రിയమైనవి

J. B. MANGHARAM & CO.,
Gwalior, India
Makers of famous biscuits

జె. బి. మంఘరామ్ అండ్ కో.,
గ్వాలియర్, ఇండియా
ప్రసిద్ధిగాంచిన బిస్కత్తు నిర్మాతలు

MERCURY * SPECIAL HB * NO. 1100



MERCURY * CHECKING
RED & BLUE

మర్క్యురీ

నాణ్యతకు పేరుపొందిన
వెన్నిళ్లు

నలుపు, కాపింగు
మరి ఇతర రంగులు



తయారుచేయువారు :

ది మద్రాస్ వెన్నిల్ ఫ్యాక్టరీ
3. ఫ్రింగ్స్ స్ట్రీట్, మద్రాసు. 16

ఇది నిక్కము...



...వగిరిన ప్లాక, నిలిచి మంచి
ప్లాక ఉందినట్లు నిలపుందరు,
ఇలా రంగులో నలుపుచేయబడిన
ఇలా ముల నలుపు లోహా
చేయబడినట్లుగా నిలపుందరు,

ఇలా రంగు ఇలా ములను
నెప్పి మూతమే నలుపుచేయును,
లోహ ఇలా ములను సహజంగా నలుపుచేయును,



జగత్సద్విదైవ దొడ్డు
కలను సహజంగా నలుపు
చేయునట్లు.

ఈ దిబ్బా - ఎమ్. ఎమ్. బుర్రవారా ఉపాధికారి !

విజయ క్లు :

సి. నరేంద్రమ్ అండ్ కో.,

బొంబాయి - 2.



డిల్లీ మెడికల్ స్టోర్సు, డిల్లీ.



షాహ బవిషి అండ్ కో.,

రాధాబజార్ స్ట్రీట్, కలకత్తా.



జె. బలాభాయ్ అండ్ కో.,

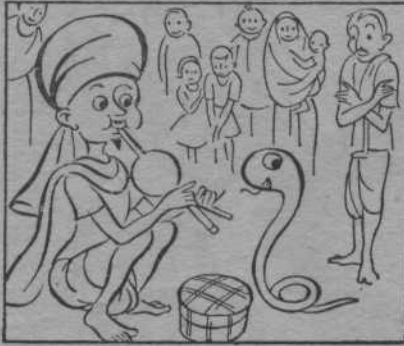
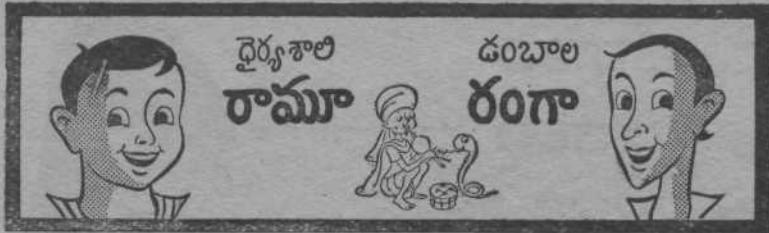
నేతాజీ సుభాష్ రోడ్, మద్రాసు.

చూచేవారిని
ఆశ్చర్యపరిచే -----
సౌందర్యకాంతికి

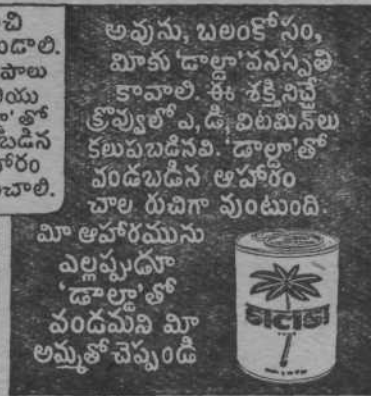


రెమీ

**సోఫీ &
హౌడరు**



DL. 478A-50 TL



DL 478B-50 TL

సాంఘిక రివర్ రిమిడర్ టాంబాకా.



ఓ చిన్న జంతు ప్రపంచం

కలకత్తా నగరంలో అలీపూర్ అనేచోట ఓ సుందర మైదానంలో దేశ దేశాలనుండి తెచ్చిన రకరకాల బ్రతికివున్న వన్య మృగాలతో, పక్షులతో అందరూ చూడేలా కనుల పండువైన ఓ జంతు ప్రదర్శన శాలను ఏర్పాటు చేసారు. దీన్నే యింగ్లీషులో 'జూ' అంటారు. ఈ 'జూ' మన దేశంలో వున్నవాటన్నిటి లోకి పెద్దది, అత్యంత మనోహరమైంది.

'జూ' చుట్టూ ప్రహరీగోడ వుంది. అవరణలో రక రకాల పూలమొక్కలు, పొదరిట్ల, నీటి కొలనులు వున్నాయి. కొలనుల్లో ఒయ్యారంగా విహరించే హంసలు తెల్ల కాగితపు పదపల్లా కనిపిస్తాయి. చెట్లమీది పక్షులు కిచ కిచ మంటూ, పంజరాల్లోని చిలకలు కిల కిల మంటూ ప్రేక్షకుల్ని ఆహ్వానిస్తూంటే గూళ్లలోని నెమళ్ల పురి విప్పి అడుతూ రంగు రంగుల పింఛాన్ని చూపిస్తాయి. కుర్రవా దొకడు చుక్కల లేడికి శెనగలు పెడుతూంటే ప్రక్కనున్న దుప్పి వసిరిక తింటూ వుంటుంది. ఇంకొంచం దూరంలో ఓ మనిషి కంగారూ మిత్రానికి గింజలు అందిస్తుంటాడు. ఓ బోనులోని పురి

గాంధ్రుమంటూంటే, ప్రక్క బోనులోని సింహం దర్జాగా పడుకుని వుంటుంది. ఋరదగుంటలో హిప్పో పొటమన్ దొడ్లుతూ వుంటే, ఒడ్లమ్మగం దల్లదనానికి నీటి గుంటలో పడుకుని వుంటుంది. ఏమిచోద్యం—చారల గుర్రాలు, జిరాఫీలు, తోక లేని కోతులు, పండుజాత్తు ఎలుగుగొడ్లు, ఏనుగులు, ఒంటెలు గల యీ చిన్న ప్రపంచం: రోజూ యిక్కడకు జనం తండోప తండాలుగా వచ్చి చూచి ఆనందిస్తుంటారంటే వింతేమిటి! చూడడమే కాదు ప్రేక్షకుల్లో చాలామంది గడ్డి మైదానంలో విందులు గుడిచి, వలహారాలుచేసి టీ త్రాగుతారు. వీరు త్రాగేది బ్రాక్ బాండ్ టీమే; యాత్రికుల వినోద, విలాసకారుల ప్రియ పానీయం, అవును మరి, దేశంలో ప్రతిచోటలాగే కలకత్తా ప్రజలకు కూడా బ్రాక్ బాండ్ టీ అంటే మహా యిష్టం.

'జూ' లోని వింత వింత అడవి జంతువులు ప్రేక్షకులను, రంజింపచేస్తే, తోట పడుసు కాశా అయిన కమ్మని బ్రాక్ బాండ్ టీ వారికి అలసట తీర్చి ఉత్సాహము, ఉల్లాసము నిస్తుంది.

బ్రాక్ బాండ్ ఇండియా ప్రైవేట్ లిమిటెడ్

యౌవన
విలసితమైన

ఆ

ముఖవర్చస్సును

....మైసూరు చందనసబ్బుతో
పెంపొందించుకోండి. సమృద్ధ
మైన దాని సురుగున్ను, రమ్య
మైన చందన పరిమళమున్ను
మీచర్మసౌందర్యమునకు చక్కటి
దోహదములు. ముఖవర్చస్సును
కాపాడుటలో ఇది సాటిలేనిది.
నేడే వాడిచూడండి, ఎల్లప్పుడు
దీనినే కోరెదరు.



ఉత్తమోత్తమమైన టాయిలెట్ సబ్బు
ఉత్తమమైనదే కావాలని కోరువారికి

మైసూరు
చందన
సబ్బు

అన్నిచోట్ల అందరికీ అందుబాటులో వుండే మా సాటిలేని



రాజా

బ ని య ను లు

రాజా నిట్టింగ్ కంపెనీ

P. B. No. 24, తిరువూరు

విజయవాడ:

గొల్లపూడి బ్రదర్సు

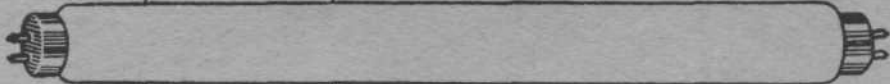
సత్యనారాయణపురం :: విజయవాడ-2

పేరెన్నికగన్న మా "KKK" రకమును అడగండి.



మాజ్జ దీపములు

ఎక్కువ కాలము
ప్రకాశవంతముగా
వెలుగును



అసోసియేటెడ్ ఎలెక్ట్రికల్ ఇండస్ట్రీస్
(ఇండియా) ప్రైవేట్ లిమిటెడ్
హెడ్ ఆఫీసు: క్రౌన్ హౌస్, 6, మిషన్ రోడ్, కలకత్తా
బ్రాంచీలు

బొంబాయి, న్యూఢిల్లీ, మద్రాసు, బెంగళూరు, కోయంబత్తూరు, నాగపూరు

నియమించబడ్డ డీలర్లు:

AIC 208 TE

రమునాథ బ్రేడింగ్ కార్పొరేషన్, గుంటూరు. :: మచేకుండ్ ఎలెక్ట్రికల్ స్టోర్సు, విజయవాడ-2.

మోటార్స్ & జనరల్ స్టోర్స్ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్, బొల్లిలి.

రాజకీయాల్లో ఆసక్తి కొందరికి...



కాని, ప్రతివారికి ఆసక్తి



Parry's పార్లీస్
మిఠాయిల్లోనే

ఎందుకంటే, అవి అంత రుచిగంవి, అంత పరిశుభ్రమైనవి, అంత ఆరోగ్యమైనవి
తయారుచేయువారు : ప్యారిస్ కన్సర్వేషన్ లిమిటెడ్, మదరాసు

PR5 276

గమనిక

చేనేత పట్టు వస్త్రములకు

నవీనమైన అంచులలో దేదీప్యమానమగు రంగులలో చీరలు, రవికలు, షర్టింగు వగైరా సరకులు; మరియు అద్భుతసిల్క్ చీరలు, బ్లాసులు అన్ని రకములయందు సరసమైన ధరలలో దొరుకును.

బోకు వ్యాపారస్థులకు విశేషమగు రియాయితీ కలదు.

మైసూరు ప్రాంతీయ పట్టుచేనేతవారి సహకార సంఘము

జుమ్మామసీదు రోడ్డు :: బెంగళూరు

ఇన్ఫెంట్
గ్రేప్ వాటర్

తక్షణ నివారణ కోసం

పశుదగ్ధం దివ్యమైన గ్రేప్ మిక్చర్. కడుపు నొప్పి, పళ్ల వచ్చుచున్నప్పుడు, కడుపులో వాయువువల్ల, కలిగే జబ్బులను తక్షణం నివారించును. పశుదగ్ధంను అనందంగాను ఆరోగ్యంగాను వుండును. 40 ఏళ్లకు మించి బాగుగా ప్రవర్తించుచున్నట్టిది.



వినియోగము :

హైదరాబాద్ కెమికల్స్ అండ్ ఫార్మసుటికల్ వర్క్స్ లిమిటెడ్.

హైదరాబాద్-డక్కన్

P&HC-42

హెయ్యులీస్ నిజానికి సైకిల్ కంటే ఎక్కువైనది...

అది జీవిత భాగస్వామి

ఇంట్లో ప్రతి ఒక్కరూ సైకిల్ బ్రాక్కరపోయినా, ఒక హెయ్యులీస్ కొని ఉంచుకుంటే, అది కుటుంబంలో అందరికీ ఉపయోగపడుతుంది. "అవ్వకు ముందు తెచ్చేదా!" "నాన్నగారు అందిపోయి ఉండాలి, మార్కెటునుంచి కూరలు తెచ్చేదా!" హెయ్యులీస్ సైకిల్ ఉంటే, చిన్న చిన్న వసుంతు పోయిరావడానికి ఎల్లప్పుడూ తమంత తాము సిద్ధ మయేవాళ్ళు చాలామంది ఉంటారు. జీవితంలో మనిషికి హెయ్యులీస్ ఉపయోగపడినంత కాంం పనికివచ్చే ఇతర

వస్తువులు ఎవూ కొద్దిగా ఉంటవి.

శ్రేష్టమైన సైకిళ్ళను తయారుచేయటంలో చాలాపు 50 సంవత్సరాలు గడిచిన అనుభవంతో టి. ఐ. సైకిల్స్ వారి ఆధునిక కర్మాగారంలో హెయ్యులీస్ ర్యథంగాను, విశు వ్యంగాను తయారుచేయబడింది అది అందంగా ఉంటుంది. ఏమాత్రం శ్రమ లేకుండా సాపీగా నడుస్తుంది. అందువల్ల ఈ రోడ్లలో మీరు కొనగల సైకిళ్ళలో హెయ్యులీస్ ప్రథ మమైనది.

మీ సైకిల్ మీకు పెట్టుబడి

హెయ్యులీస్

మీ డబ్బుకు ఉత్తమమైన ప్రతిఫలం.



తయారీ :

టి. ఐ. సైకిల్స్ అండ్
ఇండియా లిమిటెడ్,
మద్రాసు



TIC 311a



మీ బిడ్డలకు వాడవలసినది

స్పెన్సర్స్
గ్రైప్ సిరప్

పనిపిల్లల నమస్తమైన అజీర్ణ వ్యాధులకు

★

అంద్రా స్టేట్ కు
పోల్ డిస్ట్రిబ్యూటర్లు :

ది స్వతంత్ర విజన్స్,

బొడ్డపాటివారి వీధి, గాంధీనగర్, విజయవాడ-2.



మీ శ్రియమైన

బాధా నివారిణి

నోపెయిన్

ఇప్పుడు

మార్పబడిన

చేరు

నోపిన్



నోపిన్ మర్మనా చేసిన వెంటనే చర్మము
యెక్కు చోపరికి దాని శక్తి

ప్రవేశించి అదనపు

రక్తమును నొప్పి

యొన్న చోటికి తీసికొనివచ్చు.

కాగు చేయుటకునుకూడైన వేది

నిచ్చి నొప్పిని పోగొట్టును.

కందరముల నొప్పి



నోపిన్ కుటుంబ
వాడుకకు అది
వచ్చును.



నదుము నొప్పి

నోపిన్ ఎల్లప్పుడూ మూతైన చక్కటి మూ
తన నిచ్చును. ఏమంటే అది అర్జున్
కరమై నటువంటి, పీలవేసిన ట్యూలు
లలో వింపబడుచున్నది. అందువల్ల, దాని
లోని దినుసులు పొడుగాకుండ ఎప్పుడూ
బలము కలిగి ఉండును.

ఎల్లప్పుడూ నోపిన్ ట్యూలు నోక దాని వెంట ఉంచుకొనుదు.



NOPIN

దీ కలకత్తా కెమికల్ కంపెనీ, లిమిటెడ్, కలకత్తా-29.

దక్షిణ ఇండియా ఆఫీసు : 5/149, బ్రాహ్మ్య, మద్రాసు-1.



“నీ పరీక్ష మార్కులు ఎన్నదగినంత ఎక్కువగా
 లేవు, కాంతా, కాని నీ బడి దుస్తులు,
టినోపాల్ వల్ల ఎల్లప్పుడూ మెరిసే
 తెల్లగా వుంటున్నవి గనుక, నీవు ప్యాస్
 చేయ బడ్డావు.”



“టినోపాల్” జి.ఆర్. గెయింగ్, ఎస్.ఎ., బాల్,
 స్విట్జర్లాండ్ వారి రిజిస్టర్డ్ ట్రేడ్ మార్కు

విక్రయక వాడు : సుహృద్ గెయింగ్ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్, వాడి వాడి, బరోడా.

పోర్ డిస్ట్రిబ్యూటర్లు : సుహృద్ గెయింగ్ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్, పి.ఎ. బాక్స్ నం 965 బొంబాయి.

కొద్దిగా టినోపాల్ తెల్ల బట్టలను అన్నిటికన్నా అతి తెల్లగా చేయును.

SISTA'S-5G-44-TEL



పార్లేవారి
గ్లూకో
బిస్కట్లు

PG.59.1B.TL.

అందులో
ఏదేమైనది
ఏముంది?

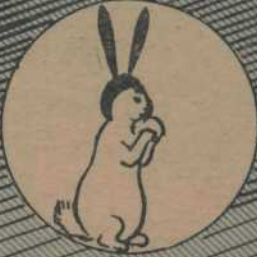
తెరిసింది. ఒక ప్యాకెట్టు గ్లూకో బిస్కట్లు ఉన్నాయి! పిల్లల నిత్య ఆహారములో ఒక భాగముగ పార్లేవారి శక్తినిచ్చు గ్లూకో బిస్కట్లను యిచ్చుట ఎంతో మంచిది.

ఉత్సాహవంతులైన పిల్లల ఆహారముతో ఎల్లప్పుడూ కనిసము ఆరు కరకరలాడే తాజా యైన గ్లూకో బిస్కట్లను పెట్టి వంపండి. లేక వారికి యీ రుచికరమైన తియ్యని బిస్కట్లను ప్రొద్దున్న యివ్వండి.

జ్ఞాపకముంచుకోండి: శక్తినిచ్చే పార్లేవారి గ్లూకో బిస్కట్లు మీ పిల్లలకు ఎంతో మంచివి. రోజూ వారికి ఆరు బిస్కట్లను పెట్టండి.

పార్లే ప్రోడక్ట్స్ హ్యూస్ పేక్యరింగ్ కంపెనీ
పైచేడ్ లిమిటెడ్, బొంబాయి-24.

EVEREST



చందమామ

సంచాలకుడు : 'చక్ర పాణి'

ఈ సంచిక నుంచి "చందమామ" లో కొన్ని కొత్త ఆకర్షణలు ప్రవేశ పెడుతున్నాము.

ఇంతవరకూ అట్టమీదిబొమ్మ కథను ఒక పేజీలోమాత్రమే ఇస్తూవచ్చాము. ఇకనుంచి భారతకథ సీరియల్ గా పాఠకులకు అంద జేస్తున్నాము. ఇందువల్ల పాఠకులు భారత కథను మరింత విపులంగా చదివి అందులోని పాత్రలనూ, సన్నివేశాలనూ చక్కగా అనందించ గలుగుతారు.

"చందమామ వద్దకు ప్రయాణం" అన్నది వైజ్ఞానిక వ్యాసం. మరికొద్ది సంవత్సరాలలో ఈ ప్రయాణం జరిగే అవకాశం ఉన్నదిగనక ఈ వ్యాసం పాఠకులకు ఉపయుక్తంగా ఉంటుంది.

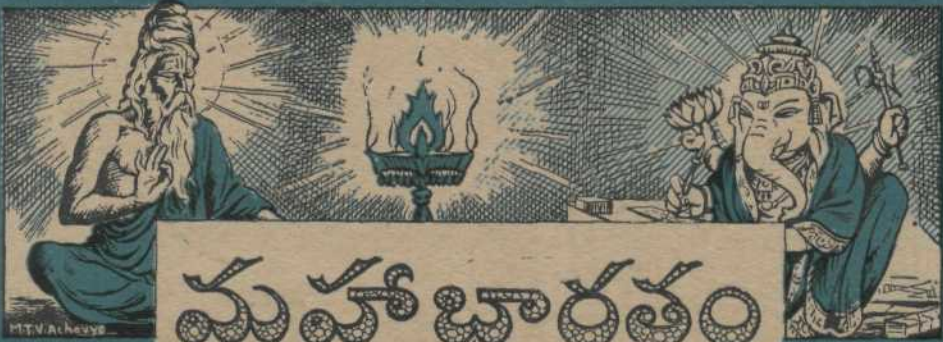
"ప్రకృతివింతలు" ఈ సంచికతో ముగిసింది. పై సంచికనుంచి మరొకరకం వింత అనుభవాలను సీరియల్ గా ప్రారంభిస్తాము.

సంపుటి 24 : మార్చి 1959 : సంచిక 3





Ranga



మహాభారతం

శ్రీకృష్ణుడు రాయబారం విఫలమై పాండవుల వద్దకు తిరిగి వెళ్లిపోయాక దుర్యోధనుడు మిగిలిన దుష్టత్రయాన్ని, కర్ణ శకుని దుశ్శాసనులను పిలిపించి వారితో సమాలోచన చేశాడు.

“సంధి చేయవచ్చిన కృష్ణుడు తన పని కొనసాగకుండానే తిరిగి వెళ్లాడుగదా. అతను వెళ్లి పాండవులను బాగా రెచ్చగొడతాడు. అర్జునుడూ భీముడూ అతను ఏం చెయ్యమంటే అది చేస్తారు. ధర్మరాజు వారిని కాదని ఏపనీ చెయ్యడు. పోతే పాండవుల పక్షాన ఉన్నవారిలో విరాటుడూ, ద్రుపదుడూ నాకు ఇంతకు పూర్వమే శత్రువులు. పాండవుల సేనకు గల నాయకులలో వాళ్ళు ప్రముఖులు. అందుచేత యుద్ధం తథ్యం. ఇక మనం తాత్కాలిక సేనలను ఏర్పాటుచేసి ఎంతమాత్రమూ వీలులేదు. వెంటనే సమరసన్నాహాలు సాగించండి.

కురుక్షేత్రంలో మనందరికోసమూ అనేక వందల గుడారాలు నిర్మించండి. వాటి నిర్మాణానికి తగిన స్థలం చూడండి. ఆ చోటు శత్రువులకు సులువుగా అందరాదు; జలకాష్ఠ సమృద్ధి కలదిగా ఉండాలి. శిబిరాలకు అహారపదార్థాలు చేరే మార్గాలను శత్రువులు ఛేదించకుండా రక్షణలు ఏర్పాటు చేయండి. అన్ని శిబిరాలలోనూ ఆయుధాలు పుష్కలంగా పెర్చండి. హస్తినాపురంనుంచి శిబిరాలకు చదునైన మార్గం వేయించండి. రేపే సేనలు కురుక్షేత్రానికి తరలి వెళ్లాలని చాటించండి,” అని దుర్యోధనుడు తన అనుచరులకు అదేశించాడు.

శకుని కర్ణ దుశ్శాసనులు వెంటనే యుద్ధ సన్నాహాలు ఆరంభించారు. కురుక్షేత్రంలో, దుర్యోధనుడి పక్షాన యుద్ధంచేసే రాజుల కోసం అనేక వేల సంఖ్యలో శిబిరాలు నిర్మించబడ్డాయి. ఇక్కడ హస్తినాపురం

కోలాహలంగా ఉన్నది. దుర్యోధనుడి ఆదేశం వినగానే రాజులందరూ జబ్బలు నిమరుకుని, తలపాగాలు చుట్టుకుని, యుద్ధాలంకారాలు చేయసాగారు. సారథులు రథాలనూ, కాసావాళ్లు గుర్రాలనూ, మావటి వాళ్లు ఏనుగులనూ ఆయత్తపరిచారు. పదాతిసైనికులు ధగధగ మెరిసే కవచాలు తొడుక్కుని, శస్త్రాలు ధరించి యుద్ధసన్నద్ధులయ్యారు. నగరమంతా ఏదో ఉత్సవం జరుగుతున్నట్టుగా కనపడింది. ఎక్కడ చూసినా జనమూ, గుర్రాలూ, ఏనుగులూ, రథాలూ, శంఖనాదాలూ, దుండుభి మోతలూనూ!

ఆ రోజు పాండవ శిబిరంలో ధర్మరాజు రానున్న కులక్షయం గురించి చాలా బాధ పడినవాడై కృష్ణుడితో, “మహాత్మా, మాతల్లి కుంతీదేవి యుద్ధం చెయ్యమంటున్నది. కాని నీ ఉద్దేశం ఏమిటి?” అని అడిగాడు.

దానికి కృష్ణుడు, “ధర్మరాజా, ఈ యుద్ధం మనం కోరి తెచ్చుకున్నది కాదు. దుర్యోధనుడికి చెప్పవలసినదంతా నేను చెప్పాను, విదురుడూ చెప్పాడు. భీష్మ ద్రోణులు అతని బుద్ధి మార్చలేకపోయారు. శకుని కర్ణాదులు అతని దుర్బుద్ధిని రెచ్చగొట్టారు. అందుకే పంశక్షయానికి దారి తీసే ఈ యుద్ధం వచ్చిపడుతున్నది. దానికి





మనం ఏమి చేయగలం. రాజ్యభాగం ఇవ్వ కుండానే మనం సంధి చేసుకోముగదా! ఇక యుద్ధం చెయ్యక ఎలా తప్పతుంది?" అన్నాడు కృష్ణుడు.

అర్జునుడుకూడా అదే ధోరణిలో మాట్లాడి ధర్మరాజు మనస్సును యుద్ధానికి సుముఖంచేశాడు.

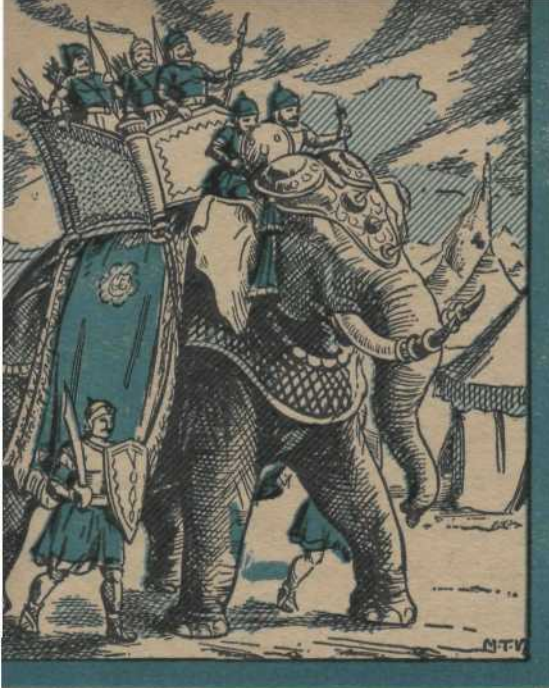
ఆ రాత్రి గడిచింది. మర్నాడు దుర్యోధనుడు తనవెంట ఉన్న పదకొండు అక్షహిణుల సేనలో గల చతురంగ బలాలను, ఉత్తమ, మధ్యమ, దుర్బల శాఖలుగా విభజించాడు. ఉత్తమ బలాలు యుద్ధరంగంలో ముందు నిలబడేటట్టూ, మధ్యమ

బలాలు మధ్య నిలబడేటట్టూ, దుర్బల బలాలు వెనుక పార్శ్వంలో ఉండేటట్టూ నిర్ణయించాడు.

యుద్ధంలో ఒక రథం దెబ్బతిని దానిలో ఒక భాగం విరిగిపోయినట్లయితే దాన్ని మరమ్మతు చెయ్యటంకోసం అవసరమైన సామగ్రి రథాల అడుగుభాగాన అమర్చారు. రథాల తూజీరాలలో అంబులూ, నూరేసి విల్లులూ ఇతర ఆయుధాలూ, తాళ్లూ, పాశాలూ, జెండా లూ మొదలైనవన్నీ అమర్చారు.

రథ సారథులైనవారికి కవచాలుంటాయి. వారు శూరులూ, శస్త్రాలన్నిటినీ తెలిసిన





ఇద్దరు అంకుశాలు పట్టుకునే మావటీలు, ఇద్దరు బాణాలతో యుద్ధం చేసేవారు, ఇద్దరు ఖడ్గధారులు, శక్తులనూ, త్రిశూలాలనూ ధరించిన వాడు ఒకడు. వీరంతా ఏనుగుపైనే ఉంటారు. ఒక్కొక్క అశ్వదళం వెంటా వెయ్యేసి మంది మహాబలవంతులైన యోధులుంటారు.

సైన్యం ఎలా సంఘటితపరచబడిందంటే ఒక్కొక్క రథానికి పదిమంది గజయోధులు, ఒక్కొక్క ఏనుగువెంటా పదేసి గుర్రాలూ, ఒక్కొక్క గుర్రం వెంటా పదేసిమంది కాల్పుటులూ ఉన్నారు.

దుర్యోధనుడు తన పదకొండు అజ్ఞ హిణుల సేనను ఈవిధంగా విభజించి, పదకొండుగురు సేనాపతులను నియమించాడు. వారెవరంటే: కృపుడు, ద్రోణుడు, శల్యుడు, సైంధవుడు, సుదక్షిణుడు, కృతవర్మ, అశ్వత్థామ, భూరిశ్రవనుడు, కర్ణుడు, శకుని, బాహ్లికుడు.

ఆనంతరం దుర్యోధనుడు రాజులందరి సమక్షాన భీష్ముడికేసి తిరిగి నమస్కరించి, "మహాత్మా, మహాసముద్రంలాటి సేన అయినప్పటికీ తగిన నాయకుడు లేకపోతే చీమలపుట్టలాగా చెదిరిపోతుంది. చిల్లర సేనాపతులమధ్య ఏకాభిప్రాయం కుదరక

వారూ, అశ్వలక్షణాలు ఎరిగినవారూ అయి ఉండాలి. అలాటివారిని రథ సారథులుగా నియమించారు. ఒక్కొక్క రథానికి నాలుగేసి ఉత్తమాశ్వాలను పూడ్చారు. ఒక్కొక్క రథం వెంటా ఏడుగురేసి యోధులుంటారు. ఒకడు రథం వెనక సామాను మోసే గుర్రంపైన ఉంటాడు; ఇద్దరు రథసారథులుంటారు, ఇద్దరు యుద్ధం చేసేవారుంటారు, వీరు గాక ఒక రథి, ఒక అశ్వనిపుణుడూ కూడా ఉంటారు.

ఏనుగులనుకూడా అలంకరించి ఆయత్తం చేశారు. రథం వెంటా మాదిరిగానే, ఏనుగు వెంట కూడా ఏడుగురేసి ఉంటారు. వారిలో

పోవచ్చు, అంతఃకలహాలుకూడా ఏర్పడ వచ్చు. అందుచేత సమర్థుడైన సర్వసేనాని ఉండటం అవసరం. యుద్ధంలో విజయాని కది మొదటి మెట్టు. నీవు గొప్ప నీతిమం తుడవు, మా హితం కోరినవాడివి, ధర్మం తప్పనివాడవు, అజేయుడవు. కావున ఈ సేనలన్నిటికీ సర్వసేనాధిపత్యం వహించ మని నిన్ను వేడుకుంటున్నాను. నీవు వృషభ రాజులాగా ముందు నడిస్తే మేము గోవుల మందలాగా నిన్ను అనుసరించి వస్తాము!” అన్నాడు వినయంగా.

దానికి భీష్ముడు ఇలా చెప్పాడు: “నాయనా, నువ్వన్నమాటలలో కొంత నిజం

లేకపోలేదు. పాండవసేనలో నాతో సమంగా పోరగలవాడు అర్జునుడు తప్ప మరొకడు లేడు. వాడివద్ద అనేక దివ్యాస్త్రాలున్నాయి. వాడు నాతో ఇంతవరకెన్నడూ ముఖాముఖి యుద్ధం చేయలేదు. మేమిద్దరమూ ఒకరి నొకరు ఎదిరించి మా కుగల దివ్యాస్త్రాలన్నీ ప్రయోగించినట్లయితే భూమి నిర్మా నుష్యమైపోగలదు. అయితే నాకు మీరెంతో పాండవులూ అంతే. నేను వారిని యుద్ధంలో చంపటమనేది జరిగే పనికాదు. మిగిలిన యోధులనంటావా, లక్షల సంఖ్యలో చంపే స్తాను. ఇంకొక్కవిషయంకూడా ఉన్నది. కర్ణుడూ, నేనూ కలిసి యుద్ధం చెయ్యటం





నా కిష్టంలేదు. ఎందుకంటే అతనికి నేనంటే మాత్రస్వర్గం. అతని అనంతరం నేను యుద్ధం చేస్తాను, లేదా నా అనంతరం అతను యుద్ధం చేయవచ్చు. ఈ రెండు నియమాలూ నీకు సమ్మతమైతే నీసేనలకు సర్వసేనాధిపత్యం వహించగలను.”

ఈ మాటలు విని కర్ణుడు, “ముందు మీరే యుద్ధం చెయ్యండి. మీ అనంతరమే నేను యుద్ధంలోకి వస్తాను,” అన్నాడు.

తరవాత దుర్యోధనుడు బ్రాహ్మణులకు భారీగా దక్షిణలిచ్చి భీష్ముడికి సర్వసైన్యాధిపత్యాభిషేకం చేశాడు. భేరీలూ, మృదంగాలూ, తప్పెటలూ మొదలైన వాద్యాలు మోగించారు, సింహనాదాలు చేశారు, శంఖాలు పూరించారు, ఏనుగులు ఒక్కపెట్టున ఘోరించాయి.

ఇదే సమయంలో కొన్ని దుశ్శకునాలు కూడా కలిగాయి. ఆకాశం నుంచి అశరీరవాక్యాలు వినిపించాయి. మబ్బులు లేకుం

డానే నెత్తురువాన కురిసింది. పెనుగాలులు వీచాయి. వీటిని చూసి యోధులందరూ భయపడ్డారు.

తరవాత దుర్యోధనుడు తన తమ్ములనూ, భీష్ముణ్ణి, తదితర రాజులనూ వెంటబెట్టుకుని కురుక్షేత్రానికి బయలుదేరాడు. కురుక్షేత్రంలోని వారి శిబిరాలు చూస్తే హస్తినాపురం మళ్ళీ కురుక్షేత్రంలో వెలిసిందా అన్నట్టుగా ఉన్నది.

కౌరవ పాండవుల మధ్య యుద్ధం జరగనున్నట్టు తెలిసి బలరాముడు అక్రూరసాంబ గదాదులను వెంటబెట్టుకుని పాండవుల వద్దకు వచ్చి, ధర్మరాజుతో, “మాకు మీరూ కౌరవులూ సమానులే. మీకూ వారికీ కూడా సమంగా సహాయం చెయ్యమని కృష్ణుడితో చెప్పాను. కాని వాడు మీవడల పక్షపాతం వహించాడు. నేను కౌరవుల నాశనం చూడలేను; తీర్థయాత్రలు చేయబోతున్నాను!” అని చెప్పి వెళ్ళిపోయాడు.



కంచుకోట



9

[చంద్రవర్మ, కాపాలిని దగ్గర సెలవుతీసుకుని ఉత్తరదిక్కుగా బయలుదేరాడు. అడవి దాటేందుకు దారి చూపుతూ కాలసర్పం ముందు నడవసాగింది. ఒక వాగు పక్కన వింతవృక్షం ఒకటి చంద్రవర్మకు కనిపించింది. దానికి వెళుతున్న ఒక పండును కోసుకు తినగా అతడికి పశుపక్ష్యదుల భాషలు తెలిసిపోయినై. మరికొంత ముందుకు వెళ్లి ఒకానొక వేడినీటి ప్రవాహాన్ని చూసి, దానిని ఆ సమయంలో దాటిపోతున్న ఒక మహా సర్పం వెన్నుమీదుగా చంద్రవర్మ అవతలి ఒడ్డుకు పరిగెత్తసాగాడు. తరవాత—]

చంద్రవర్మ సర్పం వెన్నుమీదుగా పరిగెత్తుతూ ప్రవాహం మధ్యకు చేరేసరికి కళ్ళపెళలాడుతున్న నీటినుంచి వెచ్చని ఆవిరి అతణ్ణి చుట్టుముట్టి ఉక్కిరిబిక్కిరి చేసింది. తను ధరించిన దుస్తులు మండుతున్నవా అన్న అనుమానంకూడా అతడికి కలిగింది. ప్రవాహ వేగానికి లేచిన కొన్ని అలల నుంచి వేడినీటి తుంపరలు అతడి మీద పడినై. తను స్పృహ కోల్పోయి కింద

నీటిలో పడిపోతున్నానేమో అని చంద్రవర్మ కళ్ళవెళ్ళపడ్డాడు. కాని, యింత భయంలోనూ, అదుర్దాలోనూకూడా అతడు ముందుకు పరిగెత్తుతూనే వున్నాడు. అతడి దృష్టి తనకన్న ముందుగా పరిగెత్తుతున్న కోతులమీదే లగ్నమైవుంది. కొంతసేపటికి అతడి కళ్ళకు నేల కనిపించింది. చంద్రవర్మ ఒక్క ఎగురున సర్పం మీదినుంచి కిందికి దూకి చెట్లకేసి పరిగెత్తాడు.

'చందమామ'

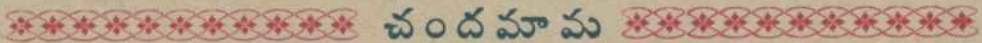


కొద్దిక్షణాల కాలంలో జరిగిపోయిన యీ వింత అనుభవం, చంద్రవర్మను ఆపాదమస్తకం కంపింపజేసింది. అతడు రొప్పుతూ, ఆయాసపడుతూ ఒక చెట్టు బొదెను ఆనుకుని మహాసర్పం వున్న చోటు కేసి చూశాడు. అది యింకా వాగును దాటు తూనే వున్నది. దానికి తన వెన్నుమీదుగా పరిగెత్తిన కోతులను గురించిగాని చంద్ర వర్మను గురించిగాని తెలిసినట్టే లేదు. పదీ పన్నెండడుగుల వ్యాసం గల దాని నల్లని తల చంద్రవర్మకు చెట్లలో కొంత దూరాన కనిపించింది. ఎర్రగా నిప్పుకణాల్లా వున్న దాని రెండు కళ్లు చూపి చంద్రవర్మ వణికి



పోయాడు. ఒకవేళ దాని దృష్టి తనమీద పడటం జరిగితే, తను ప్రాణాలతో బయట పడటం అసంభవమని అతడు నిశ్చయించు కున్నాడు. కాని, అదృష్టవశాత్తూ ఆ మహా సర్పం తన తలను చంద్రవర్మకేసి తిప్ప లేదు. కొద్దిసేపటి తరవాత దాని తల చెట్లలో మరుగుపడిపోయింది. శరీరభాగం మాత్రం మెల్లిగా ముందుకు జరిగిపోతున్నది.

సర్పం దృష్టి యిక తనమీద పడే అవకాశం లేదని తేల్చుకున్న తరవాత చంద్ర వర్మ ధైర్యంగా ముందుకు వచ్చి తాటి బొండులా వున్న దాని శరీరాన్ని పరీక్షగా చూడసాగాడు. దాని శరీరం నూనె పూసి నట్టుగా నిగనిగలాడుతున్నది. శరీరానికి కవచంలా అరచేతి వెడల్పున పాలుసులు వున్నవి. బహుశా తను కత్తితో బలంగా పొడిచినా, కత్తి మొక్కపోవటం తప్ప, సర్పం శరీరంలోకి అది దిగటం సాధ్యం కావని అతడు తేల్చుకున్నాడు. కాని, మరు షణానే అతడికి అలా కత్తితో దాని శరీరాన్ని పొడిచి చూడాలనిపించింది. చంద్రవర్మ ఒరనుంచి కత్తిని దూసి సర్పాన్ని బలంగా ఒక పొటు పొడిచాడు. ఖంగుమనే శబ్దం వచ్చింది. సర్పానికి ఆ కత్తిదెబ్బ చీమ కుట్టినట్టయినా లేదు.





చంద్రవర్మ మరింతగా ఆశ్చర్యపోతూ చుట్టూ కలయచూశాడు. ఫలిభారంతో వంగివున్న చెట్లను చూసేసరికి అతడికి తన ఆకలి సంగతి జ్ఞాపకం వచ్చింది. వెంటనే అతడు కత్తిని ఒరలో పెట్టి దాపులవున్న ఒక చెట్టుమీదికి గబగబా పాశాడు. అతడు చెట్టుకొమ్మనుంచి ఒక మామిడిపండును కోసి నోట పెట్టుకోబోయేంతలో భీతి గొల్పే విధంగా ఒక ఏనుగు ఘొంగకరించటం విన బడింది. చంద్రవర్మ చప్పున ఆ ధ్వని వచ్చిన వైపుచూశాడు.

అతడి దృష్టికి ఏనుగు కనిపించలేదు. కాని, అల్లంత దూరంలో చెట్లూ పొదలూ పెనుగాలి తాకిడికి అల్లల్లాడుతున్నట్టు వూగిన లాడి పోవటం కనిపించింది. ఆ వెంటనే మరికొన్ని ఏనుగులు ఘొంకార ధ్వని చేయటం, పెద్ద పెద్ద చెట్టుకొమ్మలు ఫెళ ఫెళా విరిగిన శబ్దం వినపడటం జరిగింది.

చంద్రవర్మ తను వున్న చెట్టుకొమ్మనుంచి చకచకా పాకి చిఠారుకొమ్మకు పోయి, ఆ ధ్వనులు వస్తున్న వైపుకు తల తిప్పాడు. అతడి కంటబడిన దృశ్యం ఎంత ధైర్యశాలి లోనైనా భీతిని రేకెత్తించేలా వుంది.

వేడినీటి ప్రవాహాన్ని దాటిన మహాసర్పం ఒక ఏనుగును తన శరీరంతో చుట్టబెట్టి



దాన్ని మింగేందుకు పెద్దగా నోరు తెరిచి, ఏనుగు తలను ఒడిసి పట్టుకోబోతున్నది. ప్రాణాపాయ స్థితిలో వున్న ఏనుగు సర్పం పట్టునుంచి బయటపడేందుకు ఘొంకారం చేస్తూ పెనుగులాడుతున్నది. దాని చుట్టూ చేరిన కొన్ని ఏనుగులు భీతితో చెవులు రిక్కించి, తొండాలను అకాశంకేసి ఎత్తి, అటూయిటూ దొమ్మిగా పరిగెత్తుతూ ఘొంకార ధ్వనులు చేస్తున్నవి. వాటి కాళ్లకింద పడి, శరీరాల రావిడికి విరిగి అనేక వృక్షాలు పెటపెటమంటూ కూలిపడుతున్నవి. మహా సర్పం మాత్రం తన చుట్టూ జరుగుతున్న ఈ భీభత్సాన్ని, రణగోణ ధ్వనులనూ



విన్నపై లేదు. అది తన శరీరాన్ని ఏనుగు చుట్టూ మరింత బిగువుగా పెనవేస్తూ, క్రమంగా ఏనుగు తలను గుహలాంటి తన నోటిలోకి లాగుకుంటున్నది.

“ఈశ్వరా, నేను మహా భయంకరమైన మరేలోకంలోనో అడుగుపెట్టాను. ఇక నీవే శరణ్యం,” అనుకున్నాడు చంద్రవర్మ మనసులో. ఈ వేడినీటి ప్రవాహానికి చుట్టు పక్కల తను చూస్తున్న వైపరీత్యాలతో పోలిస్తే, కాపాలిని వున్న అడవిప్రాంతం వుద్ధానవనంలా వున్నట్టు అతడికి తోచింది. తను యింకా అనేక యోజనాల దూరం నడిచి, మాంత్రికుడైన శంఖుడు వుండే

గృహం చేరుకోవాలి. కాని, యీ కొద్దిదూరపు ప్రయాణంలోనే తనకు ఎదురైన వింత అనుభవాలతో చంద్రవర్మ దిగాలుపడిపోయాడు. తనకు ఏ దైవశక్తులో సహాయపడితే తప్ప, లేకపోతే యీ భయంకరారణ్యాల్లో, కొండ కనుమల్లో తను మరణించటం తథ్యమని అతడికి తోచింది.

చంద్రవర్మ యిలాంటి పూహలతో తన ధైర్యసాహసాలనూ, ఉత్సాహాన్ని కోల్పోయి, నీరసంగా చెట్టుకొమ్మల్లోనే సొమ్మనిలిపోయి కళ్లు మూశాడు. అతణ్ణి ఆ క్షణాన ఆకలి దహించటంలేదు. తను నెరవేర్చు పూనిన కార్యం ఎంత దుస్సాధ్యమయిందో అతడికి





తెలిసివచ్చింది. తను మాంత్రికుడాలినీ, శంఖుజ్ఞ వాళ్ళ కర్మకు వడిలి, మరెవైనా పోవటం బావుంటుందేమో అనుకున్నాడు. మరుక్షణం ఎక్కడికి పోవటం? అన్న విషమసమస్య తల ఎత్తింది.

చంద్రవర్మ క్రమంగా మగత నిద్రలోకి జారుకున్నాడు. సూర్యుడు అస్తమించటం గాని, ఆ సమయంలో తమ గుహలకూ, గూళ్లకూ, చేరే పశుపక్ష్యాదులు చేసే కలకలరావాలుగాని అతడికి తెలియవు. క్రమంగా చీకటి పడింది. ఆకాశంలో మిలమిల మెరిసే చుక్కలు తప్ప, చంద్రుడు లేడు. గాలి పూర్తిగా స్తంభించిపోయింది.

అలాంటి వాతావరణంలో సరిగా నడి రేయివేళ చంద్రవర్మను హఠాత్తుగా యుంయూ మారుతం తాకినట్టయి చప్పన కళ్లు తెరవబోయాడు. కాని, యీలోపలే అతని శరీరం చెట్టుకొమ్మల్లోనుంచి గాలితాకిడికి పైకెగిరి పోవటం అతడు గ్రహించాడు. “నా సూరేల్లాయున్నా నిండింది!” అని చంద్రవర్మ అనుకునేంతలో అతడు దభిమంటూ గొంగళిలా గుచ్చుకుంటున్న ఒకచోట వెల్లికిలా పడిపోయాడు. “రాళ్లమీద పడలేదు, బతికి పోయాను!” అనుకుంటూ చంద్రవర్మ లేవబోయేంతలో, తను వున్న ప్రదేశం అటూ యిటూ పూగినలాడటం అతడికి కనిపిం





చింది. అతడు ఆశ్చర్యపడుతూ పక్కకు చూశాడు. అతడి దృష్టిని రెల్లుదుబ్బుల్లా వత్తుగా వున్న ఏదో ఆటంకపరిచింది. చంద్రవర్మ తన కళ్లకు అడ్డం వున్నవాటిని చేతితో తాకి చూడబోయేంతలో అతడికి పక్షి ఒకటి మాట్లాడటం వినిపించింది.

“మనం యీరాత్రికి యిక్కడే కాలం గడపటం మంచిది. దగ్గిర్లో వున్న వేడినీటి ప్రవాహంనుంచి వచ్చే గాలులు నాకెంతో సంతోషం కలిగిస్తున్నవి,” అన్నది పక్షి.

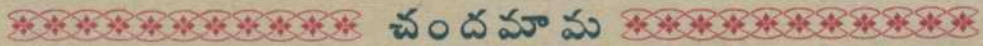
ఆ వెంటనే కొంచెం దాపులనుంచి మరో పక్షి అవునన్నట్టు ధ్వని చేయటం వినిపించింది. చంద్రవర్మకు తృటికాలంలో తను



ఎక్కడ వున్నదీ అర్థమైపోయింది. తను నిద్రిస్తూవుండగా రెండు గండభేరుండపక్షులు తను వున్న చెట్టుదగ్గిరకు వచ్చి వాలినై. వాటి రెక్కల తాకిడికి పుట్టిన గాలివల్ల తను చెట్టు కొమ్మల్లోంచి ఎగిరి ఏ రాళ్లమీదనే పడి చావకుండా అదృష్టవశాత్తూ వచ్చి ఒక గండ భేరుండపక్షి వీపుమీద పడిపోయాడు. వీనుగు ప్రమాణంలో వున్న ఆ పక్షికి తను బహుశా ఏ చీమగానో దోమగానో తోచి వుండ వచ్చు. కాని, ప్రమాదవశాత్తూ తను ఆ పక్షుల కంటపడటం జరక్కముందే, అక్కడినుంచి మెల్లగా కిందికి దిగి పారిపో పటం మంచిది.

చంద్రవర్మ యిలా ఆలోచించి పక్షి ఈకలలోనుంచి నిశ్శబ్దంగా కిందికి దిగటానికి ప్రయత్నించేంతలో, ఆకాశం మెరిసినట్టు యింది. అతడు తల పైకెత్తాడు. ఆకాశంలో భగభగ మండిపోతూ కాంతులు వెదజల్లే ఒక పక్షి రిప్పుమంటూ తను వున్నచోటుకే దిగుతూండటం అతడి కంటబడింది. తక్షణం అతడికి మాంత్రికరాలు చెప్పిన అగ్నిపక్షి సంగతి గుర్తుకొచ్చింది. ఆ అగ్ని పక్షి మాంత్రికడైన శంఖుడిది.

అగ్నిపక్షి దిగిరావటం చూస్తూనే, గండ భేరుండ పక్షులు ముక్కులు పైకెత్తి దానికి



స్వాగతం చెప్పినై. అగ్నిపక్షి సూటిగా కిందికి దిగుతూనే, "మీకోసమే చాలా సేపటినుంచి వెతుకుతున్నాను," అన్నది.

"అలాగా, ఏమిటా పని?" అన్నదొక గండభేరుండ పక్షి.

అగ్నిపక్షి కిందికి దిగి ముక్కుతో రెక్కల నొకసారి సవరించుకుని, "నా యజమాని శంఖుడు నాకోపని ఒప్పచెప్పాడు. అది ఏమంత కష్టమయింది కాదు. జరాభారంతో కుంగి కృశించిపోతున్న ఒకా నొక మాంత్రికురాలిని తనవద్దకు తీసుకు రమ్మన్నాడు. కాని, ఆ పని నావల్ల సాధ్యం కావటంలేదు. నేను పగలు చూడలేను. రాత్రివేళ నా వెలుగు చూస్తూనే, నన్ను గుర్తించి ఆ మాంత్రికురాలు ముందుజాగ్ర తలు తీసుకుంటున్నది. కనుక, మీరు చడి చప్పుడూ లేకుండా యీరాత్రి ఆ మాంత్రికు రాలిని ముక్కున కరుచుకుని, నాయజ మాని దగ్గరకు తీసుకువస్తే, నేను మీకు సర్వదా కృతజ్ఞురాలిన్నై వుంటాను," అన్నది.

ఆమాటలు వింటూనే గండభేరుండ పక్షులు ఉస్సరస్సరన్నవి. "మేము యీ రాత్రికి ఒక్క యోజన దూరంకూడా ఎగ రలేం. సూర్యాస్తమయం మొదలు యిప్పటి వరకూ సముద్రాల్లోని ఎన్నోదీవులు తిరిగి



పొట్ట నించుకుని, రెక్కల నొప్పులు పోయేం దుకు యీ ఉష్ణప్రవాహపు వాయువులదగ్గర చేరి కునికిపాట్లు పడుతున్నాం. రేపురాత్రికి నీవు కోరిన సహాయం చెయ్యగలం," అన్నవి.

అగ్నిపక్షి సంతోషంగా రెక్కలు రెపరెప లాడించి, ఆ ప్రాంతమంతా మార్మోగేలా పెద్ద కేక పెట్టింది.

"పట్టపగలు ఆ మాంత్రికురాలిని దొరక పుచ్చుకోవటం సాధ్యమయే పనికాదు. అది మహా జిత్తులమారి. పైగా దానిదగ్గర మహా బలవంతులైన సేవకులుకూడా కొంద రున్నారు. ఎన్నో ఏళ్లుగా ఆ మాంత్రికురాలు రాత్రివేళ కూడా కన్ను మూయకుండా



బతుకుతూ వచ్చింది. కాని, ఆ మధ్య దానికి దేహారోగ్యం చెడటంతో, లోగడ వున్నంత మెలకువగా వుండటం లేదు. మీరు చీకటిమాటున పొంచివుండి, హఠాత్తుగా మీదపడి ముక్కుతో దాని కంఠాన్ని అడకతైరలోలాగా పట్టుకోగలిగారంటే, అది మంత్రోచ్ఛారణ చేయలేదు గనక, మీకు ఎలాంటి హానీ కలిగించలేదు. ఆ తరవాత మీరు సరాసరి నా యజమాని శంఖుడు వుండే కొండదగ్గరకు వచ్చి, ఆ మాంత్రికురాలిని అతడి పాదాల ముందు పడవేస్తే—దానికి తగిన శిక్ష, మీ యిద్దరికీ తగిన ప్రతిఫలం అతడు తప్పక యిచ్చుకుంటాడు,” అన్నది అగ్నిపక్షి.

“నాకు నీ యజమాని మరేమంత పెద్ద ప్రతిఫలం ముట్టచెప్పనవసరం లేదు. ఇచ్చామాత్రాన సప్తసముద్రాల్లోని అన్ని దీవులకూ పోగలిగే శక్తినిస్తే చాలు,” అన్నది ఒక గండభేరుండపక్షి.

“నాకు అంత పెద్ద ఆశ లేదు. చావనేది లేకుండా చేయగలిగిన మంత్రం ఏదైనా వుపదేశిస్తే చాలు,” అన్నది రెండవ పక్షి.

“ఈ పిచ్చిపక్షులు రెండూ మాంత్రికుడైన శంఖుణ్ణి దేవుడనుకుంటున్నట్టుంది!” అనుకుని చంద్రవర్మ నవ్వుకున్నాడు.

గండభేరుండపక్షులు అడిగినదానికి అగ్నిపక్షి ఆవును కాదనకుండా తలాడించి, “రేపు పగటివేళ నా నివాసానికి ఒకసారి రాగలరా? వీలయితే నా యజమానినికూడా మీకు చూపెడతాను,” అన్నది.

గండభేరుండపక్షులు సరేనన్న సూచనగా తలలాడించిస్తే, మరుక్షణం అగ్నిపక్షి రిప్పుమంటూ ఆకాశంలోకి ఎగిరి మహావేగంతో ఉత్తరదిక్కుకేసి వెళ్లిపోయింది. గండభేరుండపక్షులు కొంచెంసేపు ఆ సంగతి యీ సంగతి మాట్లాడుకుని ముక్కులను భూమి కానించి నిద్రలోకి జారుకున్నవి.

—(ఇంకా వుంది)



కోడిసంచారం

ఒకనాడు ఒక కోడికి కొంగల అరుపులు వినిపించాయి. అది తల ఎత్తి చూసే సరికి ఒక కొంగల బారు దక్షిణంగాపోతూ కనిపించింది.

ఎన్నడూ తన ఆవరణ దాటివెళ్లని కోడికి కొంగలలాగే సంచారంచేసి రావాలనిపించి, "నేనుకూడా దక్షిణం వెళ్లివస్తాను," అని మిగిలిన కోళ్లకు చెప్పి అది దక్షిణంగా రెక్కలాడించుకుంటూ పరిగెత్తింది. ఆవరణదాటగానే రోడ్డు వచ్చింది. రోడ్డుపైన బళ్లు నడుస్తున్నాయి. కోడి రోడ్డువెంబడి కొంతదూరం పరిగెత్తి ఒక తోటను చూసింది. అందులో పూలచెట్లున్నాయి, తోటమాలి వాటికి నీళ్లు పోస్తున్నాడు. మరికొంతదూరాన రోడ్డు ఆగిపోయింది. అక్కడ ఒక వంగ తోట ఉన్నది.

సాయంకాలానికల్లా కోడి ఇంటికి తిరిగివచ్చి తానుచూసిన వింతలు ఇతర కోళ్లకు చెప్పింది.

నాలుగు నెలలు గడిచాక దక్షిణంగా వెళ్లిన కొంగలు తిరిగి వచ్చాయి. వాటిలో కొన్ని కోళ్లను కలుసుకుని, "దక్షిణాది నుంచి వస్తున్నాం. అక్కడ సముద్రం ఉన్నది, ఎన్నో లంకలున్నాయి!" అని చెప్పాయి.

"దక్షిణాన సముద్రం ఎక్కడ ఉన్నది? మా కోడికూడా ఈమధ్యన దక్షిణం వెళ్లి తిరిగివచ్చింది. అక్కడ ఏమున్నదీ మా కోడినడగండి చెబుతుంది!" అన్నాయి కోళ్లు.





తారుమారు

ఇల్లీరియా దేశానికి అర్పిన రాజుగా ఉంటుండేవాడు. ఆయనకు పెళ్లి కాలేదు. కాని ఆయన ఒలీవియా అనే ఒక గొప్ప యింటి నుందరిని ప్రేమించి, ఆమె అంగీకరించినట్లయితే పెళ్లాడాలనే ఉద్దేశంతో ఉన్నాడు.

అయితే ఒలీవియా రాజును ప్రేమించలేదు. కొద్ది మాసాలు తేడాగా ఆమె తన తండ్రినీ, అన్ననూ పోగొట్టుకున్నది. ఆ వంక పెట్టి ఆమె రాజు నిత్యమూ పంపే దూతలకు దర్శనమివ్వ నిరాకరించి, "ఏడేళ్లపాటు నేను శోకసముద్రంలో నుంచి బయటికి రాదలచ లేదు. అందుచేత ఈ ఏడేళ్లూ నేను ఎవరినీ చూడదలచ లేదు," అని రాజు దూతలకు తన నొకర్లచేత చెప్పించింది.

ఏడేళ్లపాటు తన ప్రియురాలికి ప్రేమ సందేశాలు పంపే అవకాశంకూడా లేనందుకు అర్పినో మహారాజు కుంగిపోయి, తాను

కూడా శోకసముద్రంలో మునిగిపోయిన వాడయ్యాడు.

రాజుగారి పరిస్థితి ఇలా ఉండగా, ఇల్లీరియా తీరానికి సమీపంలో ఒక ప్రయాణీకుల నౌక మునిగిపోయింది. ఆ నౌకలో చాలామంది ప్రయాణీకులున్నారు. వారిలో ఇద్దరు కవలపిల్లలు; మెసలీన్ నగరానికి చెందినవారు. వారు ఒక గంట వ్యత్యాసంలో పుట్టారు, ఇద్దరూ ఒకే రూపురేఖలు గలవారు. చిన్నతనంలో వారిని వేరువేరుగా పోల్చి గలందులకు వారి తల్లి వేరువేరు దుస్తులు వేసేది. వారిలో పెద్దవాడు మగపిల్లవాడు; అతని పేరు సెబాస్టియన్. రెండవది ఆడపిల్ల; ఆమె పేరు వయోలా.

పడవ మునిగినప్పుడు పడవ నాయకుడు కొద్దిమందిని చిన్న తెప్పలో రక్షించి ఇల్లీరియా తీరానికి చేర్చాడు. వారిలో వయోలా ఉన్నది గాని, సెబాస్టియన్ లేడు.

వయోలా తాను బతికి బయట పడి నందుకు సంతోషించక, తన అన్న సముద్రం పాలై నాడేమోనని బెంగపడసాగింది. పడవ నాయకుడు ఆమెను ఓదార్చుతూ, "అమ్మా, మీ అన్నకేమీ భయంలేదు. పడవ ముణిగిన కొంతసేపటికి అతను తెరచాపకొయ్య ఒకటి పట్టుకుని తేలుతూ, ఈడుకు పోతుండటం నేను కళ్ళారా చూశాను. అతను తప్పక ఎక్కడో ఒకచోట ఒడ్డు చేరుకుంటాడు. కాని ఆడదానివీ, ఒంటిదానివీ అయిన నీవు ముందుగతి ఏమిటో ఆలోచించుకో! నీకు ఏదో ఒక మంచిచోట ఆశ్రయం చూసిగాని నేను వెళ్లను," అన్నాడు.

పడవ నాయకుడి మాటలు వయోలాకు కొంత ఉత్సాహం కలిగించాయి. ఆమె నాయకుణ్ణి, "ఇది ఏ దేశం? ఇక్కడ రాజెవరు?" అని అడిగింది. ఆర్పినో పేరు విని, "కొంత కాలంక్రితం నేనీయనను గురించి విన్నప్పటికి ఆయన కింకా పెళ్లి కాలేదు!" అన్నది.

"అమ్మా, అదొక పెద్ద గొడవ!" అంటూ పడవనాయకుడు ఆయన ప్రేమ కథ గురించి, ఒలీవియాను గురించి చెప్పాడు.

"పాపం, ఆమె తండ్రి, అన్నాకూడా పోయారా? అన్నకు దూరమై బెంగపడి



ఉన్న నేను ఆమె వద్ద పరిచారికగా చేరితే ఒకరికొకరం తోడుగా ఉంటామే!" అన్నది.

"అది జరిగే పని కాదమ్మా. అన్నపోయిన శోకంలో ఉండి ఆ ఒలీవియా కొత్తవారి ముఖాలు చూడటమే మానేసింది," అన్నాడు పడవ నాయకుడు.

"అలా అయితే రాజుగారి దగ్గర మగ వేషంతో నౌకరి చేస్తే ఎలా ఉంటుంది? ఒంటరి ఆడదానికి మగవేషాన్ని మించిన రక్షణండదు గదా!" అన్నది వయోలా. అందుకు తగిన సహాయం చెయ్యటానికి పడవనాయకుడు ఒప్పుకున్నాడు. ఆమె అతనికి కొంత డబ్బిచ్చి, అచ్చగా తన అన్న

ధరించిన దుస్తులవంటివే కొనుక్కు రమ్మని చెప్పింది. పడవనాయకుడు అలాగేచేశాడు.

అతను కొనితెచ్చిన దుస్తులు ధరించిన మీదట వయోలా ముమ్మూర్తులా సెబాస్టియన్ లాగే తయారయింది. పడవనాయకుడు ఆమెను వెంటబొట్టుకుని ఆర్పినో మహా రాజు పద్దకు వెళ్లి, "మహారాజా, ఈ యువ కుడి పేరు సెబారియో. మా పడవ సముద్రంలో మునిగిపోగా ఎలాగో ఇతన్ని రక్షించి ఇక్కడికి చేర్చాను. గొప్పయింటి వాడైన ఈ యువకుణ్ణి మీ పరిచారకుడుగా పెట్టుకుంటే, మీకు సేవచేస్తూ ఇక్కడే ఉండిపోతాడు!" అన్నాడు.

రాజుకు ఆ యువకుణ్ణి చూసి ముచ్చట వేసింది, ఆయన అతణ్ణి తనవద్ద ఉంచుకోవటానికి ఒప్పుకున్నాడు.

వయోలా రాజుగారి పరిచారకుడుగా కొలువు కుదిరినప్పటికీ మొదటిరోజునుంచి కూడా ఆమె రాజుగారి ఆంతరంగిక మిత్రుడై పోయింది. ఆయన ఆమె దగ్గర తన ప్రేమను గురించి, ఒలీవియా కఠినత్వం గురించి వెళ్లబోసుకుని నిట్టూర్చాడు. ఆమె తన ప్రేమను స్వీకరించలేదన్న విచారంతో ఆయన అన్ని సుఖాలకూ విముఖుడై, అస్తమానం ప్రణయ గీతాలు పాడించుకుని వింటూ కాలం గడుపుతున్నాడు. మగవేషం వేసుకుని



మారుపేరుతో వయోలా తన కొలువు ప్రవేశించినది మొదలు ఆయన అచ్చగా ఆమెతోనే కబుర్లు చెప్ప నారంభించాడు.

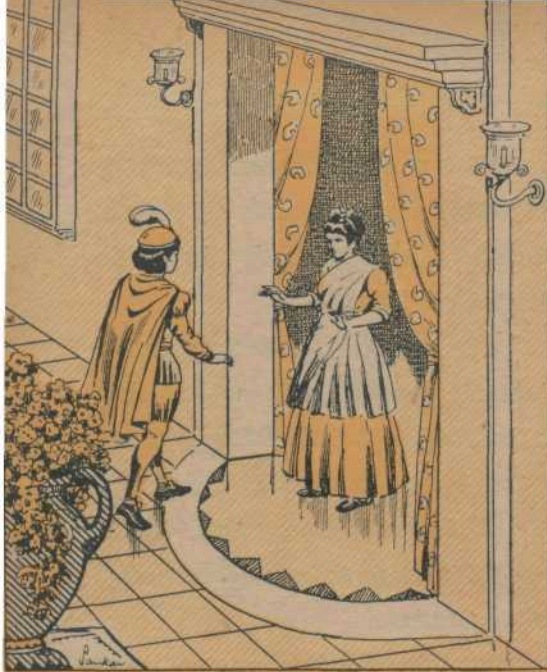
ఇది వయోలాకు ప్రమాదంగా పరిణమించింది. ఎందుచేతనంటే ప్రేమ అంటు వ్యాధిలాగా ఆమెకుకూడా సోకి, ఆమె రాజును ప్రేమించ నారంభించింది. ఒలీవియాను ప్రేమించి రాజు ఎలాటి బాధ పడుతున్నాడో, రాజును ప్రేమించిన వయోలా కూడా అలాటి బాధ పడసాగింది. తన ప్రేమను నేరుగా బయట పెట్టలేక ఆమె మాటల సందర్భంలో వ్యంగ్యంగా బయట పెడుతూ వచ్చింది.

ఒకసారి రాజు, "ప్రేమించటం పురుషులకే తెలుసు, స్త్రీలకు ఏమీ తెలియదు. అందుచేతనే ఒలీవియాకు నా ప్రేమ అర్థం కావటంలేదు," అన్నాడు.

"అలా అనకండి, మహారాజా! నాకొక సహోదరి ఉండేది. ఆమె ఒక పురుషుణ్ణి ప్రేమించింది. ఆ ప్రేమను తన హృదయంలో దాచుకున్నది. అది వండులో పురుగులాగా తన హృదయాన్ని తొలిచి బాధ పెట్టినా చలించక పైకి నవ్వుముఖం పెట్టి తిరిగింది," అన్నది వయోలా.

వీరిలా మాట్లాడుకుంటూండగా రాజు గారు ఒలీవియా వద్దకు పంపిన ఉద్యోగి వచ్చి,





“మహారాజా, ఒలీవియాగారు ఇంకా ఏడేళ్ల దాకా ఎవరి ముఖమూ చూడరట. తన దగ్గరికి ఎవరినీ పంపవద్దని ఖచ్చితంగా చెప్పారు!” అన్నాడు.

“అన్నకోసమే ఇంత శోకించే మనిషి మనసు ఎంత కోమలమై ఉండాలి! అలాటి మనిషికి నాపై ప్రేమే కలిగితే ఇక వేరే చెప్పాలా?” అన్నాడు రాజు. తరవాత ఆయన వయోలాకేసి తిరిగి, “సిజారియో, ఈసారి నాదూతగా ఒలీవియా వద్దకు నీవే వెళ్లిరావటం బావుంటుంది. ఆమె దగ్గరకు వయసుమల్లినవారిని పంపటం నాదే పొర పాటు. నీవంటి యువకుణ్ణి పంపితే

ఆమె కనీసం దర్శనమిచ్చి చెప్పినమాటలు వినేది!” అన్నాడు.

“మాట్లాడితే నేనేమని చెప్పాలి, మహారాజా?” అన్నది వయోలా.

“నే నామెను ఎంతగా ప్రేమిస్తున్నానో, ఆమెకోసం ఎంతగా తపిస్తున్నానో వివరించి చెప్పు,” అన్నాడు రాజు.

తనకు ఈ పని ఏమాత్రమూ రుచించక పోయినా వయోలా ఒలీవియా ఇంటికి వెళ్లింది. ఒలీవియా దాసీది ఆమెకు తలుపు తీసి, “అమ్మగారికి ఒంట్లో బాగాలేదు,” అని చెప్పింది.

“నాకు తెలుసు. నేనామెను చూడాలి,” అన్నది వయోలా.

“నిద్రపోతున్నారు,” అన్నది దాసీ.

“అందుకే మాట్లాడి పోదామని వచ్చాను,” అన్నది వయోలా కొంటేగా.

దాసీది వెళ్లి ఒలీవియాతో, “అమ్మా, తమర్ని చూడటానికి ఎవరో యువకుడు వచ్చి ఎన్ని విధాల చెప్పినా వెళ్లిపోవటం లేదు. మొండి ఘటంలాగా కనబడు తాడు,” అన్నది.

ఈ మొండివాడెవడో చూడాలని ఒలీవియాకు కుతూహలం కలిగింది. అందుచేత, “ఆ మనిషిని లోపలికి రానీ,” అన్నది.

వయోలా లోపలికి వచ్చి ప్రబంధ నాయకుడిలాగా మాట్లాడటానికి ప్రయత్నిస్తూ, "ఓ జగదేకసుందరీ, భువనైక మోహినీ, నీవేనా ఈ ఇంటికి యజమానురాలవు? ఎందుచేతనంటే ఈ ఇంటి యజమానురాలికోసం నేనొక సందేశం తెచ్చాను. చాలా కష్టపడి తయారుచేసిన సందేశం. దాన్ని నేనెంతో శ్రమపడి కంఠస్థం చేసుకున్నాను," అన్నది.

"అయ్యా, మీరెక్కడినుంచి వస్తున్నారు? ఆ సంగతి ముందు చెప్పండి," అని ఒలీవియా అడిగింది.

"ఆ ప్రశ్నకు సమాధానం నేను కంఠస్థం చేసుకోలేదు," అన్నది వయోలా కొంటేగా.

"మీరేమైనా విదూషకులా?" అని ఒలీవియా అడిగింది.

"నేను వేషధారినిని ఒప్పుకుంటాను గాని విదూషకుణ్ణి కాను," అన్నది వయోలా. "నీవీ ఇంటి యజమానురాలవైతే ఒక్కసారి నీ ముఖం చూడాలని ఉన్నది, మేలి ముసుగు తొలగిస్తావా?"

ఒలీవియా తన మేలిముసుగు తొలగించింది. జరిగినదేమంటే రాజుగారి ప్రేమను అంతకాలం తృణీకరించిన ఒలీవియా కొద్ది నిమిషాలలోనే ఈ యువకుణ్ణి



ప్రేమించింది. ఆకస్మికంగా కలిగిన ఈ ప్రేమ మూలంగా తాను ఏడెళ్లపాటు ఇతరుల ముఖం చూడరాదనుకున్న విషయంకూడా మరిచిపోయింది.

"నీలో అందం చాలా ఉన్నది గాని నీకు హృదయంలేదు. మా యజమాని అయిన రాజుగారు నీకోసం తపస్సు చేస్తున్నాడు, నిట్టూర్పుతున్నాడు. ఆయన మొర ఎందుకు ఆలకించవు?" అన్నది వయోలా.

"నేనాయనను ప్రేమించటం లేదు. ఆ సంగతి ఆయనకు తెలుసును. ఆయన నన్ను ఆకారణంగా బాధిస్తున్నారు," అన్నది ఒలీవియా.

“నేనే నిన్ను ప్రేమించి ఉన్నట్టుయితే నీ మారు పట్టుకుని వెళ్లాడి, దళదళలా పిక్కటిల్లెలాగా నీ పేరు గట్టిగా కేకలు పెట్టి ఉండును. నీకు నాపైన మనసు మారేదాకా ఊపిరి సలిపకుండా చేసిఉండును!” అన్నది వయోలా.

“సరే, మీరు వెళ్లి మీరాజుతో నేనాయ నను ప్రేమించలేనని చెప్పండి. అందు కాయన విమన్నదీ వీలుంటే నాతో వచ్చి చెబుదురుగాని!” అన్నది ఒలీవియా.

వయోలా బయటికి వెళ్లాక ఒలీవియా తన దాసీని పిలిచి, “ఒసే, ఇప్పుడు వెళ్లిన యువకుడు ఈ ఉంగరం ఇక్కడ వదిలి

వెళ్లాడు. దీన్ని అతనికి ఇచ్చిరా!” అని చెప్పి పంపింది. తాను ప్రేమిస్తున్నట్టు నిజాయోకు ఎలాగైనా తెలియజేయాలనే ఒలీవియా ఉద్దేశం.

దాసీది తెచ్చి ఇచ్చిన ఉంగరం చూడ గానే వయోలాకు అంతా అర్థమయింది. ఎందుకంటే ఆమె తనవెంట వీ ఉంగరమూ తీసుకురాలేదు, ఒలీవియా ఇంట మరిచి పోనూ లేదు. “అయ్యో, ఈ మారువేషం ఒలీవియాను ఎంత మోసగించింది! నేను రాజుకోసం నిట్టూర్పుటం ఎంత నిరర్థకమో, ఒలీవియా నాకోసం నిట్టూర్పుటమూ అంత నిరర్థకమే!” అనుకున్నదామె.



ప్రేమ గుడ్డిది. వయోలా తిరిగి వచ్చి, "మహారాజా, ఒలివియాతో మాట్లాడాను. ఆమె మిమ్మల్ని ప్రేమించలేనని గట్టిగా చెప్పింది," అన్నప్పటికీ రాజుకు నిరాశ కలగలేదు.

"సిజారియో, నీవు సగం విజయం సంపాదించావు. ఆమె నిన్ను చూసి మాట్లాడింది. రేపు మళ్ళీ వెళ్లావంటే ఆమె మనసును కూడా నాకేసి తిప్ప గలుగుతావు!" అన్నాడాయన వయోలాతో. తరవాత ఆయన ఒక జానపద ప్రేమగీతం పాడ సాగాడు. ఆ పాట వినగానే వయోలా కంట కన్నీరు కారింది.

"ఇదేమిటి, సిజారియో? ఇంత చిన్న తనంలోనే ప్రేమసర్పం నిన్నుకూడా కాటు వేసిందా?" అన్నాడు రాజు ఆశ్చర్యంతో. వయోలా అవునన్నది.

"ఆ స్త్రీ ఎవరు? ఎలా ఉంటుంది? ఇంతకాలంగా నాతో మాటమాత్రం చెప్ప లేదే?" అన్నాడు రాజు.

"మహారాజా, ఆమె మీ వయసుదే. మీలాగే ఉంటుంది," అన్నది వయోలా.

ఈ మాటకు రాజు నవ్వుకున్నాడు; "అర్భకుడు, ఏమీ ఎరగడు! లేకపోతే తనకన్న వయసుగలదాన్ని ప్రేమించట మేమిటి?" అనుకున్నాడు.





మర్నాడు వయోలా రాగానే ఆమెను దాసీలు నేరుగా ఒలీవియా ఉన్న చోటికి తీసుకుపోయారు.

“మా రాజుగారి తరపున ప్రేమభిక్ష వేడటానికి మళ్ళీ వచ్చాను,” అన్నది వయోలా.

“ఆయన ప్రసక్తితెస్తే నేను వినేదిలేదు. మరెవరి తరపున అయినా మాట్లాడితే సంతోషంగా వంటానేమో!” అన్నది ఒలీవియా, తన రహస్యాన్ని బట్టబయలుచేస్తూ.

ఆమె ఆ మాట అనగానే వయోలా ముఖం చిట్టించి ఏవగింపు కనబరిచింది. అది చూసి ఒలీవియా, “నేనంటే నీకెందు

కంత తృణీకారభావం? నేను నిన్ను ప్రేమిస్తున్నాను. ఈ ప్రేమను దాచటంకూడా నాకు చాతకావటం లేదు. అయినా దాచవలసిన అవసరంమాత్రం ఏమున్నది?” అన్నది.

“నీ ప్రేమ నిరూపయోగం. ఎందుచేతనంటే నేను నా జన్మలో ఎన్నడూ ఆడదాన్ని ప్రేమించబోను!” అంటూ వయోలా చరచరా వెళ్లిపోయింది. ఆమె కొద్దిదూరం వెళ్లిందోలేదో, ఆమెను ఒక పెద్దమనిషి అటకాయించి తనతో ద్వంద్వయుద్ధం చెయ్యమన్నాడు.

ఈ పెద్దమనిషికూడా రాజులాగే ఒలీవియాను ప్రేమించినవాడు. తనను నిరాకరించిన ఒలీవియా రాజుగారి దూతను, సిజారియో అనేవాణ్ణి ప్రేమిస్తున్నదని అతను దాసీలద్వారా తెలుసుకుని వేచిఉన్నాడు.

ఈ మనిషి కత్తి దూసి, తననుకూడా కత్తి దూసి యుద్ధానికి రమ్మని ఆహ్వానించగానే వయోలా గుండె అవిసిపోయింది. ఆమె తాను పురుషుణ్ణి కానని చెప్పేద్దామనుకుంటూండగా ఇంకొక మనిషి దేవుడల్లే ఎక్కడినుంచో వచ్చి, కత్తి దూసినవాడితో, “అయ్యా, ఈ యువకుడు మీకేమైనా అవమానం చేసిఉంటే అందుకు నేను పూచీ పడతాను. నాతో యుద్ధం చెయ్యండి,”

అంటూ తానుకూడా కత్తి దూశాడు. ఇంత లోనే రక్షకభటులు వచ్చి ఆ మనిషిని కాస్తా పట్టుకున్నారు.

ఇదంతా వయోలాకు చిత్రమైన కల లాగున్నది. తనను రక్షించటానికి వచ్చిన మనిషి ఎవరో, అతనిని రక్షకభటు లెందుకు పట్టుకుని బంధించారో ఆమెకు త్వరలోనే అర్థమయింది.

అతను వయోలాకేసి తెరిగి, "చూశావా, నీ మూలంగానే నాకి గతి పట్టింది. నేను ఇల్లీరియాలో ఆడుగు పెట్టనంటే కాదు కూడదని తెచ్చావు. కొన్ని విశ్లేషితం ఒక యుద్ధంలో నేనీ దేశపు రాజుగారి మేనల్లుణ్ణి గాయపరిచాను. అందుచేత నన్ను దేశ బహిష్కారం చేశారు. ఇప్పుడు డబ్బిస్తేగాని నన్ను వదలరు. నేను నీకిచ్చిన డబ్బునంచీ ఇలాతే!" అన్నాడు.

అతను సెబాస్టియన్ ను సముద్రంనుంచి రక్షించిన ఒక సరంగు. ఇల్లీరియా చేరగానే తన డబ్బునంచీ ఇచ్చి, "నీకు కావలసిందే మైనా ఉంటే కొనుక్కో," అని పంపాడు. ఇప్పుడతను వయోలాను మగవేషంలో చూసి సెబాస్టియనేనని భ్రమపడ్డాడు.

"అయ్యా, మీరెవరో నేనెరగను. మీరు నాకు డబ్బివ్వ లేదు," అన్నది వయోలా.



రక్షకభటులు అతన్ని పట్టుకుపోయారు. వెళ్లే టప్పుడా మనిషి వయోలాతో, "సెబాస్టియన్, స్నేహితుడిపట్ల ఇంత ద్రోహం చేస్తావని నేను కలలోకూడా అనుకోలేదు!" అని నిష్ఠురాలాడి వెళ్లిపోయాడు.

తన అన్న ఇల్లీరియాలోనే ఉన్నాడన్నది ఈ మాటలతో వయోలాకు స్పష్టమయింది. కాని ఇక తాను అక్కడే నిలబడితే ఆ కత్తి దూసినవాడు మళ్లీ యుద్ధానికి రమ్మంటాడని భయబడి తానుకూడా గబగబా రాజగృహం కేసి వెళ్లిపోయింది.

కత్తి దూసినవాడు మాత్రం అక్కడే తారట్లాడుతున్నాడు. కొద్దిసేపటికల్లా తన



వైరి మళ్ళీ వస్తున్నట్టు ఆతనికి కనబడింది. ఈసారి వచ్చినది వయోలా కాదు, ఆమె అన్న అయిన సెబాస్టియన్.

“నాతో యుద్ధం చెయ్యకుండా పారిపోయి మళ్ళీ వచ్చావా? ఇదుగో, ఈసారయినా కత్తి దూస్తావా?” అంటూ ఆ మనిషి సెబాస్టియన్ చెంపమీద ఒక్కటి పెట్టాడు. సెబాస్టియన్ విరికివాడు కాదు; తనను అకారణంగా కొట్టిన ఆ అపరిచితుణ్ణి గూబ అదిరేటట్టు తిరిగి కొట్టాడు. ఇద్దరూ కత్తులు దూశారు.

తన ఇంటి సమీపంలో ఈ గలాటా జరగటం చూసి ఒలీవియా బయటికి వచ్చి వారిద్దరినీ విడదీసి, సెబాస్టియన్ ను చెయ్యి

పట్టుకుని తన ఇంట్లోకి తీసుకుపోయింది. ఆతను సిజారియోయేనని ఆమె అనుకున్నది. కాని సెబాస్టియన్ లో కొంత మార్పుండటం ఆమె గమనించింది. ఇతను అదివరకులాగా తనను చూసి ముఖం చిట్టించలేదు, చెయ్యి ఇస్తే ఆప్యాయంగా పట్టుకున్నాడు, తనకేసి ప్రేమగా చూశాడు.

తనను ఎన్నడూ చూడని అడది తనతో అంత ప్రేమగా ఎందుకు మాట్లాడుతున్నదీ సెబాస్టియన్ కు అర్థం కాలేదు. ఒకవేళ ఆమెకు మతి సరిగా లేదేమో అనుకున్నాడు. కాని ఇతర విషయాలలో ఆమె ఏమాత్రమూ పిచ్చిదానిలాగా లేదు. దాసీలు ఆమెను మామూలు మనిషిలాగే చూసి, ఆమె ఆజ్ఞలు నిర్వర్తించుతున్నారు.

తన ప్రియుడు మంచి బుద్ధిన ఉండటం గమనించి ఒలీవియా, “మళ్ళీ అలస్య మెందుకు? ఇప్పుడే పురోహతుణ్ణి పిలి పిస్తాను. మనం పెళ్లి చేసేసుకుందాం!” అన్నది. ఆమె గొప్ప ఇంటిది, చాలా అంద గత్తె. అందుచేత సెబాస్టియన్ సరేసన్నాడు.

పెళ్లి అయిపోయింది. ఈ శుభవార్తను తన మిత్రుడైన సరంగుతో చెప్పటానికి సెబాస్టియన్ బయలుదేరి వెళ్ళాడు. మరి కాస్సేపటికల్లా రాజుగారు వయోలాతోనహా

స్వయంగా బయలుదేరి ఒలీవియా ఇంటికి వచ్చాడు. ఆయన ఆ ఇంటి ముందరికి వచ్చేసరికి రక్షకభటులు సరంగునుకూడా అక్కడికి తెచ్చారు.

సరంగు రాజుగారితో, "మహారాజా, ఈ యువకుడి మూలంగా నేను ఈ దేశంలో ఆడుగు పెట్టవలసివచ్చింది. ఇతన్ని నేను సముద్రంనుంచి కాపాడి, మూడు నెలలుగా ఇతని ఖర్చులన్నీ భరిస్తూ పోషించాను. ఈ కృతఘ్నుడికి నా డబ్బంతా ఇచ్చేశాను. జరిమానా కట్టదామంటే డబ్బివ్వక నిరాకరిస్తున్నాడు," అంటూ మగవేషంలో ఉన్న వయోలాను చూపాడు.

రాజు సరంగుతో, "నీకేమైనా మతి పోయిందా ఏమిటి? ఈ కుర్రవాడు మూడు నెలలుగా నా కొలువులో ఉన్నాడు. నువ్వు ఇతన్ని పోషించానంటావేమిటి?" అన్నాడు.

ఇంతలో ఒలీవియా బయటికి వచ్చింది. ఆమె రాజువెంట ఉన్న వయోలాను చూసి తనను పెళ్లాడిన యువకుడే అనుకుని, ఆమెతో ప్రేమగా మాట్లాడసాగింది.

తన భృత్యుడైన సిజారియో తన దూతగా పని చేస్తున్నట్టు నటిస్తూ తనకు ద్రోహం చేశాడని రాజుకు కోపం వచ్చింది. "నీ సంగతి చెబుతాను, నావెంట రా!" అని ఆయన వయోలాతో అన్నాడు.



“మహారాజా, మీరు నన్ను చంపించినా
అనందంగా చస్తాను!” అన్నది వయోలా.

“అయ్యో, నా సిజారియోను ఎక్కడికి
తీసుకుపోతున్నారు?” అని ఒలీవియా విల
విలలాడింది.

“నేను అందరికన్నా ఎక్కువగా
ప్రేమించేవారివెంట పోతున్నాను!” అన్నది
వయోలా.

“అయ్యయ్యో, కొంచెం అగండి. మా
కిద్దరికీ ఇంతకు ముందే వివాహమయింది.
పెళ్లి చేయించిన పురోహితుడుకూడా ఇంకా
వెళ్లిపోలేదు,” అన్నది ఒలీవియా.

“ఇది పచ్చి అబద్ధం! నేను నిన్ను
పెళ్లాడలేదు!” అన్నది వయోలా.

ఒలీవియా పురోహితుణ్ణి పిలిపించింది.
తానే స్వయంగా వారిద్దరికీ వివాహం
చేయించానని పురోహితుడు చెప్పాడు. ఆ
సాక్ష్యాన్ని రాజు నమ్మాడు. ఆయన
వయోలాతో, “నువ్వు నన్నిలా మోసగిస్తా

వనుకోలేదు. ఇక ఎన్నటికీ నాకు నీ ముఖం
చూపించకు!” అంటూ వెళ్లిపోబోయాడు.

ఇంతలోనే సెబాస్టియన్ ఎదురుగా
వచ్చాడు. అచ్చు ఒక్కటిగానే కనిపించే
సెబాస్టియన్ నూ, వయోలానూ చూసి రాజూ,
ఒలీవియా, పురోహితుడూ, అందరూ
నివ్వేరపోయారు.

కాని అన్నను చూడగానే వయోలా
తాను పురుషవేషం వేసుకున్న స్త్రీనని బయట
పెట్టింది. సెబాస్టియన్ సరంగును గుర్తించి
ఆతనికి డబ్బు సంచి ఇచ్చేశాడు. రాజు
గారికి తన భృత్యుడు నిర్దోషి అని తెలిసి
పోవటమేకాక, జరిగినదంతా జ్ఞాపకం తెచ్చు
కుంటే ఆమె తనను ఇంత కాలమూ
ప్రేమించిందనికూడా అర్థమయింది. ఒలీ
వియా ఎలాగూ పెళ్లిచేసేసుకుంది గనక,
ఆ పురోహితుడి సహాయంతోనే రాజు వయో
లాను పెళ్ళాడాడు. తరవాత అందరూ
సుఖంగా ఉన్నారు.





అట్టప్రవాళం

కోతి :

కలడొక్క పురి రథ-కారుం డొకండు
కలవాడు కాదు మి-క్కిలి పేదవాడు.
కట్టినా డెన్నో చ-క్కని మిద్దెమేడ
లట్టయ్యి చేతికి - అందిరాదయ్యె.
అందఱు కున్నవి - అందాలమేడ
లెందున చేరుదు; - కందువే నాకు
కఱవయ్యెనని, వాడు - కటకటవడుచు
బిరబిర ఎటకైన - వెడలగా దలచె.
పోవుచునుండ వ-నావళిలోన
దోవతప్పిన ఒంటె - దురపిల్లుచుండె.
సరి దానికింత వ-చ్చని గడ్డివేసి
మఱిమఱి కాపాడి - మందిరమ్మునకు
పిల్లను తల్లిని - పిలుచుకవచ్చి
చల్లగా సాకుచు - కొల్లగ పాలు
పిడికి, ఇంటందఱు - ప్రేమ నున్నారు.
ఇది మంచిదని వాడు - తృప్తుడై ఒంటె
కదుపును జేర్చె నిం-కను కొనితెచ్చి
పదులు పదుల్ వంద - పదులయ్యె నవ్వి.
తొలిదూడ మెడను గం-టలు గట్టె వాడు

బలిసి ఆ దూడ ఈ-పురమును దాకె.
మేతకు వెళ్ళిన - మిగత దూడలను
కాతరుచేయక - కదలు దూరముగ.
అవి చెప్పిచూచె ఈ-యడవి నొంటరిగ
దవిలి చరింపగా - తగదంచు చాల.
ఆ మాట విననట్టి - ఆ దూడ ఒకట
భీమసింహము వాత - బిరబిర పడియె.
మంచిమాటను త్రోసి - మడిసె నా దూడ
మంచిమాటను త్రోసి - మాడెద వీవు.

మొసలి :

ఇటు నన్ను బాధింప - నిది తగవౌనె ?
ఎటుల నాయెంటి నే - నిక లాగుకొందు.

కోతి :

సరిసమానులతోడ - సమరమే మేలు
వర శత్రువులతోడ - వరము సామమ్ము.
ఈ నీతి దెల్పగా - నే నొక కథను
వినులవిందుగా - వినిపింతు వినుము.
ఒక నక్క అడవిలో - నకనకలాడి
ఒకచోట గనియె - నె-దో పెద్ద శవము.
దఱిచేరి చచ్చిన - కరి గాంచి మించి

కొఱుకుడు వడకున్న - దురపిల్లుచుండె.
 అటు సింహమేగ "న-య్యో రండు రండు
 ఇట నున్న యేళ్లు మీ-కే, చూచుచుంటి"
 అన సింహ మది చూచి - అన్యలు చంపు
 కొనిన దానిని ముట్టు-కొనము మేమనియె.
 తరువాత నొక పులి - నరగున రాగ
 పరువడి నక్క అ-పాటను మార్చె.
 "పులిమామ! సింహమ్ము - పొలిసేసి పోయె;
 కల దట; నిల్చిన - కలుగును ముప్పు
 పులి వచ్చినం జాలు - పొలిసేతు ననియె
 చలవట్టినది నుమ్ము - పలుమాట లేల"
 ఆ మాటకా పులి - అదరియే పోయి
 "ఈ మాట చెప్పకు - నే పారిపోదు"
 నని తోక ఝాడించె - నంతలో చిఱుత
 గని కొఱికిన చాలు-నని చూడ నదియు
 అటు రాగ మెల్లగా - నది యిది చెప్పి
 "తటుకున తిను కొంత - తామనమైన
 వచ్చు సింహమ్మున - పాపమా చిఱుత
 కచ్చులు వెట్టి చి-క్కని తోలు చిదుప
 "ఇక చాలునని నక్క - ఎలుగెత్తి అఱచి

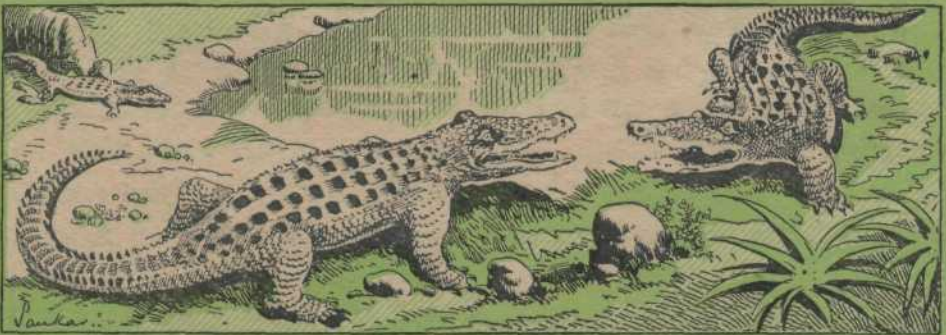
చకచక పొమ్ము కే-సర మదో" అనియె.
 అది పోవ నొక నక్క - అటు వచ్చె నంత
 ఇది తినుచుండ న-య్యది కలబడియె.
 అపు డనుకొనె నక్క - అపు నిప్పు పోరు,
 కపటమ్ము పెడవారి-కడ చూపవలయు
 సరిసమాన మ్మిది - సమరమ్ము సేసి
 పరిమార్చి తినవలె - పంద నే కాను.
 అని యుద్ధమొనరించి - అద్దాని జంపి
 తన ఏను నొక నెల - తనివార దినియె.

కోతి:

కాన నీవేగి మ-కరమును ద్రుంచి
 ఏ నాటివలె యిల్లు - నేలు కోవయ్య
 * * *

అది మంచి మాటని - ఆ మకరమ్ము
 పిదప యింటికి పోయి - పెద్దగా పోరి
 తన యింటి నాక్రమించిన దాని జంపి
 తన యింట హాయిగా - తనరారుచుండె.
 అని విష్ణుశర్మ చె-ప్పెను దీనినెల్ల
 వినుచున్న రాచవా-రును నీతి గనిరి.

★ లబ్ధప్రణాశం సమాప్తం ★





“చిల్లర ఏదిరా?”

“మంచి కాఫీగా చూసి తెమ్మంటిరిగా?
మూడు చొట్ట తాగి చూసి ఇది
తెచ్చాను.”



“నేను చిన్నతనంలో పళ్లు తెల్లగా
తోముకునేదాన్ని!”

“అందుకనే నీ పళ్లు ఊడిపోయాయి,
అమ్మమ్మా!”



“నేను గుర్రం ఎక్కి ఊగుతున్నాను.
నువ్వు గాడిద ఎక్కి ఊగు, నాన్నా!”



“కాపీరాయటం పూర్తయిందా? తప్పలు
చూద్దామంటే కళ్లుబోడు కనిపించదే!”

భాద్య - బావిస



పట్టు వదలని విక్రమార్కుడు తిరిగి చెట్టు వద్దకు వెళ్లి, చెట్టుపైనుంచి శవాన్ని దించి భుజాన వేసుకుని, ఎప్పటిలాగే మౌనంగా శ్మశానంకేసి నడవసాగాడు. అప్పుడు శవం లోని బేతాళుడు, "రాజా, మనుష్యులు చంచల స్వభావులు. వారిలో ఒకప్పుడు ఉదారభావాలూ, ఉన్నతాశయాలూ ఏర్పడి నప్పటికీ అవి వారి హృదయాలలో శాశ్వతంగా ఉండవు. ఆకాశం ఎత్తు లేచిన సముద్రతరంగం విరిగిపడిపోయినట్టుగా వారి అశయాలూ ఆదర్శాలూ వాటంతట అవే భగ్నమైపోతాయి. దీనికి ఉదాహరణగా జిహ్వలుడు అనే యువకుడి కథ చెబుతాను విను," అంటూ ఈవిధంగా చెప్పసాగాడు :

పూర్వం భరుకచ్చపనగరంలో జిహ్వలు డనే వైశ్యయువకు డుండేవాడు. అతను ధనికుడూ, అందమైన యువకుడూనూ. తన సాటి యువకులు అందగత్తెలను

బేతాళ కథలు



భార్యల కోసం అన్వేషించే సమయంలో అతను నిత్యసాఖ్యాలనుకూడా పాటించక అమోరాత్రాలు తన వ్యాపారంలోనే నిమగ్నుడై, త్వరలోనే వర్తక వాణిజ్యాలలో సాటిలేని సమర్థత సంపాదించుకున్నాడు. ఆ నగరపు వర్తకులలో అతనికన్న రెట్టింపు వయసువాళ్లుకూడా అతని సలహా, సహాయాలపై ఆధారపడ నారంభించారు. అతని ఖ్యాతి నగరమంతా పాకింది.

జిహ్వలుడికి తమ కుమార్తెల నిచ్చి పెళ్లి చేయాలని ఎందరో కోటీశ్వరులూ, గొప్ప వంశాలకు చెందినవాళ్లూ ప్రయత్నించారు. అందానికి ప్రసిద్ధి కెక్కిన ఎందరో కన్యలు అతన్ని పెళ్లాడాలని ఊవ్విళ్లురారు. కాని జిహ్వలుడు పెళ్లిమాట తలపెట్టలేదు. "నా కింకా పాతికేళ్లు నిండలేదు. యవనులతో వర్తకం ఏర్పాటు చేసుకునే ప్రయత్నంలో ఉన్నాను. ఆ ఏర్పాట్లు పూర్తి కాగానే వివాహం సంగతి ఆలోచిస్తాను," అని జిహ్వలుడు తన బంధు మిత్రులతో అంటూ వచ్చాడు.

అతను ఒక నౌకను యవనదేశం తీసుకు పోవటానికి ఆయత్తం చేయించాడు. అందులో విలువగల వస్తుసామగ్రి ఎక్కించారు. మంచిముహూర్తం చూసి



జిహ్వలుడు తన పరివారంతోసహా నౌకలో ఎక్కి యవనదేశానికి ప్రయాణమైనాడు. జిహ్వలుడి నావికులు ఆ దేశానికి ప్రయాణం చెయ్యటం ఇదే మొదలు.

కొద్దివారాలు గడిచాయి. నౌకలో మంచి నీరూ, అహారపదార్థాలూ అయిపోయాయి. వాటికోసమని నౌకను ఒక తీరానికి చేర్చారు. జిహ్వలుడూ అతని పరివారమూ ఒడ్డుకు దిగి జనసంచారాలను వెతుక్కుంటూ పోసాగారు. కొంతదూరం వెళ్లేసరికి వారికి కొండలూ, అడవులూ గల ప్రాంతం తగిలింది. ఆ పర్వతారణ్యాలలో అనాగరికులైన కొండజాతి మనుషులుంటున్నారు.

వారు తమ ప్రాంతంలోకి ఇతరులను అడుగు పెట్టనివ్వరు, అడుగు పెట్టినవారిని ప్రాణాలతో బయటికి పోనివ్వరు.

జిహ్వలుడి ముఠా అరణ్యంలోకి కొద్ది దూరం వెళ్లగానే మాయాయుద్ధంలోలాగా వారిపై బాణాలవర్షం కురిసింది. ఆ దెబ్బకే చాలామంది చచ్చారు. మిగిలినవారు వెనక్కు తిరిగి పారిపోతూ ఆటవికుల ఈటెలకు బలి అయ్యారు. జిహ్వలుడు సమీపంలో ఉన్న గుట్టమీదికి పరిగెత్తి ఎలాగో ఆటవికుల బాణాలకూ, ఈటెలకూ బలి కాకుండా తప్పించుకున్నాడు. అతని పరివారంలో ఇద్దరుమాత్రమే చిన్న గాయాలతో నౌకను

చేరుకోగలిగారు. ఇంకా ఎవరైనా వస్తారేమో నని నావికులు ఆ రోజుల్లా చూసి, అందరూ చనిపోయినట్టు రూఢి చేసుకుని, నౌకను భరుకచ్చపానికి తీసుకుపోయారు.

జిహ్వలుడు తత్సమయానికి ప్రాణాలు దక్కించుకున్నాడే గాని అతను ఆ కొండ మీద దిక్కులేని చావు చావటం తప్పనిసరిగా కనిపించింది. అతను ఒక కొండగుహలో తల దాచుకున్నాడు. ఆ చుట్టుపక్కల ఎక్కడా తిండిగాని, నీరుగాని ఉన్నట్టు అతనికి కనపడలేదు. వాటిని వెతుక్కుంటూ దూరం పోతే ఆటవికులు చంపేస్తారని అతనికి భయం. అతను అలసటతోనూ, ఆకలి





తోనూ శోషిల్లి స్పృహతప్పి పడిపోయాడు. అతనికి మళ్ళీ స్మృతి తెలిసేసరికి అతని సమీపంలో ఒక ఆటవిక స్త్రీ నిలబడి ఉన్నది. ఆమెకు పదహారు, పదిహేడేళ్లుండవచ్చు. ఆటవిక స్త్రీ లందరిలాగే ఆమె మెడనిండా గవ్వలపేర్లూ, పూసలచేర్లూ వేసుకున్నది. చేతులకు దంతపుగాజులు తొడుక్కున్నది.

ఆమెను చూడగానే ముందు జిహ్వలుడు భయపడ్డాడు. కాని ఆమె తనను చూసి చిరునవ్వు నవ్వేసరికి ఆ భయం కాస్తా పోయింది. తరవాత అతనికి ఆమె అసామాన్య సౌందర్యవతి అన్నది తెలిసివచ్చింది. అంత అనాగరికమైన ఆభరణాలు ధరించి

నప్పటికీ ఆమెలో ఉన్న అందం ఏ నాగరిక స్త్రీలోనూ తాను చూడలేదని జిహ్వలుడు అనుకున్నాడు.

ఆ పిల్లకూడా జిహ్వలుణ్ణి చూసి అతను చాలా అందగాడని గ్రహించింది. ఆమెకు అతనిపై ప్రేమ పుట్టుకొచ్చింది. తన జాతి వారు అతన్ని చూస్తే చంపేస్తారని ఆమెకు తెలుసు. అతను తెండికోసమూ నీటికోసమూ ఆ ప్రాంతంలో తిరిగితే అతనికి కేమంకాదు. అందుచేత ఆమె అతన్ని సంజ్ఞలతో తన వెంట తీసుకుపోయి ఒక కొండకోసం చూపింది. అది నిర్జనమైన ప్రాంతం. అక్కడ జిహ్వలుడు స్నానం చెయ్యటానికి, తాగ





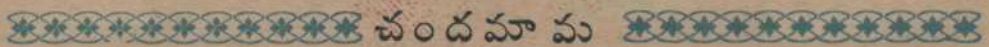
ఆమె తనవెంట ఉన్నంతసేపూ అతను తన కష్టాలన్నిటినీ పూర్తిగా మరిచాడు. ఆమె వెళ్లిపోగానే అతనికి అన్ని కష్టాలూ రెట్టింపు బరువుతో వచ్చి తనపైన పడ్డట్టయింది. ఆమె మళ్ళీ తనకు కనబడదేమోనన్న బెంగతో అతను ఆ రాత్రి కన్ను మూయలేదు. మర్నాడుదయం ఆమె ముఖం కనిపించ గానే అతని దిగులంతా మంచు విచ్చినట్టు ఒక్కసారి విచ్చిపోయి వర్షనా తీతమైన ఆనందం కలిగింది.

జిహ్వలుడు ఆ పిల్ల రక్షణ పోషణలతో ఆ కొండలలో మూడు మాసాలు గడిపాడు. ప్రకృతి సౌందర్యాన్ని తిలకించటంలో ఉండే ఆనందమూ, రుచికరమైన అహారం తినటంలో ఉండే ఆనందమూ, చల్లని కోనేటి జలంలో ఈదులాడి, కొండమీది స్వచ్ఛమైన గాలి పీల్చుటంలో ఉండే ఆనందమూ అతను తన జీవితంలో మొదటిసారి అనుభవించాడు. ఎంత నాగరికత ఉండి, ఎంత డబ్బుండి కూడా అతను ఈ సుఖాలు ఎరగడు.

అదీగాక జిహ్వలుడు ఇంకొక ప్రాణిని ప్రేమించటంకూడా ఇదే మొదటిసారి. అది పర కెన్నడూ అతను తన కష్టసుఖాలను ఇంకొకరితో పంచుకోలేదు. ఆ అవకాశం ఈ ఆటవికుల పిల్లద్వారా దొరికింది. తన

టానికి చక్కని నీరున్నది; విశ్రమించటానికి చెట్లనీడ లున్నాయి. అతన్ని ఆ కోనలో ఉండమని ఆ పిల్ల వెళ్లిపోయి కొంతసేపటికి అతనికి భోజనం తెచ్చింది. చీకటి పడిన దాకా ఆమె అతనివెంట ఉండి అతనికి ఎన్నో సువాసన గల అడవిపూలు మాలలు కట్టి ఇచ్చింది, అందమైన పత్రులను చూపింది. ఆ రాత్రికి అతను పడుకునేటందుకు మంచి చోటు చూపి, మళ్ళీ వస్తానని సంజ్ఞచేసి వెళ్లిపోయింది.

వారిద్దరినీ ఒక భాష కాదు, ఒక జాతి కాదు, ఒక సంస్కారం కాదు. అయినా జిహ్వలుడు ఆమెను గాఢంగా ప్రేమించాడు.





వారందరికీ దూరమై, చేత చిల్లిగవ్వకూడా లేక, ప్రాణాపాయస్థితిలో ఉండికూడా ఆ పిల్ల ధర్మమా అంటూ స్వర్గసుఖాలన్నీ అనుభవిస్తున్నా ననుకున్నాడు.

ఈ మూడు నెలల కాలంలో వారు ఒకరి భాష ఒకరు నేర్చుకున్నారు. ఒకనాడు జిహ్వలుడు తన స్నేహితురాలితో, “నేని క్షణ ఇలా ఎంత కాలం బతకను. నాకు ఇళ్లూ వాకిళ్లూ ఉన్నాయి. కాని నువ్వు లేకపోతే నాకవి ఏవీ అక్కర్లేదు. నా వెంట పచ్చేసి నన్ను పెళ్లాడు. నీకు మహారాణిలాగా జరిగేటట్టు చేస్తాను!” అన్నాడు.

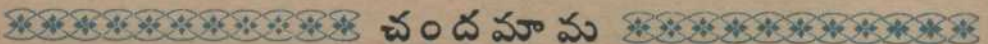
ఆమె ఇందుకు సమ్మతించింది. ఒకరోజు చీకటి పడగానే ఇద్దరూ ఆ అటవికుల ప్రాంతం విడిచిపెట్టి సముద్ర తీరానికి వచ్చారు. అదృష్టవశాత్తూ వారికొక తీర నౌక దొరికింది. జిహ్వలుడు తన కొత్త భార్యతోసహా అందులో ఎక్కి కాలక్రమాన భరుకచ్చపాన్ని చేరుకున్నాడు.

భరుకచ్చపనగరపు రేవు అంత దూరాన కనపడగానే జిహ్వలుడిలో ఒక వింతమార్పు వచ్చేసింది. అతను నిద్ర మేలుకున్న వాడిలాగా అయాడు. అతని మనసులో అదివరకున్న ఆలోచనలన్నీ మాయమై పోయి, మామూలు వర్తకుడైపోయాడు.



మూడు నెలలు వ్యాపారం మానటంవల్ల తన కెంత నష్టం వచ్చిందో అంచనా వేసు కున్నాడు. సముద్రాలమీద వెళ్లి అతను సరుకు వెంట తీసుకురాకుండా ఎన్నడూ తిరిగి రాలేదు. ఈసారి అతను వెంట తెచ్చిన దేమిటి? ఒక అనాగరికపు అటవికుల పిల్ల! ఆమెను బానిసగా అమ్మితే మంచి డబ్బు రావచ్చునని, తనకు కలిగిన నష్టం కొంత పూడవచ్చునని అతనికి తట్టింది. ఆమెవల్ల అతనికి అంతకన్న మరో ఉపయోగం కనిపించలేదు.

రేవులోకి అడుగు పెడుతూనే జిహ్వలుడు ఆ పిల్లను వర్తకులకు అమ్మి జూపాడు.



ఈ సంగతి గ్రహించి ఆమె భోరునవీడుస్తూ, “సన్ను అమ్మయ్యకండి. నేను గర్భవతినిగా కూడా ఉన్నాను!” అన్నది.

“ఈ సంగతి చెప్పావు కావే?” అంటూ జిహ్వలు డామెను ఆమె గర్భంలో ఉన్న బిడ్డతోసహా దాదాపు రెట్టింపు ధరకు బానిసగా అమ్మేశాడు.

బేతాళుడి కథ చెప్పి, “రాజా, జిహ్వలుడు ఇలాటి పని ఎందుకు చేశాడు? అతనికి ఆ పిల్ల ప్రాణభిక్ష పెట్టి, ప్రేమించి ఉపకారమే చేసింది గాని అపకారం చెయ్యలేదే! ఆమెను అతను ప్రేమించినమాట అబద్ధమా? అతను ఆమెను అమ్మే దురుద్దేశంతోనే వెంట తెచ్చాడా? లేక ప్రేమ అనేది వట్టి మోసమా? ఈ సందేహానికి సమాధానం తెలిసినకూడా చెప్పకపోయావో నీ తల పగిలి పోతుంది,” అన్నాడు.

“ఆ దేశంకాని దేశంలో జిహ్వలుడా పిల్లను నిష్కల్మషంగానే ప్రేమించాడు.

అతను స్వదేశానికి తిరిగి రాక యావజ్జీవం అక్కడే ఉండిపోయినట్లయితే బతికున్నంత కాలమూ ఆమెను ప్రాణంకన్న ఎక్కువగా ప్రేమించేవాడే. ప్రేమ మోసం ఎంత మాత్రమూ కాదు. అది వ్యక్తులను బాగు చేస్తుంది గాని పాడుచెయ్యదు. అయితే స్వార్థంతో కూడుకున్న నాగరికతలో ప్రేమ, నీరు లేని మొక్కలాగా వాడి నశించి పోతుంది. జిహ్వలుడు ప్రేమను దక్కించుకో దలిచినట్లయితే తన స్వార్థపూరిత జీవనాన్ని వదులుకుని అడవిలో ఉండవలసింది. రెండూ కావాలని కోరటమే అతని తప్పు. అందుచేతనే ఆమెను రాబీని చేస్తానని మాట ఇచ్చినవాడు చివరకు బానిసను చేసేశాడు,” అని విక్రమార్కుడు జవాబు చెప్పాడు.

రాజుకు ఈవిధంగా మౌనభంగం కలగ గానే బేతాళుడు శపంతో సహా మాయమై మళ్ళీ చెట్టెక్కాడు. —(కల్పితం)





3

కనానా చిన్నవాడైనప్పటికీ రషిద్ కళ్లలో బాగానే దుమ్ము చల్లాడు. తెల్లబంటె తయ్యాఫ్ కు వెళ్లిందని అతను నమ్ముతాడు. తయ్యాఫ్ నుంచి వస్తూ కనానాకు ఎదురుపడిన బిడారు మనుషులు రషిద్ మనుషులను చేరుకున్నప్పుడు తాము దారిలో రెండు బంటెలను చూశామని చెబుతారు. పోతే తన అన్న మరో పది రోజులకు తనవారిని చేరుకుంటాడు.

కాని కనానా ఇప్పుడు ఒంటరిగా తన రెండో పరీక్షను ఎదుర్కోవాల్సింది. ఇది మామూలు పరీక్ష కాదు. పర్షియా నుంచి మక్కాకు వెళ్లే రహదారి వానాకాలంలో అయితే అంత దుర్భరమైనది కాదు. అనేక చోట్ల నీరూ, బంటెలకు గడ్డి దొరుకుతుంది. దారిని ప్రయాణించేవాళ్లు కూడా ఎక్కువ ఉంటారు. కాని ఈ రోజులలో ఈ దారి

నిర్జనంగా ఉంటుంది. ఎక్కడా నీరు దొరకదు, బావులన్నీ వట్టిపోయి ఉంటాయి. ఎక్కడా గరిక అయినా కనబడదు. అలాటి దారి పట్టుకున్నాడు కనానా. అతను మామూలు మజిలీలలో ఆగలేదు. నల్ల బంటెలో త్రాణ ఉన్నంతదాకా నడిపి ముందుకు సాగాడు.

పన్నెండు రోజులు గడిచాయి. కనానా దాహంతో యమబాధ పడుతున్నాడు. అతని కళ్లకు అనేక భ్రమలు కనిపిస్తున్నాయి, తేని నీరూ, మైదానాలూ, నగరాలూ చూస్తున్నాడు. అయితే అవి భ్రమలని అతనికి తెలుసును.

ఖలీఫాగారి నల్లబంటె కూడా అలాటి స్థితిలోనే ఉన్నది. దాన్ని ఇప్పుడు ఎవరూ ఆశించరు. అది నడిచేటప్పుడు తల నేలకు వాల్చి నడుస్తున్నది. అది విక్షణాన అయినా పడిపోయేలాగున్నది. అది దూరాన ఒక



బావిని చూసినట్టుంది; ఎలాగో సత్తువ తెచ్చుకుని నీటి ఆశతో బావిదాకా వచ్చింది. బావిలో ఒక్క చుక్క నీరు లేదు, బయట ఉన్న ఇసకే బావిలోనూ ఉన్నది. ఒంటె స్పృహతప్పి పడిపోయింది.

కనానా దానిమీదినుంచి దిగాడు. అతనికి నిద్ర ముంచుకువస్తున్నది. అది నిద్రకాదు, శోష. తాను పడుకుని కళ్లు మూస్తే మళ్లీ లేవదు. ఆ సంగతి అతనికి తెలుసు. తన దగ్గర మిగిలిన ధాన్యం ఒంటె ముట్టెకు అందుబాటులో పెట్టి, తూలుతూ అతను ముందుకుసాగాడు. అతని మనసులో బ్రా ఆటే దూరం ఉండదన్న ఆశ ఉన్నది,

దానితోబాటు తాను త్వరలోనే దారిలో పడి పోతానన్న భయమూ ఉన్నది.

సూర్యుడు నడినెత్తిమీదినుంచి వారి అస్తమించాడు. చీకటి పడింది. చీకటిలో కనానాకు దూరాన ఒక చిన్నదీపం కనబడింది. అతనికి ప్రాణంలేచివచ్చినట్టుయింది.

ఆకస్మికంగా అతని ఎడట నీడలు కనిపించాయి. అవి గుడారాలు. ఖాలిద్ సైన్యం అక్కడ విడిసిఉన్నది. ఎవరో సైనికుడు అతన్ని ప్రశ్నించాడు. “నన్ను త్వరగా ఖాలిద్ గుడారానికి తీసుకుపో! ఖలీఫావద్ద నుంచి జాబు తెస్తున్నాను,” అన్నాడు కనానా. మరుక్షణం అతనికి స్పృహ తప్పిపోయింది.





అతను మళ్ళీ ఖాలిద్ గుడారంలో కళ్లు తెరిచి, సమీపంలో ఉన్న సైనికులతో, “ఒక రాత్రి ప్రయాణం దూరంలో నీరులేని బావి వద్ద నా నల్లబంటు పడిపోయింది. దానికి నీరు తీసుకుపోండి. అది మక్కానుంచి బస్తాకు పదమూడు రోజులలో ఖలీఫా జాబు తీసుకొచ్చింది,” అన్నాడు.

ఖాలిద్ ఖలీఫా జాబు చదువుకున్నాడు. అతని సైనికులు ఖలీఫా ఒంటెను రక్షించారు.

* * *

మరికొన్ని రోజులకల్లా ఒక బ్రహ్మాండ మైన సేన సిరియాకేసి బయలుదేరింది. అది ఖాలిద్ సేన. అందులో అనేక అరబ్బీ

దండులు సకుటుంబంగా వచ్చి చేరాయి. సేన వెనక వారి కుటుంబాలుకూడా ఉన్నాయి. ఖాలిద్ చుట్టూ అంగరక్షకులు ఈ సేనకు ముందుండి నడిచారు. వారి కన్న ముందుగా కొందరు సైనికులున్నారు. వారి మధ్య ఒక డోలీలో కనానా ఉన్నాడు. అతనికి ఎండ తగలకుండా గొంగళి ఒకటి అమర్చారు. అతని వెనకనే నల్లబంటు నడుస్తున్నది. బయలుదేరేనాటికి అది బక్క చిక్కి ఉన్నదిగాని రోజులు గడిచినకొద్దీ కొలుకుంటున్నది. అది ఖలీఫా ఒంటె. దానిపైన బరువులేమీ లేవుగాని, ఎండ తగల కుండా కంబళ్లు కప్పి ఉన్నాయి.

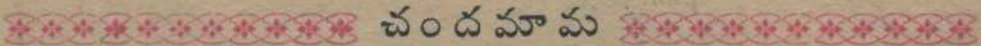




నాలుగు రోజులు డోలీలో ప్రయాణం చేసినాక కనానా నల్లబంటుమీద సవారీ చేసే స్థితికి వచ్చాడు. ఖాలిద్ అతనికి ఖరీదైన దుస్తులూ, ఒక కత్తి, ఒక ఈటే ఇప్పించాడు. కాని కనానా వాటిని నిరాకరిస్తూ, "నేను ఎన్నడూ ఈటే పట్టిన పాపాన పోలేదు, నాకి గొర్రెలకాపరి తోలుచొక్కా చాలు," అన్నాడు. అతనికి సైన్యానికి వెనకగా వచ్చే స్త్రీజనంతో కలిసి ప్రయాణం చెయ్యాలనే ఉన్నది గాని, ఈ సైన్యం అతనికి అగ్రస్థానం ఇచ్చి మహా యోధుడి మర్యాదలు జరుపుతున్నది. ఖాలిద్ ముందు జోహారు చేసే ప్రతి సైనికుడూ కనానా ముందుకూడా జోహారు చేస్తున్నాడు. అతనికి మళ్ళీ పారిపోయే ఆలోచన కలిగింది. బేనీసాద్ ముఠా ఎక్కడ ఉండేదీ తనకు తెలుసు; ఈ సైన్యం ఆ ప్రదేశానికి సాధ్యమైనంత దగ్గరిగా వచ్చి నప్పుడు ఆ పని చేద్దామనుకున్నాడు.

ఒక సాయంకాలం సైన్యం ఎడారిలో విడిసింది. కనానా గుడారం ఖాలిద్ గుడారం పక్కనే వేశారు. "రేపు ఈ సైన్యం మా శిబిరం సమీపంగా పోతుంది. నేను ఎలాగైనా తప్పించుకుని పారిపోయి మా వాళ్లను చేరుకుంటాను!" అని కనానా భోజనంచేస్తూ అనుకున్నాడు.

ఆ సైన్యంలో చేరినవారందరికీ ఖాలిద్ లో పరిపూర్ణ విశ్వాసం ఉన్నది. ఆయన ఒకప్పుడు ఒకే సమయంలో డమాస్కస్ నగరాన్ని ముట్టడించి, హిరక్లియస్ పంపిన లక్షమంది సైనికులతో పోరుతూ, ఒక వంక ఆ సైనికులను జయించి రెండేవంక డమాస్కస్ నగరాన్ని లోబరుచుకున్నాడు. ఆ యుద్ధంలో పాల్గొన్నవారు ఈ సేనలో కొందరున్నారు. తన చుట్టూ నడిచే సైనికులు ఖాలిద్ ఘనవిజయాలను మెచ్చుకోవటం విని కనానా ఎంతగానో ఉప్పొంగిపోయాడు గాని హింసావిధానం తప్పన్న అభిప్రాయాన్ని మార్చుకోలేదు.





ఇంతలో ఖాలిద్ గుడారంనుంచి మాటలు వినిపించాయి. “మన వెంట ఉన్న ధాన్యం మూడు రోజులకుమాత్రమే సరిపోతాయి.”

ఈ మాటలు వినిగానే కనానా ఖాలిద్ వద్దకు పోయి, “అయ్యా, బేనీసాద్లు నమీపంలోనే ఉన్నారు. ఆరు వారాలక్రితం వారు పంట కోశారు. వారివద్ద కనీసం అయిదువందల ఒంటెల బరువు అదనపు ధాన్యం ఉంటుంది. తమ అనుజ్ఞ అయితే నేనిప్పుడే వెళ్లి ధాన్యం తెస్తాను,” అన్నాడు.

సూర్యాస్తమయమైన గంటకల్లా ఒంటెలు సిద్ధమయ్యాయి. ధాన్యం కొనటానికి కావలి సిన ధనాన్ని వదిలి ఒంటెలపైన వేశారు. ధాన్యం తెచ్చే గోతాలను ఇరవై ఒంటెలపైన వేశారు. ఒక ఒంటెపైన కనానా తండ్రికి ఖాలిద్ పంపుతున్న బహుమానాలు ఉంచారు. సూరుమంది ఆగ్నికులనూ, ఈ ఒంటెలనూ వెంటబెట్టుకుని కనానా తనవారి వద్దకు బయలుదేరాడు.

“మనం సిరియా చేరేవరకూ సైన్యానికి కావలసిన ధాన్యాన్ని దారిపొడుగునా సంపాదించే భారం నీపైన పెడుతున్నాను,” అని ఖాలిద్ కనానాతో అన్నాడు.

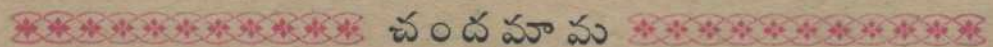
కనానా తమ శిబిరాన్ని చేరుకునేసరికి అర్ధరాత్రి దాటింది. గుడారాల బయట



ఉన్న తెల్లఒంటె కనానాను చూసి గుర్తించింది. మరుక్షణం కనానా తండ్రి బయటికి వచ్చాడు. తండ్రి కొడుకులు ఆప్యాయంగా కొగలించుకున్నారు.

“నా పొరపాటు మన్నించరా, నాయనా! నా జన్మలో నేనెన్నడూ చూపని పరాక్రమం చూపావు! నువ్వు పిరికివాడివని సిగ్గుపడిన వాణ్ణి, ఇప్పుడు నీ ధైర్యం చూసి సిగ్గుపడుతున్నాను!” అన్నాడు తండ్రి.

కనానా ఏదో అసబోయాడు గాని నోట మాట రాలేదు. కళ్లవెంట ఆనంద బాష్పాలు రాలుస్తూ, అతను తండ్రిమెడ గట్టిగా వాటేసుకున్నాడు. ఇరవైమంది బందిపోట్లు





వచ్చినా చలించని కనానా తన తండ్రి మాటలకు చలించాడు.

తండ్రి తెప్పిరిల్లుకుని, "ఏమర్రోయ్! ఏం నిద్రలు పోతారు? లేవండి! కనానా తిరిగి వచ్చాడు!" అని కేకలుపెట్టాడు. "కనానా వచ్చాడు!" అన్న కేకలు శిబిరమంతా మారుమోగి అందరినీ లేపగొట్టాయి. కనానా తన అన్ననూ, తెల్లబంటెనూ ఎలా సాధించాడో వారు అదివరకే విన్నారు. అంతే కాక ఖలీఫా మనిషి ఒకడు వచ్చి కనానా తండ్రికి కానుకగా బంగారు నాణాల మూట ఇచ్చివెళ్లాడు. ఇప్పుడు కనానా ఖాలిద్ నుంచి అంతులేని బహుమానాలు తెచ్చి, తన

కింద నూరుమంది సైనికులతో స్వయంగా వచ్చాడు. బేనీసాద్ లు ఇటువంటి గౌరవ ప్రతిష్ఠలు వినాడెరుగుదురు?

శిబిరమంతా దివిటీలు వెలిగించారు. కనానా గౌరవార్థం వంటలు తయారుచేశారు. అతిథుల గౌరవార్థం స్త్రీలు దేశభక్తి గీతాలు పాడారు. ఆ గీతాలు పాతవే. కాని వాటిలో ఇతర వీరుల పేరు వచ్చిన చోటనల్లా కనానా పేరుంచి స్త్రీలు పాడారు. ఈ గీతాలు వింటూంటే "ఎడారి భయంకరు" డికి ఆవేశం వచ్చి, సైన్యంలో చేరుతానని మాట ఇచ్చాడు. వెంటనే మరి రెండు వందల మంది యోధులుకూడా సైన్యంలో చేరారు.





మర్నాడు మధ్యాహ్నం కనానా, అతని వెంట వచ్చినవారూ నిద్రపోయారు. బేసి సాద్లు ఈ లోపుగా ధాన్యంమూటలను నిద్దంచేశారు, తమ ఆయుధాలకు పదును పెట్టుకున్నారు.

ఖాలిద్ తనపై పెట్టిన పనిని కనానా జయప్రదంగా నెరవేర్చాడు. కాని సైన్యం నుంచి పారిపోదామనుకున్న అతని ఉద్దేశం భగ్నమయింది. ఆ సైన్యానికి అతను చేయ వలసిన సహాయం ఇంకా ఉన్నది.

* * *

సిరియానుంచీ, అరేబియానుంచీ వచ్చిన సేనలన్నీ పాలస్తీనా సరిహద్దున శిబిరాలు

వేసి నిలిచాయి. ఖాలిద్ కనానాను తన గుడారానికి పిలిపించి, "నాయనా, శత్రు సేనలు మనని సమీపిస్తున్నాయి కాని వాటినిగురించి వచ్చే వార్తలు రకరకాలుగా ఉంటున్నాయి. నీవు వెళ్లి సరిఅయిన వేగు తెస్తావా? అందుకుగాను నీకు ఏమేం కావాలి?" అని అడిగాడు.

"నాకు వేగంగా పొయ్యే గుర్రాన్నీ, తమ నడుముకు చుట్టిఉన్న కాసెనూ ఇప్పించండి," అన్నాడు కనానా.

ఖాలిద్ ఎల్లప్పుడూ తన నడుముకు ఒక నీలపురంగు గల కాసెను చుట్టుకునేవాడు. అది ఒంటెతోలుతో చేసి రంగు వేసినది.



దాన్ని ఖాలిద్ సైనికులు ఎంత దూరంనుంచి అయినా గుర్తించేవారు. అరేబియా ఎడారిలో మరెవ్వరికీ ఆ రంగుకాసె లేదు.

“నీకు నచ్చిన గుర్రం ఏది ఉంటే దాన్ని తీసుకో. కాని నా కాసెతో నీకేం పని?” అని ఖాలిద్ అడిగాడు.

“దాన్ని నా చొక్కా లోపల దాచుకుంటాను. నేను వెళ్లిపోయాక, మీ కాసె దొంగిలించి ఎవడో శత్రుపక్షానికి పారిపోయాడని చాటింపు వేయండి. ఆ కాసె తాలూకు చిన్న ముక్క తెచ్చి ఇచ్చినా బహుమానం ఇస్తామని ప్రకటించండి,” అన్నాడు కనానా.

ఖాలిద్ మారుమాటాడకుండా తన నడుమును చుట్టిఉన్న కాసెను విప్పి కనానాకు ఇచ్చేశాడు. కనానా దాన్ని భక్తిగా తన నుదుటితో తాకి తరవాత దాన్ని చొక్కా లోపలగా తన శరీరానికి చుట్టుకున్నాడు. అతను ఖాలిద్ కు ప్రణామంచేసి, ఆయన ఆశీర్వాదం పొంది గుడారంనుంచి బయటికి

వచ్చి, ఖాలిద్ గుర్రాలలో మంచిదాన్ని ఏరుకుని, దానిపై ఎక్కి చీకటిలోకి నవారి అయి వెళ్లిపోయాడు.

మర్నాడు సైనిక శిబిరంలో చైతన్యం ఏమీలేదు. ఖాలిద్ ధరించే కాసెను ఎవరో ఎత్తుకుపోయారనీ, దాని తాలూకు చిన్న ముక్క తెచ్చి ఇచ్చినాసరే బహుమానం లభిస్తుందనీ సైనికులు విన్నారు. తెచ్చిన ముక్కపైన బంగారు నాణాలు పరిచి బహుమానంగా ఇచ్చేస్తారట.

ఖాలిద్ శత్రువుల రాకను నిరీక్షించుతూ చేతులు కట్టుకుని కూర్చున్నవాడిలాగా కనిపించాడు. అది అతని ఇంటా వంటాకూడా లేదని తెలిసి అతని సైనికులు అశ్చర్య పడ్డారు. ఆయన కాసె పోయిన చింతలో ఉన్నాడని కొందరు అపోహపడ్డారు. ఈ అపోహ మర్నాడూ, మూడో రోజూ బలపడింది. సైనికులు ఆ కాసె కోసం వెతకసాగారు. —(ముగింపు వచ్చే సంచికలో)





అహింసాజ్యోతి

[3]

ఆ రోజు సిద్ధార్థుడు ఉద్యానవనంలో నిశ్చింతగా గడిపాడు. సరస్సులో జలక్రీడ లాడాడు; తనకు గల ఉత్తమ వస్త్రాభరణాలను ధరించి ఉల్లాసంగా ఉన్నాడు.

సూర్యాస్తమాన మయింది. సరిగా ఆ సమయానికే యశోధర ఒక మగబిడ్డను ప్రసవించింది. శుద్ధోదనుడు పరమానంద భరితుడయ్యాడు. “ఇది నా కొడుకుకు మరొక నూతనానందం. వా డిక సన్యాసం గురించి ఆలోచించడు,” అనుకుని ఆయన, ఈ శుభవార్త చెప్పటానికి ఉద్యానవనానికి ఒక మనిషిని పంపాడు.

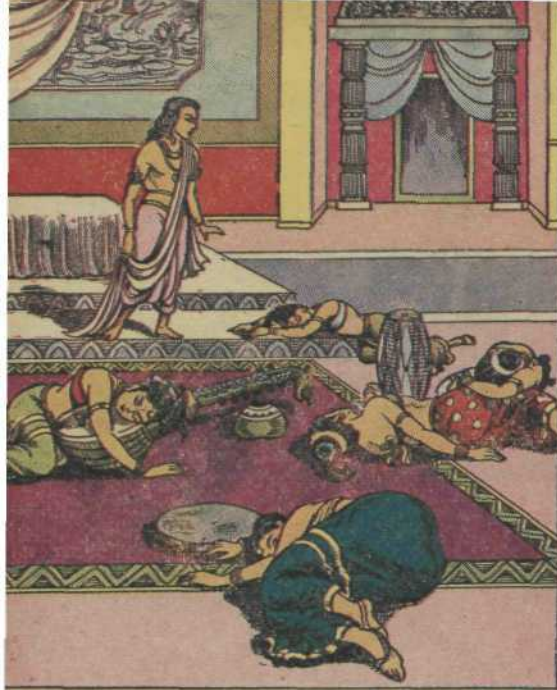
తనకు కుమారుడు కలిగాడని విసగానే సిద్ధార్థుడు, “రాహులుడు పుట్టాడా?”

అన్నాడు. (రాహులుడు అంటే ప్రేమించ దగినవాడని అర్థం.)

అప్పటికే సిద్ధార్థుడు సన్యసించ నిశ్చయించాడు. జీవితం తెచ్చిపెట్టే రోగాలనూ, ముసలితనాన్నీ, చావునూ తప్పించుకోవాలంటే జీవితంనుంచే విముక్తి పొందాలి; అందుకు సన్యసించటం ఒకటే సాధనగా అతనికి తోచింది. అయినా తన కుమారుణ్ణి ఒక్కసారి కల్లారా చూసి ఆ ఆనందం అనుభవించి తరవాత సన్యసించుదామని అతను అనుకున్నాడు.

సిద్ధార్థుడు ఉద్యానవనం నుంచి తిరిగి వస్తూండగా కిసాగౌతమి అనే రాజకన్య అతన్ని చూసి ఆనందపారవశ్యంతో—

గౌతమబుద్ధుని జీవితగాథ



“నిబ్బతా నూన సామాతా, నిబ్బతా నూన సోపితా
నిబ్బతా నూన సానారీ, యస్సయన్ ఈ దిసోపతి”
అని పాగడింది. ఆ సమయంలో సిద్ధార్థుణ్ణి
చూసి అతని తల్లి, తండ్రి, భార్య ఎంతైనా
ఆనందిస్తారని ఆమె భావం. నిబ్బతి అనే
మాటకు సుఖం, లేక క్షేమం (నిర్వృత్తి)
అని ఒక అర్థం; ముగింపు, తిరుగుముఖం
కావటం (నివృత్తి) అని మరొక అర్థం.

కిసాగతమి చెప్పిన మాటలలో సిద్ధార్థుడు
డికి వైరాగ్యమే ధ్వనించింది. అతను
ఇందుకు సంతోషించి తన మెడలోని రత్న
హారాన్ని, లక్ష్మీ ఖరీదు చేసేదాన్ని, ఆమెకు
బహూకరించాడు. సిద్ధార్థుడు తనను

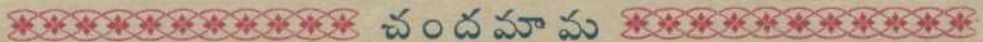


ప్రేమించాడనీ, యశోధరతోబాటు తనను
కూడా పట్టపురాణి చేస్తాడనీ, ఆ అమాయకు
రాలు అనుకున్నది!

సిద్ధార్థుడు ఇంటికి తిరిగివచ్చి అద్వితీయ
మైన తన హంసతూలికాతల్పంమీద మేను
వాల్చాడు. అతనికి అనందోల్లాసం కలిగించ
టానికై స్త్రీలు అతని ఎదట నృత్యాలు
చేశారు, పాటలు పాడారు, జంత్రవాద్యాలు
వాయిచారు. కాని సిద్ధార్థుణ్ణి ఇవేవీ
ఆకర్షించలేదు. అతను కళ్లు మూసుకుని
నిద్రపోయాడు.

యువరాజు నిద్రపోవటం గమనించి,
అతన్ని చుట్టేసే స్త్రీజనం ఆటలూ
పాటలూ చాలించి, తాము వాయిచిన
వాద్యాలపై తలలు ఆనించి ఎక్కడి
వారక్కడ నిద్రపోయారు.

కొంతసేపు నిద్రపోయి సిద్ధార్థుడు మేలు
కున్నాడు. అతను తన చుట్టూ కలయ
జూశాడు. తాను నిద్ర పోయేముందు దేవ
కన్యలలాగా కనిపించిన స్త్రీలు ఇప్పుడు
నిద్రలో రకరకాల భంగిమలలో పడుకుని
వికారంగా కనిపించారు. నృత్యాలు చేసే
టప్పడూ, అభినయించేటప్పడూ, పాడే
టప్పడూ వారిలో కనిపించిన సౌందర్యాన్ని
నిద్రాదేవత హరించేసింది.





సిద్ధార్థుడికి తన నిశ్చయం జ్ఞాపకం వచ్చింది. అతను ఉలికిపాటుతో లేచి కూచున్నాడు. అవును, ఈ రాత్రే తాను ఈ ఇహసుఖాలన్నిటాకీ వీడ్కోలు చెప్పి సన్యాసదీక్ష పుచ్చుకోవాలి!

ఈ ఆలోచన అతని మనసులో పెరుగుతున్న సమయంలో అతనితో ఎవరో ఇలా అన్నట్టయింది :

“వెరివాడా, ఎందుకు సన్యసిస్తావు? ఇంకా ఏడు రోజులలో నీవు ఈ ప్రపంచంలో గల రెండువేల దీవులకూ చక్రవర్తివి కాబోతున్నావు. దశదిశలా నీ అధికారం అమలు జరుగుతుంది. చతురంగ బలాలతో కూడిన అంతులేని సేన నీ చెప్పుచేతలలో ఉంటుంది. అందుచేత విచారం మాని నిశ్చింతగా ఉండు; మనసును ఆనందంతో నించుకో!”

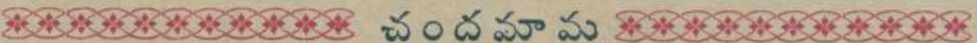
అయితే ఈ మాటలు సిద్ధార్థుడి కలతను శాంతింపజేయటానికి బదులు రెట్టింపు చేశాయి. ఏడు రోజులకు కాదుగదా, అప్పుడే అతనికి ప్రపంచ సామ్రాజ్యం లభించినా అతను దానిని తిరస్కరించి ఉండేవాడే.

సిద్ధార్థుడు ద్వారంవద్దకు వెళ్లి, “మెట్ల వద్ద కాపలా కాసేది ఎవరు?” అని అడిగాడు. ఆ కేకకు చెన్నుడు ముందుకు వచ్చి, “నేనే ప్రభూ!” అన్నాడు.



“నువేనా? నా గుర్రానికి జీను వేసి సిద్ధంచెయ్యి,” అన్నాడు సిద్ధార్థుడు. చెన్నుడు కంటకమనే గుర్రాన్ని సవారికి ఆయత్తం చేయసాగాడు.

ఈలోపుగా సిద్ధార్థుడు తన కుమారుణ్ణి చూద్దామనే ఉద్దేశంతో యశోధర ఉండే గదికి వెళ్లాడు. అతను ఆ గది తలుపు తెరవగానే మంచంపై పడుకుని ఉన్న యశోధర కనిపించింది. ఆమె మంచం చుట్టూ పువ్వులు అమర్చిఉన్నాయి. యశోధర గాఢనిద్రలో ఉన్నది. నిద్రలో ఆమె తన బిడ్డను ఒక చేతితో చుట్టి రొమ్ముకు ఆనించుకుని ఉన్నది.





యశోధర చేతిని కడిలించకుండా తన
కొడుకును ఎత్తుకోవటం సాధ్యం కాదని
సిద్ధార్థుడు గ్రహించాడు. చెయ్యి కదిలిస్తే
యశోధర తప్పక మేలుకుంటుంది, మేలు
కుని తనను పలకరించి మాట్లాడుతుంది.
ఆమెతో కాస్తేపు మాట్లాడినాక, సన్యసించా
లన్న తన ఉద్దేశం సన్నగిల్లవచ్చు. సిద్ధార్థుడు
వాకిలిమండిగాన్ని చేతితో పట్టుకుని గడప
మీదనే ఆగిపోయాడు.

"నేను రాహులుణ్ణి తరవాత చూస్తాను.
ప్రాణులు జన్మవిమోచన పొందే మార్గం
అన్వేషించటానికి వెళ్లే నేను ఈ తరుణంలో
పుత్రవాత్సల్యానికిగాను నా ఆశయాన్ని పాడు

చేసుకోరాదు," అనుకుంటూ సిద్ధార్థుడు
వెనక్కు తిరిగాడు. అతను మెట్టు దిగి
కిందికి వెళ్లి, ఇంటిముందు ఆయత్తం చేసి
ఉన్న కంటకం అనే గుర్రాన్ని చూశాడు.

కంటకం స్వచ్ఛమైన తెలుపురంగు
గుర్రం. దాని నిడివి పద్దెనిమిది మూరలు,
దానికి తగినంత ఎత్తుకూడానూ. సిద్ధార్థుడు
ఆ గుర్రాన్ని వీపుపై తట్టి ఎక్కాడు. గుర్రం
ముందు పోతుంటే చెన్నుడు దాని తోక
పట్టుకుని వెనకగా నడిచాడు.

సిద్ధార్థుడు నగరపు బయట ప్రాకార
ద్వారాన్ని చేరుకునేసరికి సరిగా నడిరాత్రి
అయింది. ఆ ద్వారపు తలుపులు చాలా





బరువైనవి, అనేకమంది కలిసి నెట్టితేగాని తెరుచుకోవు. అంతేగాక ఆ ద్వారంవద్ద శుద్ధోదనమహారాజు అంతులేని పహరా వాళ్లను కాపు ఉంచాడు. ఈ ఏర్పాట్లన్నీ సిద్ధార్థుడు పారిపోకుండా చూడటానికే. కాని తీరా సిద్ధార్థుడు వెళ్లిపోయే సమయానికి ద్వారపాలకులందరూ నిద్రపోతున్నారు, ద్వారం తెరిచిఉన్నది.

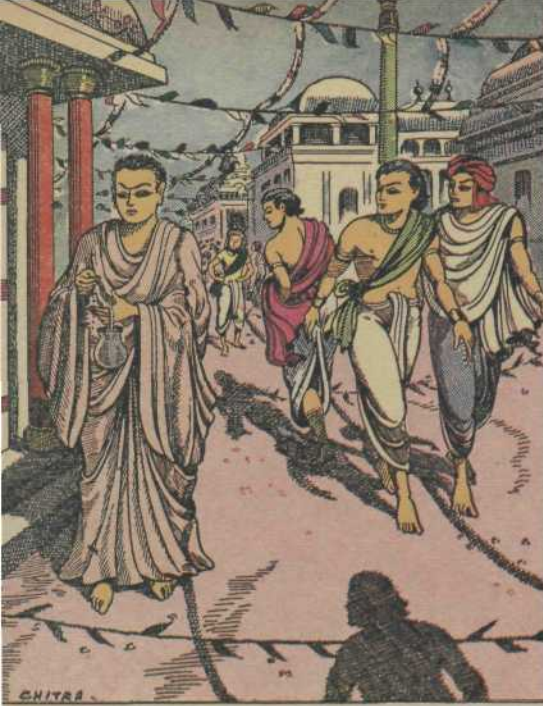
నగరం దాటి కొంతదూరం వెళ్లాక సిద్ధార్థుడు వెనుతిరిగి చూశాడు. నిండు వెన్నెలలో కపిలవస్తు నగరం దేదీప్య మానంగా వెలిగిపోతున్నది. సిద్ధార్థుడు తన ప్రయాణాన్ని సాగించి తెల్లవారేలోగా మూడు

రాజ్యాల పాలిమేరలను దాటి అనోమానది వద్దకు చేరుకున్నాడు. కంటకం ఈ ప్రయాణంలో వేగంగానే పరిగెత్తింది, దాని తోక పట్టుకుని చెన్నుడుకూడా దానితో సమంగా పరిగెత్తాడు.

సిద్ధార్థుడు అనోమానది అవతలి తీరానికి వెళ్లాడు. అది తెల్లని ఇసుక ఉన్న ప్రదేశం. అక్కడ అతను తన ఆభరణాలన్నీ తీసి చెన్నుడికి ఇచ్చి, "వీటిని, గుర్రాన్ని తీసు కుని తిరిగిపో!" అన్నాడు.

"సన్నెందుకు వెనక్కు పంపిస్తారు? మీవెంట నేనూ వస్తాను. మీతోబాటు నేనూ సస్యసించుతాను," అన్నాడు చెన్నుడు.





“నీవు నా వెంటనే ఉంటే నా వార్త శుద్ధోదనమహారాజుకూ, యశోధరాదేవికీ ఎలా తెలుస్తుంది. అందుచేత నీవు కపిలవస్తు నగరానికి తిరిగివెళ్లి నేను సన్యసించిన సంగతి మా తండ్రిగారికీ, మా పినతల్లి ప్రజాపతికీ, నా భార్యకూ చెప్పు. సన్యసించే అవకాశం ముందు ముందు నేనే నీకిస్తానులే. నాకోసం ఎవరూ విచారపడవద్దని చెప్పు. రాహులుణ్ణి జాగ్రత్తగా పెంచమను. నేను పూర్ణ బుద్ధుడనైగాని వాణ్ణి చూడను,” అన్నాడు సిద్ధార్థుడు.

ఈ మాటలు విని చెన్నుడు దుఃఖించి, గుర్రంతోసహా తిరుగుదారి పట్టాడు.

సన్యసించేవాడు కేశఖండనం చేయించు కోవాలి. తనకు ఆ పని చేసేవారెవరూ లేరు గనక, సిద్ధార్థుడు తన కేశపాశాన్ని ఎడమ చేత్తో పట్టి ఎత్తి, కత్తితో దాన్ని కోసేశాడు. అతని శిరస్సుపైన రెండంగుళాల జుట్టు మిగిలిపోయిందనీ, అది పెరగకుండా, తరగ కుండా యావజ్జీవమూ అలాగే ఉండి పోయిందనీ చెబుతారు.

తరవాత సిద్ధార్థుడు కాషాయవస్త్రాలూ, దండ కమండలాలూ ధరించి సన్యాసివేషం వేసుకుని, అటుగా జనం వచ్చేలోపలనే కదిలి అనుప్రియ అనే పేరుగల మామిడి తోపులోకి వెళ్లిపోయాడు. అతను ఈ తోపులో విడు రోజులపాటు నిరాహారదీక్షలో ఉండి, ఎనిమిదో రోజు ఉదయం అక్కడినుంచి కదలి రాజగృహం అనే నగరానికి వెళ్లాడు; తూర్పుద్వారంకుండా నగరం ప్రవేశించి భిక్షకోసం ఇల్లిల్లా తిరిగాడు.

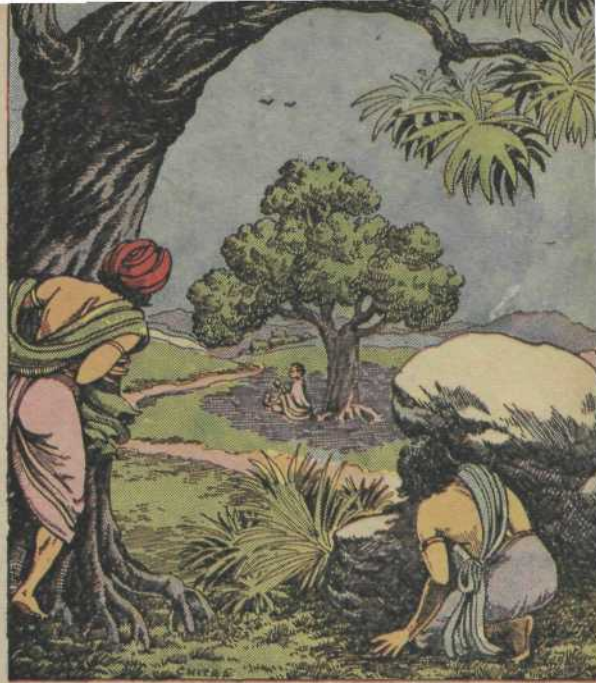
ఈ తరుణంలోనే రాజగృహంలో ఆపాథ కేళి అనే ఉత్సవం జరిగింది. వీధులనిండా జనం ఉన్నారు. భిక్షకోసం ఇళ్లముందు నిలబడే సిద్ధార్థుడికేనే వాళ్లు అత్యాశ్చర్యంతో చూశారు. వారు అలాటి సన్యాసిని ఎన్నడూ చూడలేదు. రాజగృహానికి రాబైన బింబి సారుడి వద్దకు కొందరువెళ్లి, “మహారాజా,



మన నగరంలో ఒక వింతవ్యక్తి భిక్షమెత్తు తున్నాడు. అయిన ఏ యక్షుడో, గంధర్వుడో, గరుడుడో, నాగుడో అయిఉండాల్సి గాని, మామూలు మనిషిమాత్రంకాదు!” అన్నారు.

“అతను ఎవరైనదీ తేల్చుకోవాలంటే కొందరు అతనివెంట నగరం బయటికి వెళ్లి, ఏం చేస్తాడో గమనించండి. దేవత అయితే మాయమవుతాడు, గరుడుడైతే ఎగిరిపోతాడు, నాగుడైతే భూమిలోకి దూరుతాడు, మామూలు మనిషి అయినట్లయితే తాను భిక్షమెత్తిన ఆహారాన్ని ఎక్కడైనా పెట్టుకుని తింటాడు,” అని బింబిసారమహారాజు పౌరులతో అన్నాడు.

ఈలోపుగా సిద్ధార్థుడు తనకు చాలినంత భిక్ష దొరకగానే నగరం వెలపల ఉండే పాండవపర్వతం దగ్గిరికి వెళ్లి, అక్కడ ఒక చెట్టునీడను కూచుని భోజనంచేయసాగాడు. అతను ఇలాటి భోజనం ఎన్నడూ చేయలేదు, జీవితమంతా మృష్టాన్నాలే భుజించాడు. ఇలాటి భోజనం నోటపెట్టుకోవటం మాట అటించి, చేత్తో తాకటానికకూడా అసహ్యమనిపించింది. కాని తపస్సులు ఇలాటి కష్టాలను ఎన్నిటినో సహించాలనే నమ్మికతో అతను ఆ ఆహారాన్ని దిగమింగుతూ, “సిద్ధార్థా, నీ శరీరం బంగారు



శరీరం కాదు, ఇందులో అనేక మౌలిక పదార్థాలు కూడిఉన్నాయి. ఈ ఆహారం నీ శరీరంలోకి పోయి పచనమై, జీర్ణమై ఇందులోనుంచి తనకు కావలసిన అన్నసారాన్ని స్వీకరిస్తుంది. కనక ఇదికూడా ఆహారమే!” అనుకున్నాడు.

రాజగృహ పౌరులు కొందరు సిద్ధార్థుణ్ణి వెంబడించి, అతను భోజనంచేయటం గమనించి బింబిసార మహారాజుకు ఆ సంగతి చెప్పారు. బింబిసార మహారాజు పాండవ పర్వతంవద్దకు కదిలివచ్చి, సిద్ధార్థుడితో, “అయ్యా, మీ పేరేమిటి? మీది ఏ దేశం?” అని అడిగాడు. సిద్ధార్థుడు చెప్పాడు. వెంటనే



వారిద్దరూ చిన్ననాటి స్నేహితులన్న సంగతి బయటపడింది. "సిద్ధార్థా, ఇదేం పని? మీ వంశంలో ఎవరైనా ఎన్నడైనా ఇలా బిచ్చమెత్తుకు తిన్నారా? ఎందుకిలా చేస్తున్నావు? మా రాజ్యంలో ఎనభైవేల గ్రామాలున్నాయి. అంగ మగధదేశాలు అయిదువేల చదరపుమైళ్ల విస్తీర్ణం. నాకు ఏటా అంతులేని కప్పం వస్తుంది. నా రాజ్యంలో సగం నీకు ఇచ్చేస్తాను, హాయిగా ఏలుకో!" అన్నాడు బింబిసారుడు.

"నాకు రాజ్యాలు అవసరంలేదు. నేను కోరేది బుద్ధత్వం!" అన్నాడు సిద్ధార్థుడు.

బింబిసారుడు ఎన్ని విధాలనో చెప్పి చూశాడు, కాని ఆయన మాటలు సిద్ధార్థుడి చెవి కెక్కలేదు. చివరకు బింబిసారుడు, "నువ్వు జ్ఞానం పొంది బుద్ధుడివయ్యాక నీ జ్ఞానాన్ని మొట్టమొదటగా రాజగృహంలో ఉపదేశిస్తానని నాకు మాట ఇయ్యి!" అని, సిద్ధార్థుడిచేత ఒప్పించి, తిరిగివెళ్లాడు.

సిద్ధార్థుడు ఆ పర్యవేక్షణ వద్దనుంచి బయలుదేరి వెళ్లేటప్పుడు అతనికి ఇద్దరు ధ్యాననిష్ఠా పరులు, అలారుడూ, ఉద్దకుడూ అనేవాళ్లు, తటస్థపడ్డారు. అతను వారితోపాటు ధ్యానం చేసి చూశాడు. కాని కేవల ధ్యానంచేత బుద్ధత్వం రాదని అతనికి తోచింది. కఠోర మైన తపస్సుచేత తప్ప తన కోరిక ఈడేర దనుకుని అతను ఉరువేల వనానికి వెళ్లాడు.

ఈ వనానికి దగ్గరలో విస్తృతమైన ఇసక దిబ్బలున్నాయి. వీటి మూలంగానే ఆ అరణ్యానికి ఉరువేలవనమనే పేరువచ్చింది. ఆ అరణ్యంలో అనాదిగా వేలాది తాపసులుండేవారు. వారి మనసులోకి అల్పమైన ఆలోచనలు వచ్చి తపోభంగమైనప్పుడు ఆ తాపసులు నదిలో స్నానంచేసి, నదీనుంచి గుప్పెడు ఇసక తెచ్చి, ఆ ఇసకను ఒక చోట వేసేవారు. ఇలా వేసిన ఇసక రెండా మడల ఇసకమైదానంగా పరిణమించిందట.

—(ఇంకా వుంది)



చందమామ వద్దకు ప్రయాణం

“గంటకు యాభై మైళ్ల వేగంతో నడిచే రైలు ఎక్కి ఆగకుండా ప్రయాణం చేసినట్లయితే చంద్రుణ్ణి చేరుకోవటానికి సుమారు ఏడు మాసాలు పడుతుంది,” అని ఒకప్పుడు పుస్తకాలలో రాసేవారు. కాని ఇది వట్టి ఊహ. భూమికి చంద్రుడికి మధ్య రైలుదారి లేదు, రైళ్లు నడపటంలేదు.

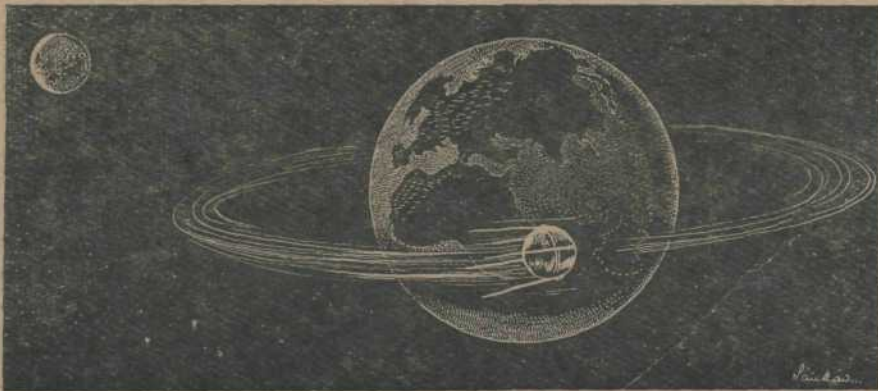
అంతకన్న ముఖ్యమైన విషయమేమిటంటే, గంటకు యాభై మైళ్ల వేగంతో కదిలే వస్తువేదీ భూమిని పదిలిపెట్టిపోలేదు. తుపాకి గుండు అనేక వందల మైళ్ల వేగంతో నడుస్తుంది కాని ఆకాశంలోకి కార్చిన తుపాకిగుండు ఎక్కడో ఒకచోట భూమిపైనే పడుతుంది.

ఎందుచేత?

భూమికి ఆకర్షణశక్తి ఉన్నది. అది ప్రతి వస్తువునూ తనకేసి ఆకర్షించుకుంటుంది. ఈ ఆకర్షణనుంచి తప్పించుకుని ఏ వస్తువుగాని ఆకాశంలోకి పోవాలంటే అది ఒక సెకండుకు సుమారు అయిదుమైళ్ల వేగంతో—గంటకు 18 వేలమైళ్ల వేగాన—కదలాలి.

భూమియొక్క ఆకర్షణ శక్తినుంచి తప్పించుకోవటాని కిది కనీసవేగం. కాని ఈ వేగంతో కదిలే వస్తువును భూమి తనకేసి లాక్కోలేదన్న మాటేగాని, తనచుట్టూ ప్రదక్షిణలు చేయించుకుంటూ ఆకాశంలో నిలిపి పెడుతుంది.

రష్యా అమెరికాలు ఆకాశంలోకి పంపిన “స్పూట్నిక్”లు అలాగే భూమి చుట్టూ



భూమిచుట్టూ తిరిగే స్పూట్నిక్—కృత్రిమ ఉపగ్రహం

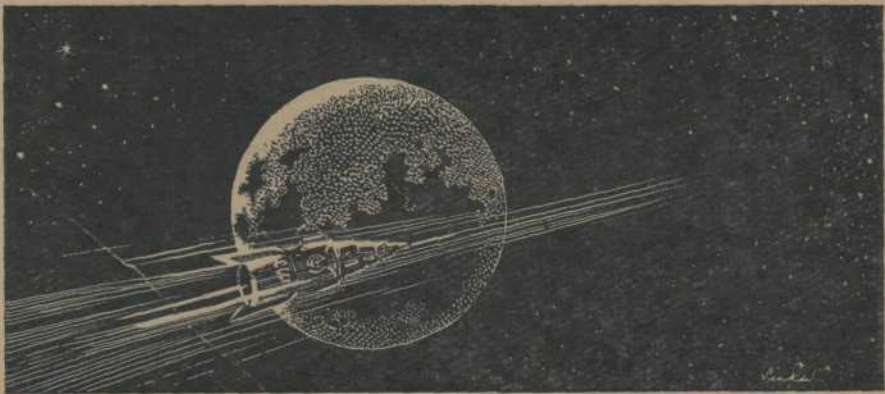
తిరిగాయి. అయితే అవి తిరిగే పరిధిలో విమాత్రమైనా గాలి అంటూ ఉన్నట్టయితే దాని రాపిడివల్ల స్పూట్టిక్ వేగం కొంత కాలానికి తగ్గిపోతుంది; అప్పుడు భూమి అ స్పూట్టిక్ ను తనకేసి ఆకర్షించుకోగలుగు తుంది. ఇలా కొన్ని స్పూట్టిక్ లు పడిపోవటం జరిగింది. భూమిచుట్టూ అనేకవందల మైళ్ల మేర ఆక్రమించిఉన్న గాలిపొరను దాటి వెళ్లి అక్కడ భూమిచుట్టూ తిరిగే స్పూట్టిక్ శాశ్వతంగా అలా తిరుగుతూనే ఉంటుంది. చందమామను భూమి అలాగే తనచుట్టూ ప్రదక్షిణలు చేయిస్తున్నది. చందమామ అనేకవందల కోట్ల ఏళ్లుగా భూమిచుట్టూ ప్రదక్షిణలు చేస్తున్నది; ఇంకా ఎన్నోవందల కోట్ల సంవత్సరాలపాటు ప్రదక్షిణలు చేస్తుంది.

గంటకు 18 వేల మైళ్ల వేగంతో కదల గలవి ఈనాడు రాకెట్లు మాత్రమే. మామూలు

అవ్వాయి చువ్వలు ఆకాశంలోకి ఎలా వెళతాయో రాకెట్ కూడా అదే పద్ధతిలో ఆకాశానికి ఎగురుతుంది. అయితే అందులో మామూలు టపాకాయమందు గాక మండే ద్రావకాలను, చాలా శక్తివంతమైనవాటిని, వాడతారు.

ఇటువంటి రాకెట్ లో, 18 వేల మైళ్ల వేగంతో కదిలినా మనం చంద్రుణ్ణి చేరుకోలేం. ఎందుచేతనంటే ఆ రాకెట్ భూమిచుట్టూ ప్రదక్షిణలు చేస్తుందిగాని భూమియొక్క ఆకర్షణను పూర్తిగా తప్పించుకుపోదు.

భూమియొక్క ఆకర్షణను పూర్తిగా తప్పించుకుపోవాలంటే రాకెట్ వేగం ఒక సెకండుకు దాదాపు 7 మైళ్లు—గంటకు 25 వేల మైళ్లు—ఉండాలి. గత జనవరి 2 తేదీన రష్యావారు ప్రయోగించిన రాకెట్ ఇంతవేగం కలది.



చంద్రుణ్ణి దాటి సూర్యుడిచుట్టూ తిరగటానికి వెళుతున్న కృత్రిమగ్రహం

అయితే ఈ వేగంతో వెళ్లే రాకెట్ సూటిగా వెళ్లి చంద్రుడిపైన వాలదు. ఇంత వేగంతో అది చంద్రుడికి వెళ్లి తగిలిందా అంటే రాకెట్ పప్పుపప్పు అయిపోతుంది. అందులో ప్రాణు లేవైనా ఉంటే అవి బతికే ఆశ లేదు.

ఒకవేళ ఆ రాకెట్ చంద్రుడికి తగలకుండా పక్కగా వెళ్లేపక్షంలో చంద్రుడు దాన్ని తన కేసి అక్కర్లించుకోలేదు. చిక్కెమిటంటే భూమికి గల ఆకర్షణశక్తిలో ఆరోపంతు మాత్రమే చంద్రుడికి ఉన్నది.

నిజానికి చంద్రుడిలో ప్రాణిజాతులు లేవు కాని మాటవరనకు చంద్రుడిలో మనుషులుంటే వారు భూమికి ప్రయాణం చెయ్యటం, మనం చంద్రుడికి వెళ్లటంకంటే చాలా సులువు. ఎందుకంటే సెకండుకు ఒకటిన్నర మైళ్ల వేగంతో కదిలేవస్తువు చంద్రుడి ఆకర్షణ నుంచి సులువుగా తప్పించుకోగలదు.

ఈ కారణంచేత భూమినుంచి పూర్తిగా తప్పించుకుపోయిన రాకెట్ చంద్రుణ్ణి దాటి ఆకాశంలో ఇంకా దూరం వెళ్లి సూర్యుడి ఆకర్షణకు లోబడి, సూర్యుడి చుట్టూ గ్రహం లాగా శాశ్వతంగా ప్రదక్షిణలు చేయ నారంభిస్తుంది.

ఇటీవల రష్యనులు వేసిన రాకెట్ ఇలాగే సూర్యుడి చుట్టూ ప్రదక్షిణం ఆరంభించింది.

కృత్రిమ ఉపగ్రహంలో యంత్రాలు అమర్చిన గోళం



ఇక చంద్రుడి వద్దకు ప్రయాణం చెయ్యటానికి ఉన్న అడ్డంకి అల్లా ఏమిటంటే మనుషులతో కూడిన రాకెట్లను ఆకాశంలోకి కేమంగా పంపటం. అలాటి రాకెట్ గంటకు 25 వేల మైళ్ల వేగంతో భూమియొక్క ఆకర్షణను తప్పించుకుని ఆకాశంలోకి వెళ్లి సట్టయితే అందులో ఉండే మనిషి సమయానికి దాని వేగాన్ని తగ్గించి చంద్రుడి ఆకర్షణకు గురి అయేట్టు చేసి నిరపాయంగా చంద్రుడి పై దిగగలుగుతాడు.

కాని అంతటితో చంద్రమండల ప్రయాణం సమన్య తీరిపోతుందా? తీరిపోదు. అందులో ఉండే చిక్కులు పైనెల తెలుసుకుందాం.



ప్రకృతి వింతలు

9

నాకు కుమేవావాలో ఇంకొక సుగుణం కనిపించినట్టయి, వాడిమీద వుండే గౌరవ భావం హెచ్చింది.

వాడు తన ఆయుధాలు తీసుకున్నాక మేము నడక సాగించాం. మేము అలా ఒక గంటసేపు నడిచాం.

ఉదయ కాంతిలో అరణ్యం చాలా అందంగా వున్నది.

ఒక పాదలోనుంచి ఒక తాబేలు బయటికి వచ్చింది. నేను దాన్ని పట్టుకోవటానికి ప్రయత్నిస్తే దాని డిప్ప జారుడుగా వుండి పట్టటం సాధ్యంకాలేదు. పైగా దానికి బలమైన గోళ్ళుకూడా వున్నాయి. కుమేవావా నా అవస్థ చూసి విరగబడి నవ్వాడు. అది తప్పించుకుపోయే సమయంలో వాడు వచ్చి ఒక్క ఊపుతో దాన్ని వెల్లికిలా పడేశాడు. ఆ విధంగా అది మాకు చిక్కింది.

“ఈపూట ఇదే మనకు ఫలహారం,” అన్నాడు వాడు.

తాబేలును నిప్పులో కాలుస్తున్నంతసేపూ కుమేవావా చుట్టూ కలయజూస్తూనే ఉన్నాడు. వాడు ఎత్తయిన చెట్టు కొమ్మల కేసి చూసి, “న్యీకుచాప్కు తేనె ఇష్టమేనా?” అని అడిగాడు.

“ఇష్టమే కాని ఇప్పుడెక్కడినుంచి వస్తుంది?” అన్నాను.

“అనాసముక్కలు తేనెతో తింటే అద్భుతమైన రుచి. మనకు అనాసపళ్ళు దొరకబోతున్నాయిగద,” అన్నాడు వాడు. “మీరు తాబేలును కాలుస్తూ ఉండండి. నేను వెళ్లి తేనె తెస్తాను. ఆ పెద్ద చెట్టుమీద తొరకనిపిస్తున్నదా?”

వాడు నాకు చూపించాడు గాని నేను వాడు చెప్పే తొరను గుర్తించలేకపోయాను.



తేనె ఉంచటానికనివాడు ఒక వెదురు బొంగు కోశాడు. రెండు కణుపులకు దిగువగా కోసేసరికి అడుగు మూసిన గొట్టం తయారయింది. ఆ గొట్టంలో ఇరవైనాలుగు ఔన్నుల తేనె పట్టుతుంది, కాని వాడి కది చాలినట్టు కనిపించలేదు; వాడు అలాటి గొట్టమే మరొకటి తయారుచేశాడు. తరవాత వాడు ఒక చెట్టుపట్టా చీల్చి దానితో రెండు గొట్టాలూ కట్టి వాటిని తన భుజంమీద ముందూ, వెనకా వేళ్లాడేటట్టు వేసుకున్నాడు. అపైన వాడు ఆ చెట్టు పట్టాతోనే పాడుగాటి తాళ్లు తయారుచేసుకుని బయలుదేరాడు.

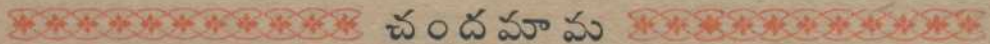
వాడికి కావలసిన చెట్టు ఒక వాగు అవతల ఉన్నది. వాడు వాగుదాకా వెళ్లి అందులోకి దిగబోయి ఆగాడు. దాని అడుగున నీటిలో మునిగి ముళ్లపాదలున్నాయి. అందుచేత వాడు వాగు ఒడ్డున ఉన్న ఒక చెట్టు ఊడ పట్టుకుని, అది తన బరువు మోస్తుందా లేదా అని బలంగా గుంజి చూచి, దాని సహాయంతో వాగు అవతలి ఒడ్డు చేరాడు.

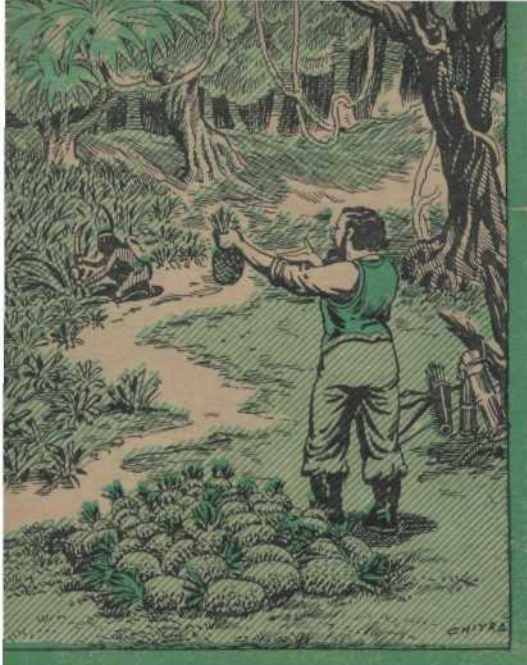
వాడు ఎక్కవలసిన చెట్టు చాలా లావైనది. దాని బోదె సున్నగా ఉన్నది. అందుచేత వాడు తన కాలికి బందం తగిలించుకుని చెట్టు ఎక్కవారంభించాడు.



ఇలా పది గజాలు ఎక్కిక నడుముచుట్టూ బందం అమర్చుకుని కాలిబందాన్ని విడిచేశాడు. తరవాత వాడు తొర్రను చేరి తేనెతుట్టెను తన కత్తితో తవ్వసాగాడు. తేనెటీగలు వాడి చుట్టూ లేచాయి. అయితే ఆడవితేనెటీగలు మామూలు తేనెటీగలలాగా కుట్టపు; లేకపోతే అవి ఆ రోజున వాణ్ణి చంపేసి ఉండేవే.

వాడు తొర్రలోకి చెయ్యిపెట్టి తేనెపట్టు పైకి తీసి వెదురుగొట్టాలలోకి తేనె పిండటం నాకు కనిపించింది. ఇలా చాలాసార్లు చేశాడు. వాడు మధ్యమధ్య తన చెయ్యి నాక్కుని, "చాలా మంచితేనె. ఇంత రుచి





గల తేనె ప్రపంచంలో యింకెక్కడా ఉండదు!” అన్నాడు.

రెండు గొట్టాలూ నిండగానే వాడు చెట్టు దిగి, మళ్ళీ ఊడ సహాయంతోనే వాగు దాటి నాదగ్గిరికి తిరిగి వచ్చాడు. ఇద్దరమూ ఆ తేనె తాగాం. అది తియ్యతియ్యగా, పుల్ల పుల్లగా ఉండి చాలా రుచిగా ఉన్నది. కొంచెం తేనె ఆరగించినాక వాడు రెండు వెదురుగొట్టాల మూతులకూ పెద్ద ఆకులు వాసెన కట్టి బిగించాడు.

మేము తాబేలుమాంసం తినేటప్పుడు వాడు నాతో, “చెట్టుమీది నుంచి చూస్తే అనాస మడులు దగ్గరలోనే ఉండటం కని

పించింది,” అన్నాడు. మేము పది నిమిషాలలో వాడు చెప్పినచోటికి వచ్చాం. అక్కడ మూడు నాలుగడుగుల ఎత్తున ముళ్ళమట్టలు గల పొదలు కనిపించాయి.

“ఇవే అనాసపళ్ళు,” అన్నాడు వాడు. కాని నాకెక్కడా పండు కనిపించలేదు. వాడు ఒక పొదపద్దకు వెళ్లి కత్తితో ముళ్ళమట్టలు కోసి, ఒక పండు తీసి ఎత్తి నాకేసి విసిరాడు. అది నారింజరంగులో పుచ్చు కాయ ప్రమాణంలో ఉన్నది. నేను అనాస పండును చూడటం అదే మొదటిసారి. దాని నిండా కూడా ముళ్ళుండటం చూసి నేను చాలా నిరుత్సాహపడ్డాను. వాడు ఒక్కొక్క పొదపద్దకే వెళ్లి ముళ్ళను లక్ష్యపెట్టకుండా కత్తితో అనాసపళ్ళు కోయసాగాడు. కాళ్ళకు బూట్లు ఉండకూడా ముళ్ళకు భయపడటం నాకే సిగ్గయి, నేనుకూడా వాడిలాగే అనాస పళ్ళు కోయసాగాను. కొన్ని ముళ్ళు గుచ్చు కున్నాక, వాటిని తప్పించుకునే ఉపాయం తెలిసింది.

అనాసపళ్ళు పెద్ద గుట్టగా తయారయాయి. తెక్కించగా ముప్పైఅయిదు పళ్ళున్నాయి. వీటిని ఎలా తీసుకుపోతామా అనుకున్నాను. ఈలోపుగా కుమేవావా ఒక పండు కోసి గుండ్రని చక్రాలు చేసి వాటికి తేనె పూశాడు.

వాడన్నట్టు తేనెతో కలిపి తింటే అనాస చాలా రుచిగా ఉన్నది.

వాడు రెండు కొమ్మలు కోసి వాటిని రెండు కావళ్లుగా తయారుచేసి, ఒక్కొక్క చివరా ఎనిమిదేసి అనాసపళ్లు కట్టాడు. ఇద్దరమూ చెరోక కావడీ మోస్తూ, డస్సిపోయి, చెమటలు దిగకారుతూ శిబిరం చేరారు.

సలుగురు మనుషులు నీటిలోకి దిగి పడవలో పడిన చిల్లిని మరమ్మతు చేస్తున్నారు. చిల్లిని మూయటం పూర్తిఅయింది. దానికి మైనం పెడుతున్నారు.

భోజనాల్ని అయాక ఒక్కొక్క ప్రయాణీకుడూ ఒక్కొక్క అనాసపండు తీసుకుని,

అందులో సగం తిని మిగిలిన సగమూ ప్రయాణానికి ఉంచుకున్నాడు. అనాస ముక్కలకు తేనెరాచి తినేటప్పుడు ప్రయాణీకులు సంతోషంతో కేకలుపెట్టారు.

మరమ్మతు పూర్తిఅయింది గనక ఒడ్డున ఉన్న పడవను మళ్ళీ నీటిలోకి తోశాము. సగంమంది పడవను తోస్తుంటే మిగిలిన వాళ్లు పగ్గాలు బిగలాగి పట్టి, పడవ ఒక పక్కకు ఒరగకుండా చూశారు. పడవ లోతు నీటిలోకి వెళ్లి లంగరు దించింది. నావికులు ప్రయాణీకుల సహాయంతో పడవను కడిగారు. తరవాత సామాన్లు పడవ కెక్కించారు.





కుమేవావా కోసం చందాలు పోగుచేసిన పెద్దమనిషి వాడితో, “అబ్బాయీ, నీవు చేసిన సహాయానికి మేమంతా ఎంతో రుణ పడి కృతజ్ఞులమై ఉన్నాము. నీకోసం పోగు చేసిన ఈ డబ్బు తీసుకో!” అన్నాడు.

“నాకు డబ్బుతో పనిలేదు. నాకు కావలసిందంతా ఈ అడవిలో ఉన్నది. ఇక్కడ లేనిది నాకు నిరుపయోగం,” అన్నాడు కుమేవావా.

నేను వాడితోబాటు తెప్పలో కూచుని ఉన్నాను. వాడు నా చెయ్యి గట్టిగా నొక్కాడు.

“కుమేవావా, నువు ఎప్పుడైనా పడవ ప్రయాణం చేశావా?” అని అడిగాను. వాడు లేదన్నాడు. “అయితే మావెంట రా, పడవ చూద్దువుగాని!” అన్నాను. పడవ కాపైను ఇందుకు అనుమతించాడు. వాడు పడవ అంతా పరీక్షగాచూసి చివరకు దిగిపోయే టప్పుడు నేను నా ఎండబోపి వాడికిచ్చి,

“కుమేవావా, నా జ్ఞాపకార్థం ఇది నీ దగ్గర ఉంచుకో!” అన్నాను.

వాడి పెదవులు వీడో అనబోయినట్టు కదిలాయి. కాని వాడి నోట మాట ఏమీ రాలేదు. వాడు చప్పున బాణం తీసి ఎక్కు పెట్టి అస్తమించే సూర్యుడికేసి నీటిమీదికి విసిరాడు. అది దూరంగా నీటిలో పడింది. వాడు చప్పున తన తల వెనకభాగంలో ఉన్న ఈక తీసి నా చేతికిచ్చి, “ఇది కాస్త పట్టుకుంటే, నాబాణం ముణిగిపోయేలోగా తెచ్చుకుంటాను,” అంటూ తన తెప్పను తెడ్డువేసి నడుపుకుంటూ వెళ్లాడు.

వాడి తెప్ప దూరాన కనబడకుండా పోయేదాకా నేను పడవమీదే నిలబడి దాని కేసి చూశాను....

ఆ ఈక ఇప్పటికీ నాదగ్గరే ఉన్నది. కష్ట సమయంలో దాన్ని తీసి చూశానంటే నాకు అనాటి సంఘటనలు జ్ఞాపకం వచ్చి ధైర్యం కలుగుతుంది... —(అయిపోయింది)



వి నో దా లు

తాత (మనవడితో): ఏదన్నా చిన్న ఉద్యోగం చూసుకోరాదురా? నీ ఈడున నేను 25 రూపాయల జీతంమీద ఒక దుకాణంలో గుమాస్తాగా కుదిరి. అయితే అది ఆ దుకాణానికి యజమానినయ్యాను.

మనవడు: ఈరోజుల్లో ఆ పప్పులేమీ ఉండకవు. ప్రతి దుకాణంలోనూ ఎకొంటువునకా లుంటాయి.

*

*

*

తండ్రి (క్లాసుమేస్తరుతో): మావాడు అల్లరిచేసేవాడే ననుకొంది. కాని వాణ్ణి కొట్టితే రాటుతేలి ఎందుకూ పనికిరాకుండాపోతాడు. అందుచేత వాడేదైనా చెడ్డపని చేస్తే పక్కపిల్ల వాణ్ణి బాదండి. దాంతో మావాడు హడలిపోయి బుద్ధిగా నడుచుకుంటాడు!

*

*

*

అల్లుడు (మామగారితో): మీ అమ్మాయి ప్రవర్తన కొంచెంకూడా బాగాలేదు. నేను మీద వాణ్ణి కావచ్చు, మీ ఆస్తి అంతా ఆవిడకు రావచ్చు; అంతమాత్రాన నలుగురి ఎదటా నన్ను గురించి తేలికగా మాట్లాడటమేనా?

మామగారు: నిజమేనోయ్. నా ఆస్తిలో దానికి ధమ్మిడికూడా రాకుండా చేసేస్తాను, రోగం కుదురుతుంది.

అల్లుడు: తొందరపడకండి. మంచిమాటలతో చెప్పిచూడండి.

*

*

*

ఒక వ్యాపారసంస్థలో పనిచేసే షరాబు పెద్ద మొత్తం కాజేసి దొరికిపోయాడు. అతను చాలాకాలం పనిచేసిన కారణంచేత యజమాని అతన్ని ఉద్యోగంనుంచి తొలగించి అంతటితో వదిలిపెట్టాడు. కొత్త షరాబుకోసం ప్రకటన చేశారు. ఆ ఉద్యోగానికి పాతషరాబే దరఖాస్తు పెట్టాడు.

“మళ్ళీ నిన్ను వేసుకుంటామా?” అన్నాడు యజమాని.

“అయ్యో, కాస్త ఆలోచించండి. ఇప్పుడు నాకు కావలసినవన్నీ ఏర్పాటయ్యాయి. మంచి ఇల్లు కట్టించుకున్నాను, రేడియో కొన్నాను, కారు కొనుక్కున్నాను. నన్ను వేసుకోవటం కేమిమా? కొత్తవాణ్ణి పెట్టుకోవటం కేమిమా? మీరే చెప్పండి!” అన్నాడు పాత షరాబు.

*

*

*

“బొత్తిగా అనుభవం లేదని ఒప్పుకుంటూ అంతపెద్ద జీతం అడుగుతావే?”

“తమరే ఆలోచించండి. అనుభవం లేనివాడికి పని మరింత కష్టంగద!”

*

*

*

ఒక ఆసామీ దగ్గర ఒక కోడిపుంజు ఉన్నది. దానికి ఎప్పుడు కూయాలో తెలియదు. పక్కాకంటి పుంజు కూసినప్పుడు అది తల అడిస్తుంది.



విదూషకుడు బుష్టాల్

ఖిలీఫా హరూన్ అల్ రషీద్ కొలువులో ఒకప్పుడు బుష్టాల్ అనే విదూషకుడు ఉండేవాడు. అతను కేవలం విదూషకుడే గాక జ్ఞానికూడానూ.

ఒకనాడు ఖిలీఫా తన విదూషకుడితో, “బుష్టాల్, మన బాగ్దాద్ నగరంలో ఎంత మంది మూఢులున్నారో నీకు తెలుసునా?” అని అడిగాడు.

తెలుసు నన్నాడు విదూషకుడు.

“అలా అయితే వారందరి పెర్మా పట్టి తయారుచెయ్యి. అందులో ఒక్క పొరపాటు కూడా చెయ్యకూడదు, తెలిసిందా?” అన్నాడు ఖిలీఫా.

విదూషకుడు విరగబడి నవ్వి, “అంత కంటే బాగ్దాద్ నగరంలో ఉండే జ్ఞానుల జాబితా తయారు చెయ్యటం చాలా సులువు. ఆ జాబితా తయారుచేస్తాను. అందులో లేని వారంతా మూఢులే అనుకోండి,” అన్నాడు.

బుష్టాల్ ఒకనాడు ఖిలీఫా లేనిసమయం చూసి ఆయన సింహాసనంపై కూర్చున్నాడు. ఈ సాహసం చేసినందుకు దర్బారు ఉద్యోగులు అతన్ని కర్రలతో కొట్టించారు.

ఖిలీఫా వచ్చేసరికి విదూషకుడు విడుస్తూ కనిపించాడు. ఖిలీఫా జరిగిన సంగతి అంతా విని తన విదూషకుణ్ణి ఓదార్చబోయాడు.

“వీలినవారు పొరబడుతున్నారు. నేను నాకు తగిలిన దెబ్బలను గురించి ఏడవటం లేదు. కాస్సేపు సింహాసనంమీద కూర్చున్నందుకే నాకిన్ని దెబ్బలు తగిలితే, ఏళ్ల తరబడి కూచునే తమకు ఆ లోకంలో ఎన్ని దెబ్బలు తగులుతాయోగదా అని విచారిస్తున్నాను!” అన్నాడు విదూషకుడు.

బుష్టాల్ కు పెళ్లి అంటే పడేదికాదు. ఈ సంగతి తెలిసి ఖిలీఫాకు కోపం వచ్చింది. ఆయన ఒకనాడు తన బానిసలలో ఒకతెను, అందమైనదాన్ని విరి, తన విదూషకుడి

కిచ్చి బలాత్కారంగా పెళ్లిచేశాడు. ఆ రాత్రి పెళ్లికూతురు వచ్చి తన పక్కన కూచోగానే విదూషకుడు చివాల్పు లేచి, "ఓయమ్మో! ఓయి బాబో!" అని కేకలు వేస్తూ రాజ మందిరం అంతటా పరిగెత్తాడు.

ఖలీఫా అతన్ని పిలిపించి, "దుర్మార్గుడా, నీకు చక్కని పిల్లనిచ్చి పెళ్లిచేస్తే దాన్ని వదిలేసి చావుకేకలు పెడుతూ పారిపోతావా?" అని అడిగాడు.

దానికి విదూషకుడు, "ఏలినవారు క్షమించాలి! నా భార్య అందమైనదే, సందేహం లేదు. కాని ఆమె నాదగ్గిరికి వచ్చి కూచోగానే ఆమె గుండెలోనుంచి గొంతుకలు

వినిపించాయి. 'నాకు మంచి బట్టలు కావాలి, నాకు మంచి నగలు కావాలి' అని ఆ గొంతుకలు అనటం విని నేను బెదిరి పారిపోయాను!" అన్నాడు.

అయితే బుష్టాల్ ఈ మాట అన్నది ఖలీఫానుంచి డబ్బు రాబట్టటానికి కాదు. ఎందుకంటే ఒకసారి ఖలీఫా తన విదూషకుడికి వెయ్యి బంగారు దీనారాలు బహుమతి ఇచ్చాడు. కాని విదూషకుడు దానిని నిరాకరించాడు. మరి కొంతకాలానికి ఖలీఫా మరోసారి వెయ్యి దీనారాలు ఇవ్వబోతే విదూషకుడు అప్పుడుకూడా అవి తీసుకోవటానికి నిరాకరించాడు.





“నేను సంతోషించి బహుమతి ఇస్తే తీసుకోక నిరాకరిస్తావు, ఏమిటి కారణం?” అని ఖలీఫా అడిగాడు.

ఆ ప్రశ్నకు సమాధానంగా విదూషకుడు తన అరికాలు ఎత్తి ఖలీఫా మొహంమందు పెట్టాడు. ఈ దుండగం కల్లారా చూసిన ఖలీఫా సేవకులు విదూషకుడిపై బడి చావ గొట్టబోయారు. కాని ఖలీఫా వారిని వారించి, “ఎందుకు అలా అమర్యాదగా ప్రవర్తిస్తున్నావు?” అని అడిగాడు.

“వీలినవారు గమనించాలి. నేను తమ కేసి చేతులు చాచి తమరి బహుమానాలు స్వీకరించినట్టయితే నాకిప్పుడు తమకేసి కాళ్లు చాచే హక్కుండేది కాదు,” అన్నాడు విదూషకుడు.

ఒకసారి ఖలీఫా యుద్ధంచేసి తిరిగి వస్తున్నాడు. ఖలీఫా వెంట బుష్లాల్ కూడా ఉన్నాడు. ఒక మజిలీలో అర్ధరాత్రివేళ ఖలీఫాకు అపరిమితంగా దాహమయింది.

ఆయన, “నీరు, నీరు!” అని అరవటం విని విదూషకుడు లేచి వెళ్లి నీరు తెచ్చాడు.

“ఈ నీరు తాగేముందు వీలినవారు ఒక్క ప్రశ్నకు సమాధానం చెప్పాలి. ఈ నీరు లభ్యంకానిపక్షంలో దీనికోసం వీలినవారు ఎంత ఇచ్చిఉండేవారు?” అన్నాడు విదూషకుడు.

“అర్ధరాజ్యం ఇచ్చేవాణ్ణి!” అంటూ ఖలీఫా నీరు తాగాడు.

“ఈ తాగిన నీరు అల్పాచమానం రూపంలో బయటికి రాక లోపలే బిగదీసుకు పోతే దాన్ని బయటికి రప్పించటానికి ఎంత ఇస్తారు?” అని విదూషకుడు అడిగాడు.

“అవసరమైతే అర్ధరాజ్యం ఇస్తాను!” అన్నాడు ఖలీఫా.

“ఇన్ని నీళ్లకూ, ఇంత అల్పాచమానానికి సమానమైన విలపగలరాజ్యంకోసం యుద్ధాలు దేనికి, ప్రభూ?” అన్నాడు బుష్లాల్. ఖలీఫా సిగ్గుతో తలవంచుకున్నాడు.



ఫోటోవ్యాఖ్యల పోటీ :: బహుమానం రు. 10 లు

1959 మే సంచికలో ప్రకటింపబడే ఫోటోలకు నమూనాలు



★ పై ఫోటోలకు సరిబస వ్యాఖ్యలు ఒక్క మాటలోగానీ, చిన్న వాక్యంలోగానీ కావాలి. (రెండు వ్యాఖ్యలకూ సంబంధం వుండాలి.)

★ మార్చి నెల 10-వ తేదీలోగా వ్యాఖ్యలు మాకు చేరాలి. తరువాత చేరే వ్యాఖ్యలు ఎంత మాత్రమూ పరిశీలించబడవు.

★ మాకు చేరిన వ్యాఖ్యలలో అత్యుత్తమంగా వున్న సెట్టుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కలిపి) రు. 10/-లు బహుమానం.

★ వ్యాఖ్యలు రెండూ పోస్టుకార్డుపైన వ్రాసి, ఈ అడ్రసుకు పంపాలి:-చందమామ ఫోటో వ్యాఖ్యల పోటీ, మద్రాసు-26.

మార్చి నెల పోటీ ఫలితాలు

మొదటి ఫోటో : పడగ విప్పవే పామా

రెండవ ఫోటో : అడుగు వేయవే భామా

పంపినవారు : బంగారు చొక్కలింగారెడ్డి,

టి. ఐ., సెంట్రల్ జైలు, విశాఖపట్నం-4.

బహుమతిమొత్తం రు. 10/- ఈ నెలాఖరులోగా పంపబడుతుంది.

వార్తా చిత్రాలు

ఈ దిగువ బొమ్మలో చూపిన బంతి దంతంతో తయారుచేసినది. దీని వ్యాసం నాలుగున్నర అంగుళాలు. ఇది తయారు చేసిన శిల్పిపేరు భగత్ భీమసేన్. ఈయన ఢిల్లీ వాస్తవ్యుడు.

ఈ బంతిని తయారుచేయటంలో గల విశేషం ఏమిటంటే దీనిలోపల ఇంకా ఇరవై ఆరు చిన్న బంతులున్నాయి.

ఒక చైనా శిల్పి కొంతకాలంక్రితం ఆరు అంగుళాల వ్యాసంగల దంతపు బంతిలో 24 చిన్న బంతులు తయారు చేసిఉన్నాడు. కాని భీమసేన్ 1955 లో 25 చిన్న బంతులతో కూడిన దంతపు బంతిని, నాలుగున్నర అంగుళాల వ్యాసంగలదాన్ని తయారు చేశారు. ఇప్పడాయనే తిరిగి 26 బంతులు గల ఈ దంతపు బంతిని తయారుచేశారు.

ఈ శిల్పి గత 22 ఏళ్లుగా ఢిల్లీలో దంతపు పని చేసేవారికి శిక్షణ ఇస్తూ ఉన్నారు.

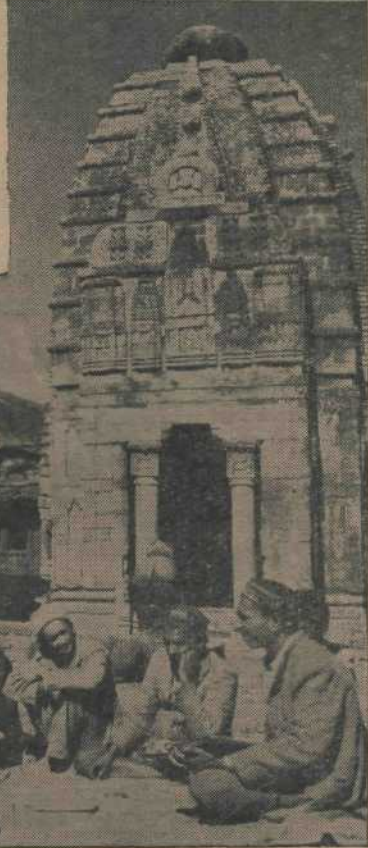


అనాథ స్త్రీల సంక్షేమం కోసం ఆనేక సంస్థలు ఈనాడు పాటుపడుతున్నాయి. ప్రభుత్వంవారు నిర్వహించే సంస్థలే గాక ఆనేక సహకార సంస్థలుకూడా ఇందుకు గాను కృషిచేస్తున్నాయి.





(ప్రెస్) నికొబార్ దీవులలో నివసించేవారి సంపద యావత్తూ ఆరణ్యాలనుంచి, కలవనుంచి లభిస్తుంది. వీరు ఆ ముడి పదార్థాలతో తయారు చేసిన పస్తువులు దేశమంతటా ప్రసిద్ధి సంపాదిస్తున్నాయి. (కింద) కులు పర్వతాలమధ్య సమావేశమైన గ్రామపంచాయతీ.



చిత్రకథ



ఒకరోజున దానూ, వానూలు తోటలో కాయలు కోసుకుతినేందుకు వెళ్లారు. కాని, ఒక జామచెట్టుమీద వాళ్లు అంతకు ముందురోజు చూసిన కాయలు లేవు. 'టైగర్' మొరుగుతూ దారి తీసేసరికి వాళ్లు వెళ్లి ఒకచోట ఒక కుర్రాణ్ణి చూశారు. వాడు తను జామకాయలు దొంగలించ లేదని చెప్పి, నేలమీద విరిగి పడివున్న చెట్టుమండల్లో ఒక పామును చూపాడు. 'టైగర్' ఒక్క దూకున వెళ్లి పాముతల పట్టుకున్నది. అది రబ్బరుపాము. దొంగ కుర్రాడు పరిగెత్తాడు. చెట్టు మండలికింద వాడు దాచిన జామకాయలు దానూ, వానూలకు దొరికినై.



లక్షలాది ప్రజలు ఉపయోగించి, వారి పరీక్షలో నెగ్గినవి.



CHAMPION

చాంపియన్

బనియన్లు

★

తయారీలో, మన్నికలో

ఉత్తమోత్తమమైన విదేశీ

బనియన్లకు సమానమైనవి.

చాంపియన్

నిట్టింగ్ కంపెనీ,

పోస్టుబాక్సు నం. 42, తిరుపూర్.

అద్వితీయమైన నాణ్యము! అతి సరసమైన మూల్యము!!



FOR *Costly* PENS

Iris

INKS



ఐ రిస్
సిరాలు

ఫౌన్టెన్ కలములకు పేరెన్నిక కన్నవి.

1, 2, 4, 12, 24 టెన్సుల ప్యాకింగులలో లభించును.

కయారుచేయవారు:

రీ సెర్చి కె మి కల్ తె బొరేటరీస్

మద్రాసు-4 ★ న్యూఢిల్లీ-1 ★ బెంగళూరు-3

‘చందమామ’ కు



ఏజంట్లు లేనిచోట్ల ప్రతి ఊరా చిన్న చిన్న ఏజంట్లు కావాలి. మీరు ఏజంటుయి కొద్దికాపీలు కూడా తెప్పించుకోవచ్చును. మీరు ప్రతినెలా 3-0-0 పంపుతూవుంటే మీకు 8 కాపీలు పంపుతాము. ఈ పద్ధతిని మీకు ప్రతినెలా 1-0-0 లాభం వుంటుంది. పూర్తి వివరాలకు వ్రాయండి.



చందమామ పబ్లికేషన్సు,

పడపళ్ళని, మద్రాసు - 26

రవి టాయ్లెట్స్ ను వాడండి

రవి గ్లిసరిన్ సోపు:

మీ అందమును వర్చస్సును కాపాడును.

రవి వెజిటబుల్ హేరాయిల్:

మీ కేశములను విరివిగా పెంపొందించును.

రవి స్క్రీ:

మీ ముఖవిలాసమును అభివృద్ధి చేయును.



సోల్ ఏజంట్లు :

డి న్యూ స్టార్ & కంపెనీ,

తండియార్వేట :: మద్రాసు-21

మీ యింటిలో ఉషా కుట్టుమిషను పెట్టుకుని, మీ దుస్తులను మీరే కుట్టుకొని, డబ్బునూ కాలాన్నీ పొదుపుచేసికోండి. ఉషా కుట్టుమిషను ఎట్టి చిక్కులూ లేకుండా పనిచేస్తుంది. మీ ఇంటికి అవ

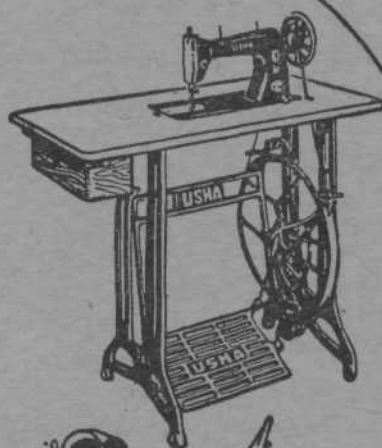
సరమైన ముఖ్యవస్తువులలో ఈ ఉషా కుట్టు

మిషను చాలా ప్రాముఖ్యమైనది. ఉచితంగా చేసినచూపే డెమాన్స్ట్రేషనుకొరకు మీ సమీపంలో ఉండే వ్యాపారస్థుని కలుసుకోండి. ఇది జె ఇంజనీరింగ్ వర్క్స్ లిట్, కలకత్తా వారి నిర్మాణము.

మీ సమీపంలో ఉండే వ్యాపారస్థుని

కలుసుకోండి. ఇది జె ఇంజనీరింగ్ వర్క్స్ లిట్, కలకత్తా వారి నిర్మాణము.

నిర్మాణము.



ఉ షా

మీ నమ్మకానికి తగిన

కుట్టుమిషను



సోల్ విజంట్లు :

విజంట్స్ & డిస్ట్రిబ్యూటర్స్ (ప్రైవేట్) లిమిటెడ్,

కలకత్తా.

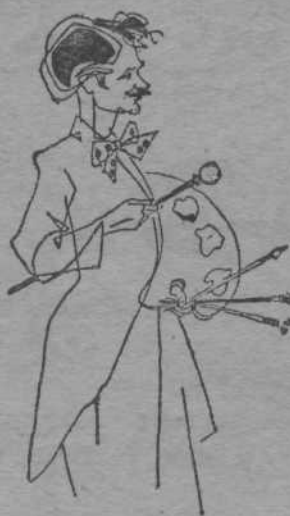
మద్రాసు ఆఫీసు:— 120, ఆర్మీనియన్ స్ట్రీట్, మద్రాసు - 1.

మద్రాసు స్టేట్ (మదరాసు నగరం, చెంగల్పుట్టు, ఉత్తర ఆర్కాటు జిల్లాలు గాక)

కేరళం, దక్షిణ కన్నడం కూర్గ్, మొదలైన ప్రదేశాలకు, ఇంకా

అంద్రప్రదేశ్ లోని విశాఖపట్టణం, తూర్పు - పశ్చిమ గోదావరి జిల్లాలకు

ఆధునిక యంత్ర
పరికరములతోను (త
సాంకేతిక
నిపుణులతోను
అమరివున్న
బ్రహ్మాండమైన సంస్థ



ఆప్ సెట్టు ప్రింటర్లు

ప్రసాద్ ప్రాసెస్ ప్రైవేట్ లి. మదరాసు-26

వ్రతినీధి కార్యాలయాలు:

కె. వి. డి. నివాస్, (3 వ ఫ్లోరు) ముగ్గిభాట్ వీధి, బొంబాయి-4. (ఫోన్: 75526)
డి/11, 5 మెయిన్ రోడ్, గాంధీనగర్, బెంగళూరు-9. (ఫోన్: 6555)

పండిత డి. గోపాలాచార్యులవారి.

అరుణ

గర్భాశయ టానిక్

Diamond

1898



1958

Jubilee

ఆయుర్వేదాశ్రమం (ప్రైవేట్) లిమిటెడ్. మదరాసు - 17.

ఎక్కడ విన్నా న్యూట్రీన్ ప్రశంసే!



Nutrine

పిల్లలకు న్యూట్రీన్
“డ్రమ్” అంటే ఎంతో
యిష్టం. ఏమంటే,
న్యూట్రీన్ కంపెనీవారు
అందముగా ప్యాక్ చేయుటలో కొత్త పద్ధతిని
ఆవలంబిస్తున్నారు. ఆత్యంత రుచికరమైన
న్యూట్రీన్ ఖురాయిలు, టాఫీలు ఒక ఆకర్ష
ణీయమైన ప్యాకెట్ అమర్చబడినవి, ఇవి
హెచ్చింపబడక, మామూలు వెలకే అన్ని
చోటులందు
లభిస్తున్నవి.

మీ మధురానందమునకు :

ది న్యూట్రీన్ కన్సెక్షనరీ కో., లిట్.,

చిత్తూరు - (ఆంధ్ర ప్రదేశ్)



ఏ విధమయిన అచ్చుపనులైనను

అతి చక్కగా...

అనుకొన్న గడువులో

మేము చేసి యివ్వగలము!

★

మా ముద్రణశాఖకు తోడుగా చిత్రకళాశాఖ,

బ్లాకు తయారీశాఖ, లిథో-ఆఫ్ సెట్

సంస్థలు సమకూడి వున్నవి.

★

డి బి. ఎన్. కె. ప్రెస్

(ప్రైవేట్) లిమిటెడ్

చందమామ బిల్డింగ్స్

వడపళ్ళని :: మదరాసు - 26

ఫోన్ : 88851—3 లైన్లు

ఇప్పుడు నిమ్మ రసముతో టీ తయారుచేసి చూడండి



అన్ని కాలములకు తగినది :

పొగలు గ్రహ్యుతున్న వేడి శరీరలో
కొన్ని చుక్కల నిమ్మ రసము వేసి
(పాత కలుపకాదు) దుదికి తగ్గ
చక్కెర వేసికొని కలిపి వేవించండి.

టీ దుదికి నిమ్మ రసము

ఉదాత్తంగా వుంటుంది.



నేను టీనే - నేను మీ స్నేహితుణుని

1957 204

నేడే చూడండి!

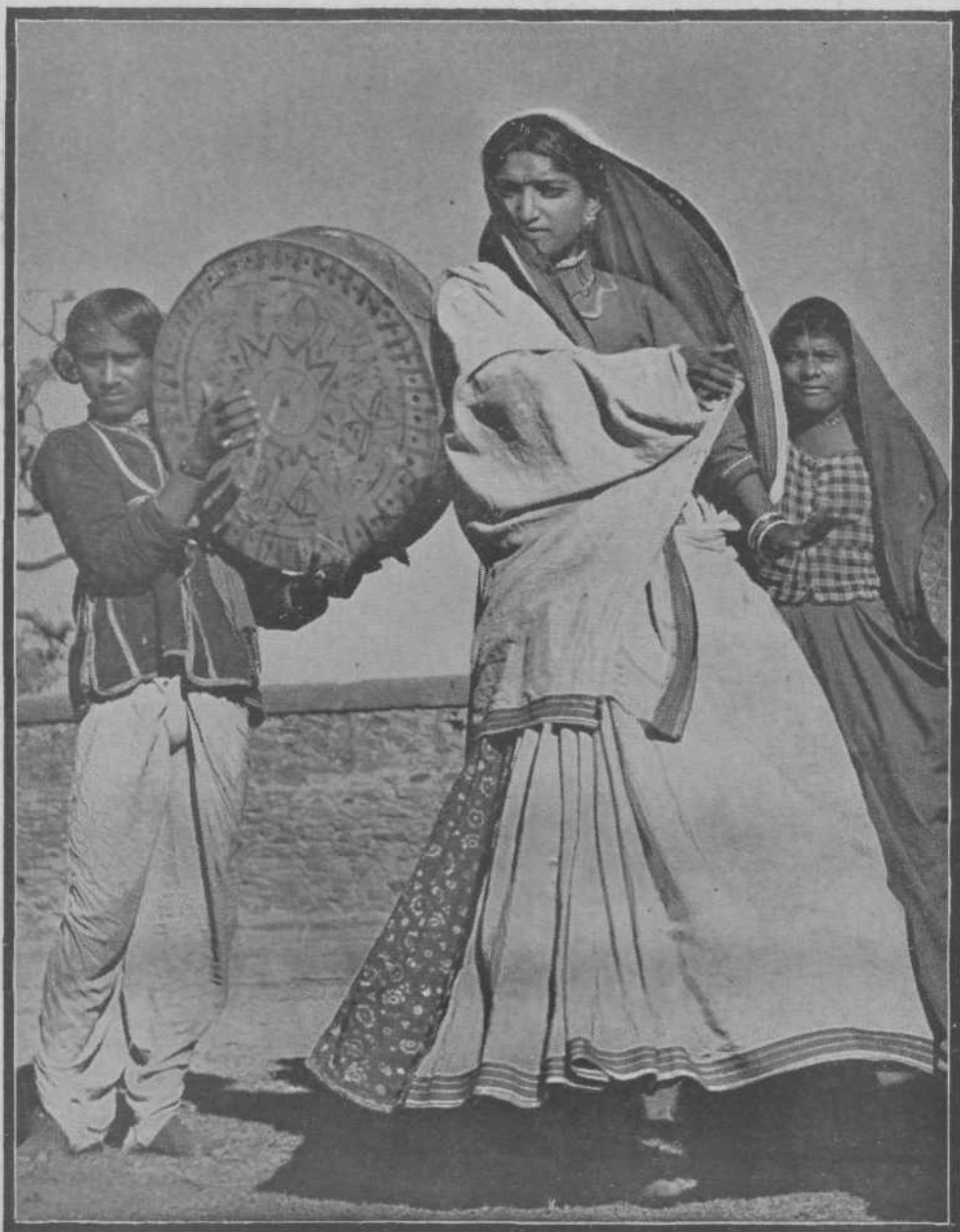
తప్పుదారిని నడిచే పెద్దలను సెప్పించకుండా
మంచిమార్గానికి మళ్లించిన యువశతయువకుల
కథ...



విజయా
వారి

అప్పుచేసి పప్పుకూడు

డైరెక్టర్ ప్రసాద్ నిర్మాతలు నాగిరెడ్డి & చక్రపాణి



బహుమతి
పొందిన వ్యాఖ్య

అడుగు వేయవే భామా

పంపినవారు :
బి. సి. రెడ్డి - విశాఖపట్నం

